

 Конвенция о  
ликвидации  
всех форм  
дискриминации  
в отношении женщин

Distr.  
GENERAL

CEDAW/C/THA/2-3  
7 April 1997  
RUSSIAN  
ORIGINAL: ENGLISH

---

КОМИТЕТ ПО ЛИКВИДАЦИИ ДИСКРИМИНАЦИИ  
В ОТНОШЕНИИ ЖЕНЩИН (КЛДЖ)

РАССМОТРЕНИЕ ДОКЛАДОВ, ПРЕДСТАВЛЕННЫХ ГОСУДАРСТВАМИ-УЧАСТНИКАМИ  
В СООТВЕТСТВИИ СО СТАТЬЕЙ 18 КОНВЕНЦИИ О ЛИКВИДАЦИИ ВСЕХ ФОРМ  
ДИСКРИМИНАЦИИ В ОТНОШЕНИИ ЖЕНЩИН

Второй и третий периодические доклады государств-участников

ТАИЛАНД\*

---

\* Настоящий документ воспроизводится в том виде, в котором он был получен.

Предварительный доклад, представленный правительством Таиланда,  
см. в CEDAW/C/5/Add.51; материалы рассмотрения его Комитетом см. в CEDAW/C/SR.156, 157  
и 160 и Официальных отчетах Генеральной Ассамблеи, сорок пятая сессия, Дополнение № 38  
(A/45/38), пункты 214-251.

## СОДЕРЖАНИЕ

Стр.

<b>ВВЕДЕНИЕ .....</b>	
6	

**ЧАСТЬ I**

a) Общие условия .....	7
Экономические условия .....	8
Социальные условия .....	10
Конституционные и политические условия .....	12
b) Осуществление Конвенции .....	13
c) Улучшение положения женщин .....	14
Гендерная статистика .....	17

**ЧАСТЬ II**

Статья 1: Дискриминация .....	17
Статья 2: Антидискриминационные меры .....	18
a) Конституция .....	18
b) c) Законодательство и трибуналы .....	19
d) Дискриминация со стороны государственных органов .....	19
e) Положения Уголовного кодекса .....	19
Статья 3: Соответствующие меры .....	19
i) Права человека женщин-инвалидов .....	23
ii) Права человека женщин нетайского происхождения в Таиланде .....	25
Статья 4: Временные меры .....	27
Статья 5: Роли мужчин и женщин и сложившиеся стереотипы .....	27
a) Стереотипы .....	27
b) Просвещение семей .....	30
Статья 6: Торговля женщинами и эксплуатация проституции женщин .....	31
i) Причины .....	32

/ ...

ii)	Эксплуатация проституции . . . . .	34
	СОДЕРЖАНИЕ (продолжение)	
		<u>Стр.</u>
iii)	Торговля женщинами . . . . .	35
iv)	Программы предупреждения торговли женщинами и эксплуатация женщин . . . . .	36
	a)    Просвещение и профессиональная подготовка . . . . .	36
	b)    Правовая реформа . . . . .	37
v.	Две области, вызывающие особую озабоченность . . . . .	38
	a)    Нетайские женщины и девочки в Таиланде . . . . .	38
	b)    Тайские женщины в иностранных государствах . . . . .	39
Статья 7:	Политическая и общественная жизнь . . . . .	40
i)	Выборные должности . . . . .	41
ii)	Государственные посты . . . . .	43
iii)	Управление неправительственными организациями . . . . .	45
Статья 8:	Международное представительство и участие . . . . .	45
Статья 9:	Гражданство . . . . .	46
1.	Права, связанные с браком . . . . .	46
2.	Права детей . . . . .	47
Статья 10:	Образование . . . . .	47
	Вопрос, вызывающий особую обеспокоенность: исследование женской проблематики . . . . .	50
	a)    Ориентация в выборе профессии или специальности . . . . .	51
	b)    Доступ . . . . .	51
	c)    Стереотипы . . . . .	52
	d)    Непрерывное образование . . . . .	55
	e)    Показатели отсева лиц женского пола из учебных заведений	56

f ) Спорт и физическое воспитание .....	56
<b>СОДЕРЖАНИЕ (продолжение)</b>	
<u>Стр.</u>	
g ) Информация о планировании семьи .....	56
<b>Статья 11:</b> Занятость .....	56
i ) Надомные рабочие .....	60
ii ) Пожилые работницы .....	60
1 . Вопросы занятости .....	61
a ) Право на труд .....	61
b ) Возможности при найме на работу .....	61
c ) Выбор, условия и профессиональная подготовка .....	61
d ) Равное вознаграждение .....	62
e ) Социальное обеспечение .....	62
f ) Здравоохранение и безопасные условия труда .....	62
2 . Материнство .....	62
<b>Статья 12:</b> Здравоохранение .....	63
1 . Медицинское обслуживание .....	63
a ) ВИЧ/СПИД .....	64
b ) Гигиена и безопасность труда .....	65
c ) АбORTы .....	66
d ) Психическое здоровье .....	67
2 . Службы охраны здоровья матери и планирования семьи .....	67
<b>Статья 13:</b> Экономическая и социальная жизнь .....	68
a ) Семейные пособия .....	69
b ) Кредиты .....	69
c ) Мероприятия, связанные с отдыхом, и культурная жизнь .....	70

i)	Культурная жизнь .....	70
	СОДЕРЖАНИЕ (продолжение)	
		<u>Стр.</u>
ii)	Вопросы религии .....	72
iii)	Спорт .....	73
Статья 14:	Женщины, проживающие в сельской местности .....	74
1.	Применение Конвенции .....	75
2.	a) Медицинское обслуживание .....	76
	b) Подготовка и образование .....	76
	c) Группы самопомощи и кооперативы .....	76
Статья 15:	Равенство перед законом .....	77
	Насилие в отношении женщин .....	78
Статья 16:	Брачное и семейное право .....	81
a)	Вступление в брак .....	81
b)	Выбор супруга .....	82
c)	Расторжение брака .....	82
d)	Родительские обязанности .....	82
e)	Личные права .....	83
2.	Минимальный возраст для вступления в брак .....	84
Избранная библиография .....	85	
Приложение .....	86	

## ВВЕДЕНИЕ

Таиланд присоединился к Конвенции о ликвидации всех форм дискриминации в отношении женщин 9 августа 1985 года. Первый доклад Таиланда был представлен Комитету по ликвидации дискриминации в отношении женщин 1 июня 1987 года и рассмотрен им в совокупности с дополнительным докладом в ходе его девятой сессии в январе 1990 года.

Из-за задержки в рассмотрении этого доклада в силу того, что второй доклад должен был быть представлен спустя лишь восемь месяцев после рассмотрения первого, настоящий документ был подготовлен в форме объединенного второго и третьего доклада, который представляется в соответствии со статьей 18 Конвенции.

При подготовке настоящего доклада Таиланд принял во внимание свой предыдущий и дополнительный доклады, результаты рассмотрения Комитетом этого доклада, руководящие принципы Комитета, касающиеся подготовки второго и последующих докладов, и его общие рекомендации.

Содержащаяся в настоящем докладе информация включает сведения и статистические данные, не приводившиеся в первом и дополнительном докладах, а также необходимые добавления и уточнения к информации, которая приводилась в июне 1987 года и в январе 1990 года. Она содержит самые последние сведения по состоянию на 30 апреля 1996 года.

При подготовке настоящего доклада в процессе сбора информации проводились консультации с неправительственными организациями, а также соответствующими правительственными органами. (Перечень тех, с кем были проведены консультации, содержится в приложении.) При составлении настоящего доклада использовалась также информация, собранная в ходе очень подробных консультаций с целым рядом групп и организаций в рамках подготовки двадцатилетнего плана перспективной политики и планирования развития в интересах женщин (1992–2011 годы) и доклада Таиланда на четвертой Всемирной конференции по положению женщин. Представители правительственные и неправительственные организации участвовали в мае 1996 года в работе совещания, посвященного официальному рассмотрению окончательного проекта доклада, который был изменен и дополнен в соответствии с их замечаниями.

Доклад готовился в процессе проведения в Таиланде широких общенациональных обсуждений и конференций с целью информирования населения о Декларации и Платформе действий четвертой Всемирной конференции по положению женщин, а также продолжения работы по учету положений этих документов, а также содержащихся в Конвенции принципов в текущих и будущих национальных и секторальных планах.

Таиланд ожидает обсуждения в Комитете своего второго доклада.

## ЧАСТЬ I

Как можно более кратко опишите нынешние общие, социальные, экономические, политические и правовые условия, в которых Таиланд решает проблему ликвидации дискриминации в отношении женщин во всех ее формах, как это определено в Конвенции.

а) Общие условия

1. С 1987 года после представления Таиландом первоначального доклада в Королевстве произошли огромные экономические, социальные и политические изменения, многие из которых существенно повлияли на жизнь женщин и возможности осуществления ими прав человека. В таблице 1 ниже приводится общая статистическая справка о нынешнем положении женщин в Таиланде.

Таблица 1: Положение женщин в Таиланде – краткая статистическая справка

Средняя продолжительность предстоящей жизни женщин	71,7 года
Коэффициент детской смертности (1995 год)	26,5 на 1000 живорождений
Число домашних хозяйств, возглавляемых женщинами	16,4 процента
Женщины, осуществляющие единоличную опеку над детьми после развода	68 процентов
Женщины, избранные в палату представителей	6,1 процента
Женщины, назначенные в сенат	8,1 процента
Женщины – деревенские старосты	1,9 процента
Девочки-учащиеся старших классов средней школы	49,4 процента
Выпускницы вузов, имеющие степень бакалавра	57 процентов
Студентки технических учебных заведений	5,3 процента
Доля заработной платы женщин от доли мужчин в сельском хозяйстве	81 процент
Заработка плата женщин в процентах от заработной платы мужчин в обрабатывающей промышленности	70 процентов
Женщины-работодатели	19 процентов
Женщины, занимающие высокое положение на гражданской службе	3,4 процента

2. В 1991 году население Таиланда составляло 57 миллионов человек, а 1 января 1996 года – 59,079 миллиона человек, в том числе 29,837 миллиона – мужчины и 29,872 – женщины. Распределение мужчин и женщин по различным возрастным группам показано в таблице 2 ниже.

Таблица 2: Состав населения на 1 января 1996 года

Возраст (годы)	Мужчины (1000 человек)	Женщины (1000 человек)
0-9	5 550	5 258
10-19	6 415	6 184
20-29	6 027	5 945
30-39	4 565	4 720
40-49	3 014	3 077
50-59	2 237	2 359
60-69	1 313	1 404
70 и старше	716	926
Итого	29 837	29 872

3. В городских районах проживали 18,856 миллиона человек, а в сельских – 40,853 миллиона. 7,846 миллиона горожан приходились на Бангкок и его пригороды. Общие показатели свидетельствуют об увеличении численности населения страны после 1987 года на 5 миллионов человек, что составляет относительно небольшой рост, отражающий нынешние темпы естественного прироста в размере 1,2 процента. По прогнозам, в 2012 году общая численность населения возрастет до 70,479 миллиона человек.

4. Продолжительность предстоящей жизни при рождении составляет 66,6 года для мужчин и 71,7 года для женщин. Средняя продолжительность предстоящей жизни в возрасте 60 лет (дополнительные годы) составляет 18,8 года для мужчин и 22 года для женщин. Коэффициент детской смертности снизился в 1995 году до 26,5 на 1000. Общий коэффициент фертильности на одну женщину равен 1,95, а показатель применения противозачаточных средств – 74 процента.

5. Проведенная в 1990 году перепись населения и домашних хозяйств показала, что 93 процента всего населения в возрасте от 6 лет и старше владеют грамотой, при этом коэффициент грамотности среди мужчин составляет 94,7 процента, что чуть больше, чем у женщин, у которых этот показатель равняется 91,3 процента.

#### Экономические условия

6. Движущей силой происходящих в Таиланде изменений являлся экономический рост: в период с 1985 по 1994 год в стране отмечались самые быстрые в мире темпы экономического роста, составлявшие в среднем 8,2 процента. В 1994 году уровень доходов на душу населения увеличился до 60 000 бат, а в 1995 году достиг примерно 69 351 бат (около 2775 долл. США), при этом Всемирный банк перестал относить Таиланд к разряду бедных стран.

7. В бюджете 1996 года, который предусматривает государственные расходы на общую сумму в 843,2 млрд. бат, 19 процентов правительственные ассигнований будут выделены на образование, 12 процентов – на обеспечение безопасности, 9 процентов – на сельское хозяйство, 8 процентов – на развитие транспорта и связи и 7 процентов – на общественное здравоохранение.

Наибольшее увеличение ассигнований по сравнению с бюджетом 1995 года отмечалось в секторе образования: прирост в 20,9 процента до уровня в 23 132 млрд. бат, и общественного здравоохранения: 25,37 процента до уровня в 11 443 млрд. бат.

8. Уровень инфляции в 1995 году, измеряемый на основе индекса потребительских цен, составил 5,8 процента, что превысило уровень 1994 года в 5,1 процента. Дефицит торгового баланса за этот год составил 362 млн. бат (8,8 процента от ВВП), а дефицит текущих статей платежного баланса увеличился до 323 млрд. бат, то есть возрос с 5,6 процента от ВВП в 1994 году до 7,9 процента. Внешняя задолженность по состоянию на сентябрь 1995 года составила 63 884 млн. долл. США, в том числе задолженность государственного сектора - 182 млн. долл. США и частного сектора - 47 536 млн. долл. США.

9. В отчетный период рост экономики характеризовался также существенным изменением значимости различных секторов таиландской экономики: так, доля промышленных товаров в ВВП увеличилась с 22 процентов в 1985 году до 31 процента в 1995 году, а их вклад в обеспечение занятости возрос за тот же период с 8,2 процента до 12,6 процента. За эти 10 лет экспорт ежегодно возрастал в среднем на 21,2 процента, а экспорт промышленных товаров - в среднем на 27,8 процента в год. Сначала рост наблюдался в низкотехнологичных отраслях промышленности, использовавших дешевую рабочую силу, а примерно с 1990 года все больше инвестиций направлялось в среднетехнологичные отрасли промышленности, производящие такие товары, как электронику, компьютеры, нефтехимические товары, механизмы и автотранспортные средства.

10. В отчетный период наблюдался резкий рост обрабатывающей промышленности и сектора услуг, тогда как роль сельского хозяйства значительно уменьшилась, по крайней мере с точки зрения его вклада в ВВП. Его объем сократился с 33 процентов в целом в 1967 году до 17 процентов в 1987 году и 7 процентов в 1992 году, хотя в то же время в секторе сельского хозяйства по-прежнему занято примерно 60 процентов всей рабочей силы.

11. Уровень безработицы обычно невысок: последние имеющиеся данные (обследование рабочей силы, проведенное в августе 1993 года) свидетельствуют о том, что число безработных составляло 494 400 человек или 1,5 процента имеющейся рабочей силы, из которых 0,4 процента искали работу, а остальные могли получить ее, но не стремились активно к этому. Уровень безработицы среди женщин (0,9 процента от всей рабочей силы) был чуть выше по сравнению с мужчинами (0,7 процента). Однако следует отметить, что определение занятого населения, используемое в этом исследовании, применялось ко всем тем, кто работал, независимо от того, получали ли они плату за работу или нет, не менее одного часа в течение той недели, когда проводилось обследование, и поэтому полученные результаты могут не отражать неполной занятости, особенно в сельских районах. Эти данные также скрывают то, что нищета может вынудить людей работать за очень низкую плату или на плохих условиях из-за отсутствия альтернативных возможностей занятости.

12. Туризм также играет важную роль в развитии экономики. С 1987 года (прошедшего под лозунгом "Посетите Таиланд") он опередил другие сектора в качестве источника поступления иностранной валюты. В 1995 году число туристов достигло 5,4 миллиона человек - на 13 процентов больше по сравнению с уровнем 1993 года, что принесло в национальную казну примерно 170 млрд. бат дохода. По прогнозам правительства, объем туризма увеличится в 1996 году еще на 6 процентов, но высказываются предположения, что возросшая международная конкуренция и ограниченная "пропускная способность" туристических районов Таиланда могут в конечном счете привести к стабилизации этой отрасли экономики.

13. Доля бедных людей в общей численности населения сократилась с 26,3 процента в 1986 году до 13,7 процента в 1992 году. Однако это произошло на фоне общего увеличения разницы в доходах: разрыв в доходах между 20 процентами самых богатых и самых бедных семей увеличился с 12,2 раза в 1988 году до 15,8 раза в 1993 году. Если говорить о территориальном распределении доходов, то доход средней семьи на северо-востоке страны был в 1991 году в 10,2 раза меньше, чем в Бангкоке, а в 1994 году этот разрыв увеличился до 11,9 раза. На 20 процентов семей с самым высоким доходом приходится в целом 60 процентов всех доходов, а на 20 процентов семей с самым низким доходом – лишь 4,5 процента.

#### Социальные условия

14. Не удивительно, что эти крупные экономические изменения привели к существенной социальной трансформации в Таиланде. Многие из них способствовали улучшению жизни женщин и мужчин в Таиланде и все большей реализации их основных прав человека в таких сферах, как здравоохранение и образование. Однако в стране отмечались также серьезные негативные последствия, прежде всего в таких областях, как социальная инфраструктура и окружающая среда. Некоторые из них особенно оказались на реализации женщинами своих прав человека.

15. Говоря о состоянии здоровья населения в Таиланде, нельзя не упомянуть о переходом периода в естественном движении населения в стране. Традиционно опасные для жизни людей инфекционные заболевания поставлены или ставятся под контроль (хотя устойчивая к действию лекарств малярия по-прежнему создает серьезную опасность в некоторых районах), однако появляются все новые причины смертности и заболеваемости, такие, как травматизм, рак, сердечно-сосудистые заболевания и психические расстройства. ВИЧ/СПИД также оказывает серьезное воздействие на состояние здоровья населения.

16. В отчетный период существенно выросла также доступность основных услуг. В 1993 году электроснабжение было доступно для 98,6 процента населения, канализация – для 84,5 процента и постоянно действующее питьевое водоснабжение – для 77 процентов. Данные последнего обследования, проведенного министерством здравоохранения, свидетельствуют о том, что доля домашних хозяйств, оснащенных санузлами, возросла до 95 процентов, при этом реализуемая министерством программа нацелена на обеспечение к 2000 году всех домашних хозяйств этим видом услуг. (Этот шаг рассматривается в качестве одной из необходимых мер для предупреждения распространения диарейных заболеваний.)

17. Таиланд добился заметных успехов в уменьшении уровня неграмотности в стране (до 7 процентов в 1990 году), однако не смог достичь столь же хороших показателей в расширении среднего охвата населения школьным обучением. В 1990 году 70 процентов населения закончили лишь начальную школу, 13,44 процента – среднюю и 4,9 процента получили университетское образование.

18. Одним из очень важных социальных явлений в отчетный период была миграция населения из сельских в городские районы и рост занятости в промышленности. В период с 1984 по 1993 год число работающих в промышленности выросло с 2 миллионов до 4 миллионов человек, при этом соотношение мужчин и женщин было почти одинаковым. За тот же период городское население также возросло почти на 4 миллиона человек. В основном эта миграция наблюдалась в самом бедном северо-восточном районе, из которого за период с 1980 по 1990 год выехали, главным образом в Бангкок, 1,1 миллиона человек в возрасте 15–30 лет.

19. Свыше половины лиц, мигрировавших из сельских районов страны в города, были женщины. Это отражает тот факт, что в семи из десяти основных экспортных отраслей свыше 80 процентов рабочей силы составляют женщины.

20. Несмотря на эту миграцию, Таиланд не пережил бума урбанизации, отмечавшегося во многих других развивающихся странах. Проведенное в 1992 году исследование по вопросам миграции показало, что 1,5 миллиона человек возвратились из городов в сельские районы. При этом в качестве основных причин возвращения люди называли плохие экологические условия в Бангкоке и стремление вернуться обратно в свои деревенские общины, где они надеются обрести поддержку. Миграция, как правило, рассматривается скорее в качестве этапа в жизни человека, а не как окончательный выбор.

21. К числу негативных последствий экономического роста в Таиланде относится ослабление семейных уз, что зачастую, хотя и не всегда, связано с миграцией. Женские и другие организации в государственном и негосударственном секторах указали на это в качестве одной из основных проблем, с которыми сталкиваются женщины. Ввиду экономических трудностей в сельских районах, побуждающих людей уезжать в поисках работы, и уменьшения размеров семьи из-за снижения рождаемости нуклеарная семья все в большей степени становится нормой в городских районах. Напротив, в сельских районах основные кормильцы оставляют своих родителей на попечение своих детей, а сами отправляются на поиск работы в города Таиланда или даже за границу. Увеличилось также число внебрачных детей и количество случаев раздельного проживания супружеских пар, разводов и оставления семьи.

22. Данные переписи 1990 года свидетельствуют о том, что соотношение нуклеарных и расширенных семей приблизительно одинаково. Нуклеарные семьи, возглавляемые женщинами, составляют примерно 8,8 процента от общего их числа по всей стране, а расширенные семьи во главе с женщинами – примерно 7,6 процента от общего показателя. (Это означает, что на сегодняшний день в Таиланде имеется примерно 2 млн. домашних хозяйств, во главе которых стоят женщины.) Средний размер семьи постепенно уменьшается с 4,98 человека в 1985 году до 4,27 – в 1995 году. Прогнозируется, что к 2005 году эта цифра сократится до 3,7 человека.

23. В последние десятилетия значительно увеличилось число разводов: с 4,4 на 100 бракосочетаний в 1960 году до 8,1 в 1980 году и 9,6 в 1993 году. Эти показатели значительно разнятся по регионам, при этом самый высокий коэффициент – 24,7 на 100 бракосочетаний – наблюдается в Бангкоке. Даже между сельскими районами имеются большие различия: показатель разводов на севере (10,6 на 100 бракосочетаний) значительно выше, чем на северо-востоке (5,4 на 100 бракосочетаний).

#### Конституционные и политические условия

24. Таиланд – это конституционная монархия во главе с королем Пумипоном Адульядетом, который в этом году отпраздновал свое 50-летнее пребывание на троне. По тайской конституции монарх является главой государства. В силу того огромного уважения, которым пользуется монарх, он, как правило, неофициально руководит политическим развитием страны.

25. Парламент состоит из двух палат: палаты представителей и сената. Члены палаты представителей избираются от избирательных округов на многопартийной основе, как правило по три члена от округа, не более чем на четыре года. Выборы проводятся всеобщим тайным голосованием. Все граждане в возрасте старше 18 лет имеют право голоса (возрастной ценз для участия в голосовании был понижен с 20 лет в 1995 году).

26. Члены сената назначаются на четырехлетний срок королем, которому представляют свои рекомендации по личному усмотрению премьер-министр. Сенат имеет право блокировать любой закон. Минимальный возраст для члена сената – 35 лет, а для членов палаты представителей – 25 лет, при этом последние должны представлять одну из политических партий.

27. В Таиланде действует многопартийная система, и в палате представителей представлено большое число партий. По традиции лидер самой крупной партии становится премьер-министром при условии, что он или она сможет сформировать коалиционное правительство и пользоваться доверием палаты представителей. По нынешней конституции премьер-министр должен быть членом парламента. Кабинет, состоящий максимум из 49 министров, которые необязательно должны быть членами парламента, назначается премьер-министром. Минимальный возраст министра – 30 лет.

28. За отчетный период в Таиланде произошли крупные политические события. С 1932 года в Таиланде действовало 15 конституций и наблюдалась значительная политическая нестабильность. С 1988 года по февраль 1991 года премьер-министром страны был Чатчай Чунхаван, избранный демократическим путем, но его правительство было свергнуто в результате военного переворота. Однако после широких протестов общественности в мае 1992 года было сформировано временное правительство во главе с премьер-министром Анандом Панъярачуном, которое провело в октябре этого года выборы. Это правительство приняло несколько очень важных юридических и регламентационных мер по улучшению положения женщин в Таиланде.

29. Проведенные выборы привели к власти правительство премьер-министра Чуана Ликпая, которое просуществовало до 1995 года. Когда же оказалось, что правительство утратило поддержку палаты представителей, в июле того же года были назначены новые выборы, в результате которых было избрано нынешнее правительство во главе с премьер-министром Банханом Синлапа-Ача. Этот успешный переход власти от одного избранного демократическим путем правительства к другому стал важной вехой в политической жизни Таиланда и послужил свидетельством усиления демократических начал в Таиланде. Кроме того, в 1995 году в рамках плана децентрализации процесса принятия решений были проведены первые выборы в органы управления на субрайонном уровне.

30. Традиционно деревенские старосты избираются, и с 1984 года на эти должности могут избираться женщины. Однако число женщин, выполняющих эти функции, по-прежнему невелико ввиду того, что, хотя деревенские старосты осуществляют свои обязанности в течение пяти лет, лица, избранные до 1992 года, останутся на этих должностях до выхода на пенсию в возрасте 60 лет.

31. Хотя в отчетный период и произошли значительные политические улучшения, многое еще предстоит сделать в области политического развития, о чем свидетельствуют результаты трезвого обсуждения этих вопросов в национальных средствах массовой информации и некоторыми группами общества. Большую озабоченность вызывает факт покупки голосов и другие меры незаконного воздействия на избирателей. В восьмом национальном плане экономического и социального развития отмечается, что "существующая политическая система... не соответствует развитию в других секторах". Однако в плане признается "важное значение" политики в рамках общеноционального развития и "взаимосвязь, существующая между политикой, управлением и бюрократической системой".

b) Осуществление Конвенции

б) Опишите любые правовые и другие меры, принятые для осуществления Конвенции, или их отсутствие, а также любые последствия, которые ратификация Конвенции оказала на

**нынешние общие социальные, экономические, политические и правовые условия в Таиланде после вступления этой Конвенции в силу в отношении Таиланда.**

32. Таиланд с удовлетворением сообщает, что из семи оговорок, высказанных в момент присоединения к Конвенции в 1985 году, пять были впоследствии сняты или находятся на последних этапах, предшествующих снятию. До начала четвертой Всемирной конференции по положению женщин министр канцелярии премьер-министра, ответственный за работу Национальной комиссии по делам женщин (НКДЖ), просил правительство снять все оговорки за исключением той, которая была высказана в отношении статьи 29 и, как ожидается, будет сохранена согласно практике многих стран с учетом соображений национального суверенитета. Можно надеяться, что эта цель будет достигнута в течение следующего отчетного периода.

33. В 1990 году кабинет утвердил снятие оговорки Таиланда в отношении пункта 1б статьи 11 о возможностях в сфере занятости во исполнение своего решения об обязательном пересмотре всеми правительственные учреждениями своих дискриминационных положений в целях предоставления гражданским служащим из числа женщин возможности занимать любую должность за исключением тех, которые связаны с обеспечением национальной безопасности. Это устранило все официальные барьеры на пути улучшения положения женщин на гражданской службе. В то же время кабинет утвердил также снятие оговорки в отношении пункта 3 статьи 15, касающегося недействительности договоров и других документов, ограничивающих правоспособность женщин. Спустя два года после изменения закона о гражданстве, о чем говорится в информации, приводимой по соответствующей статье ниже, была снята еще одна оговорка в отношении пункта 2 статьи 9.

34. В 1995 году были сняты две оставшиеся оговорки в отношении статьи 7 (равные условия для занятия всех государственных постов) и статьи 10 (одинаковые возможности в области образования). В результате этого оговорки сохранились лишь в отношении статьи 16 (равноправие в семейной жизни и браке) и статьи 29 (урегулирование споров в Международном Суде).

35. Предполагается, что изменить семейное законодательство с целью снять последнюю существенную оговорку Таиланда будет трудно в силу сложившихся объективных ценностей. Однако, как будет указано в соответствующей статье, недавно кабинет утвердил изменения, которые позволят отменить большинство юридических положений, находящихся в противоречии с этой статьей. Изменения в законе, требуемые для снятия оговорки, широко обсуждались общественностью, поэтому ожидается, что поддержка Конвенции в проведении соответствующих изменений окажет существенную помощь в ходе обсуждения.

36. Как указывалось в первоначальном докладе Таиланда, Конвенция не может использоваться в качестве правового документа внутри страны. Однако, как явствует из вышесказанного, Конвенция оказала существенное влияние на действия правительства, направленные на прекращение дискриминации в отношении женщин и обеспечение их прав человека. В рамках кампаний по изменению законов и действующих положений она использовалась в качестве нормы для сопоставления законов и практики Таиланда, а положения Конвенции воспринимались в целом как те нормы равенства и прав человека, к достижению которых Таиланд должен стремиться.

c) Улучшение положения женщин

**Опишите средства, используемые для поощрения и обеспечения полного развития и улучшения положения женщин в целях гарантирования им осуществления и использования прав человека и основных свобод во всех областях на равных условиях с мужчинами.**

37. Как указывалось в дополнительном докладе Таиланда, в 1989 году в стране была создана Национальная комиссия по делам женщин (НКДЖ) в качестве постоянного национального механизма для улучшения положения женщин и защиты их прав. Эта комиссия отвечает за консультирование правительства по женской проблематике, подготовку, при необходимости, политики и планов развития, выработку рекомендаций в отношении применения новых или принятия действующих законов, поддержку и координацию усилий по улучшению положения женщин и представление на регулярной основе кабинету докладов о положении женщин в Таиланде. Таким образом, это основной орган, ответственный за обеспечение прав человека и основных свобод женщин в Таиланде.

38. НКДЖ продолжала свою деятельность в тех областях, о которых говорилось в дополнительном докладе. В ее состав входят 30 членов. Из них 18 членов – представители правительственные организаций, 2 – представители крупных неправительственных организаций, а 10 человек назначаются в качестве экспертов с учетом их знаний и опыта в конкретных областях. Эта последняя группа членов, многие из которых играют активную роль в самых различных неправительственных организациях, отбирается из небольшого перечня специалистов, составляемого канцелярией Национальной комиссии по делам женщин (КНКДЖ), непосредственно под руководством председателя в консультации с нынешними членами в целях обеспечения самой широкой квалификации и опыта. Члены Комиссии избираются сроком на два года, который может быть продлен.

39. В составе НКДЖ правительство обычно представлено лицами, которые во время заседания являются сотрудниками того или иного ведомства, например генеральными директорами министерств здравоохранения, труда и т.д. Это создает проблемы в структуре НКДЖ, поскольку во многих случаях эти должности зачастую подлежат ротации, в связи с чем члены комитетов располагают малым временем для приобретения необходимого опыта и навыков совместной работы в коллективе. Премьер-министр является формально председателем НКДЖ (хотя эти функции, как правило, выполняет один из его заместителей), а министр канцелярии премьер-министра – заместителем председателя. НКДЖ проводит три или четыре заседания в год, на которых главным образом рассматриваются рекомендации и отчеты КНКДЖ и комитетов НКДЖ, принимаются рекомендации в адрес кабинета и обеспечивается руководство дальнейшей работой этих органов.

40. Структура комитетов в рамках НКДЖ по-прежнему играет очень важную роль в ее работе. Семь из восьми комитетов, упомянутых в дополнительном докладе, продолжают свою деятельность, а Национальный комитет по осуществлению долгосрочного плана и политики развития в интересах женщин был распущен после выполнения этого плана. Впоследствии был создан еще один постоянный комитет: Национальный комитет по проблемам семьи, а Комитет по выполнению решений четвертой Всемирной конференции по положению женщин, Комитет по подготовке плана развития в интересах женщин в рамках восьмого национального плана развития и Комитет по подготовке статуса департамента для КНКДЖ носят специальный характер и продолжают работать на данный момент. Два новых постоянных органа – Национальный комитет по развитию занятости и социального обеспечения женщин и Комитет по борьбе с насилием в отношении женщин – будут образованы в ближайшее время для рассмотрения этих вопросов, имеющих важное значение для тайского общества.

41. В отчетный период активно продолжалось совершенствование работы канцелярии НКДЖ (КНКДЖ), выполняющей функции ее секретариата. В начале в ней работали лишь 10 человек, а по состоянию на март 1996 года ее штат увеличился до 43 сотрудников. Ее бюджет за отчетный период вырос в десять раз: с 1 796 700 батов в 1990 году до 20 626 800 батов в 1996 году (около 825 000 долл. США). Кроме того, значительная помощь была оказана партнерами по диалогу, которые передавали финансовые средства и знания/опыт, особенно в связи

с подготовкой сотрудников канцелярии, а также поставили необходимое оборудование. В результате этого канцелярия теперь хорошо оснащена соответствующей компьютерной технологией. Ряд сотрудников канцелярии имели возможность получить ученые степени кандидатов наук по женской проблематике в зарубежных университетах, а внутриведомственная подготовка способствовала значительному повышению квалификации сотрудников в самых различных сферах деятельности.

42. В соответствии с Пекинской декларацией и рекомендациями КЛДЖ было решено повысить статус КНКДЖ с уровня отдела до уровня департамента и начато осуществление необходимых для этого процедур. Ожидается, что этот процесс займет примерно два года. В результате вырастет должностной статус начальника канцелярии в структуре гражданской службы.

43. Из-за действующих ограничений на увеличение штата правительственные ведомства преобразование КНКДЖ в департамент, как ожидается, не приведет к существенному росту числа сотрудников. Однако КНКДЖ ведет в настоящее время переговоры с целью получения такого объема финансовых средств, который позволил бы ей привлекать неправительственные организации и квалифицированных специалистов к работе с рамках конкретных проектов, осуществляемых канцелярией. (Согласно государственным правилам, ранее это было невозможно.) Предполагается, что этот новый подход позволит существенно повысить эффективность работы КНКДЖ без значительного увеличения числа постоянных сотрудников. В целом, хочется надеяться, что статус департамента позволит усилить влияние КНКДЖ в правительстве и повысить ее роль в обществе, а также расширит ее возможности по осуществлению своего мандата.

44. В последние семь лет по мере роста и развития КНКДЖ масштабы ее деятельности существенно расширились. В настоящее время она занимается подготовкой плана действий в интересах женщин Таиланда, в который она намерена включить принципы и положения, отраженные в национальной декларации о положении женщин в Таиланде, долгосрочном плане и политике развития в интересах женщин (1992-2011 годы), восьмом национальном плане экономического и социального развития Таиланда, Конвенции о ликвидации всех форм дискриминации в отношении женщин, Пекинской декларации и Платформе действий, Джакартской декларации об улучшении положения женщин в азиатско-тихоокеанском регионе и Пекинском заявлении государств - членов Движения неприсоединившихся стран.

45. Для обсуждения этого проекта плана действий намечено провести консультативное заседание с участием 100 представителей заинтересованных правительственные и неправительственные учреждений. После завершения работы над проектом КНКДЖ проведет в Бангкоке совещание 500 представителей заинтересованных организаций и общественности для распространения информации об этом плане, а также четыре региональных заседания в основных региональных центрах, в работе каждого из которых примут участие 300 местных руководителей и лидеров низовых женских организаций, с целью заручиться поддержкой в осуществлении этого плана.

46. В отчетный период КНКДЖ предпринимала очень активные усилия во многих областях. Большая часть этой работы освещена в конкретных разделах настоящего доклада, однако следует особо отметить достижения в деле создания новых официальных должностей для женщин и успешные результаты широких кампаний, которые были организованы в рамках Международного года семьи и посвящены роли этого института в тайском обществе и, особенно, роли отцов.

47. КНКДЖ отвечает также за выпуск большого числа публикаций. К их числу относятся выпускаемый раз в три года информационный бюллетень "Samn Satri" (Информационный бюллетень для женщин), справочники организаций и лиц, занимающихся женской проблематикой, многочисленные доклады о работе семинаров и исследования, а также переводы таких важных

документов, как Пекинская декларация и Платформа действий (будут напечатаны в ближайшее время).

48. КНКДЖ – это также орган, на который возложена главная обязанность по распространению среди правительственные и неправительственные организации и широкой общественности информации о Конвенции и вытекающих из нее обязанностей Таиланда. С этой целью в 1993 году она опубликовала брошюру, содержащую полный текст Конвенции о ликвидации всех форм дискриминации в отношении женщин в переводе на тайский язык, а также в подлиннике на английском языке. Брошюра была широко распространена среди всех заинтересованных и соответствующих организаций и продолжает использоваться в учебной и научно-исследовательской деятельности. Запланировано напечатать в свое время обновленный и дополненный вариант этой брошюры, содержащий информацию о снятии оговорок.

49. Из-за нехватки средств первоначальный и дополнительный доклады Таиланда КЛДЖ не были переведены на тайский язык, но нынешний объединенный второй и третий доклады намечено срочно перевести на тайский язык и обеспечить его широкое распространение в обществе. Ожидается, что он будет использоваться вместе с Платформой действий четвертой Всемирной конференции по положению женщин и долгосрочным планом развития в интересах женщин на всех уровнях планирования мер по дальнейшей разработке стратегий, направленных на содействие ликвидации дискриминации в отношении женщин.

#### Гендерная статистика

50. Сбор и распространение статистических данных о положении женщин является одним из приоритетных направлений деятельности НКДЖ в соответствии с общей рекомендацией № 9 Комитета и рекомендациями Найробийской и Пекинской конференций. Хотя многое еще предстоит сделать, содержание настоящего доклада свидетельствует о том, что за отчетный период деятельность по сбору статистических данных о положении женщин значительно улучшилась. НКДЖ взаимодействовала с национальным статистическим управлением (НСУ) и другими учреждениями, занимающимися сбором данных, в целях обеспечения их осведомленности о важности разбивки собираемых данных по гендерному признаку, что и делается во все большем числе случаев. НПО также активно участвовали в развитии такой формы статистики. В результате в 1995 году были напечатаны две брошюры, содержащие собранные данные о положении женщин в Таиланде. Ожидается, что они станут источниками информации по женской проблематике для ученых, чиновников, учащихся и других лиц и будут содействовать дальнейшему сбору статистических данных в тех областях, в которых ощущается нехватка данных.

## ЧАСТЬ 2

### Статья 1: Дискриминация

Для целей настоящей Конвенции понятие "дискриминация в отношении женщин" означает любое различие, исключение или ограничение по признаку пола, которое направлено на ослабление или сводит на нет признание, пользование или осуществление женщинами, независимо от их семейного положения, на основе равноправия мужчин и женщин, прав человека и основных свобод в политической, экономической, социальной, культурной, гражданской или любой другой области.

1. Описанное в первоначальном докладе Таиланда положение, в соответствии с которым законодательное определение дискриминации отсутствует, сохраняется. Однако, как отмечается в

части 1, под влиянием Конвенции вышеприведенное определение широко признано в качестве нормы де-факто, является отправной точкой для широкого обсуждения данного вопроса и, как ожидается, будет использовано при разработке предлагаемого антидискриминационного закона.

#### Статья 2: Антидискриминационные меры

Государства-участники осуждают дискриминацию в отношении женщин во всех ее формах, соглашаются безотлагательно всеми соответствующими способами проводить политику ликвидации дискриминации в отношении женщин и с этой целью обязуются:

- а) включить принцип равноправия мужчин и женщин в свои национальные конституции или другое соответствующее законодательство, если это еще не было сделано, и обеспечить с помощью закона и других соответствующих средств практическое осуществление этого принципа;
- б) принимать соответствующие законодательные и другие меры, включая санкции, там где это необходимо, запрещающие всякую дискриминацию в отношении женщин;
- с) установить юридическую защиту прав женщин на равной основе с мужчинами и обеспечить с помощью компетентных национальных судов и других государственных учреждений эффективную защиту женщин против любого акта дискриминации;
- д) воздерживаться от совершения каких-либо дискриминационных актов или действий в отношении женщин и гарантировать, что государственные органы и учреждения будут действовать в соответствии с этим обязательством;
- е) принимать все соответствующие меры для ликвидации дискриминации в отношении женщин со стороны какого-либо лица, организации или предприятия;
- ф) принимать все соответствующие меры, включая законодательные, для изменения или отмены действующих законов, постановлений, обычаяев и практики, которые представляют собой дискриминацию в отношении женщин;
- г) отменить все положения своего уголовного законодательства, которые представляют собой дискриминацию в отношении женщин.

##### а) Конституция

2. В 1994 году после кампаний, проведенных НПО и НКДЖ, в Конституцию Таиланда было вновь внесено положение, конкретно закрепляющее равенство мужчин и женщин. (Как отмечалось в первоначальном докладе, такое положение впервые было включено в Конституцию 1974 года, однако в 1976 году оно было исключено.) В разделе 24 Конституции теперь говорится: "Все лица пользуются правами и свободами в соответствии с положениями настоящей Конституции. Мужчины и женщины пользуются равными правами. Ограничение таких прав и свобод в нарушение духа положений настоящей Конституции запрещается".

3. Включение такого положения оказывает значительное моральное воздействие на политиков и бюрократов и заставляет их относиться к женщинам без какой-либо дискриминации. Оно также имеет юридическую силу в том смысле, что любой потенциально неконституционный законопроект может быть передан в Конституционный суд по решению одной пятой членов палаты представителей или сената и в случае признания его несоответствующим или противоречащим Конституции он приниматься не будет. Конституционному суду для рассмотрения и принятия

решения могут также передаваться дела из других судов. Его решение в таком случае будет обязательным для всех будущих дел. Однако на практике процедура обжалования судебного решения используется весьма редко и, как представляется, моральное воздействие этой поправки будет более важным, чем возможность ее правового использования.

4. Помимо раздела 24, о правах человека женщин говорится в еще одном разделе Конституции. Глава V Конституции содержит "руководящие принципы". Как ясно из названия, они не имеют никакой юридической силы, однако призваны служить правительству в качестве ориентиров. В разделе 67 принципов говорится следующее: "Государство должно поддерживать, поощрять и укреплять равенство мужчин и женщин".

b), c) Законодательство и трибуналы

5. В Таиланде отсутствуют законы, запрещающие дискриминацию в отношении женщин, за исключением указанных выше конституционных положений, которые, даже в случае их соблюдения, применимы лишь к действиям государства. Одна из НПО - Ассоциация женщин-юристов Таиланда - готовит антидискриминационный закон совместно с НКДЖ, который, как ожидается, будет охватывать занятость в частном и государственном секторах и другие вопросы дискриминации, однако предстоит еще проделать значительную работу для подготовки законопроекта, подходящего для Таиланда, и для убеждения законодателей и общественности в необходимости принятия такого закона.

d) Дискриминация со стороны государственных органов

6. Как указывается в других разделах, включая статьи 10 и 11, любая дискриминация де-юре в отношении женщин со стороны государственных органов настоящей Конституцией запрещается (за исключением полиции и вооруженных сил), однако значительная дискриминация де-факто сохраняется.

e) Положения Уголовного кодекса

7. В Уголовном кодексе Таиланда мужчины и женщины равны, и его положения не дают оснований предполагать наличие дискриминации в отношении женщин, за исключением определения абORTA как уголовного деяния. По состоянию на январь 1996 года в тюрьмах Таиланда содержалось 7199 осужденных женщин и 71 976 осужденных мужчин. Соотношение числа осужденных женщин и мужчин сократилось с 1:15 в 1990 году до 1:11 в 1994 году, однако причины такого сокращения не ясны.

Статья 3: Соответствующие меры

**Государства-участники принимают во всех областях, и в частности в политической, социальной, экономической и культурной областях, все соответствующие меры, включая законодательные, для обеспечения всестороннего развития и прогресса женщин с тем, чтобы гарантировать им осуществление и пользование правами человека и основными свободами на основе равенства с мужчинами.**

8. Как сообщалось в первоначальном докладе Таиланда, с 1961 года государственные меры в области развития осуществляются в рамках пятилетних планов. Настоящий доклад охватывает период осуществления шестого (1987-1991 годы), седьмого (1992-1996 годы) и планирования восьмого плана экономического и социального развития страны (1997-2001 годы). С точки зрения прав человека женщин наиболее примечательным моментом шестого плана стала его

ориентация на поддержку семейных структур, которые впервые стали важным элементом планирования национального развития.

9. Задачи экономического и социального развития женщин и ликвидации дискриминации по отношению к ним были впервые конкретно намечены в седьмом плане. В нем также подчеркивалась необходимость "повышения информированности в области гендерной проблематики воспитания чувства собственной значимости, повышения роли и расширения участия женщин во всей аспектах и на всех этапах процесса развития".

10. Восьмом плане, который официально начал осуществляться с 1 октября 1996 года, заложены несколько более низкие ежегодные темпы роста в размере 8 процентов и особое внимание уделяется развитию человека и улучшению социальных условий, а не просто приросту ВВП. Он был разработан после консультаций с низовыми организациями всей страны.

11. В плане намечена задача увеличить продолжительность обязательного образования с шести до девяти лет в масштабах всей страны, с тем чтобы в конечном итоге добиться 12-летнего обучения для всех. Для решения вопроса неравенства в оплате труда в нем предусмотрено, что средняя заработка плата в сельском хозяйстве не должна быть меньше 1/13 заработной платы работников несельскохозяйственного сектора. В плане говорится о том, что доля малоимущих в населении должна составлять только 10 процентов против 13,7 процента в 1992 году. Значительное внимание уделяется также экологическим аспектам, что отражается в планах восстановления лесов, предупреждения эрозии почвы и обеспечения необходимой очистки большей части сточных вод. План также предусматривает прекращение использования детей для сексуальной эксплуатации в коммерческих целях.

12. Хотя многие из задач восьмого плана не имеют непосредственного отношения к проблеме отношений между мужчиной и женщиной, его ориентация на человека и равенство между людьми должна привести к укреплению прав человека женщин в Таиланде. Проведенные в ходе его подготовки консультации позволили также привлечь к разработке плана НПО, в том числе конкретно представляющие интересы женщин, помимо соответствующих государственных органов, участвующих в подготовке плана через НКДЖ, которая учредила специальный подкомитет для разработки соответствующих целевых показателей восьмого плана с учетом 20-летнего долгосрочного плана развития в интересах женщин (1992-2011 годы).

13. Первый 20-летний долгосрочный план развития в интересах женщин, о котором в общих чертах говорилось в первоначальном докладе Таиланда, был рассчитан на 1982-2001 годы. Однако когда в 1989 году была учреждена НКДЖ, было решено, что в результате быстрых социальных и экономических перемен элементы первоначального плана устарели, в связи с чем был создан комитет для обновления и пересмотра плана и приведения его в соответствие с существующими реалиями. Сегодня он издан в полном объеме в документе под названием "Долгосрочные политика и планирование развития в интересах женщин (1992-2011 годы)", который был утвержден кабинетом министров в 1995 году.

14. В целом в пересмотренном плане по сравнению с первоначальным планом меньше цифровых показателей, однако в нем больше внимания уделяется таким вопросам, как равенство перед законом, равные возможности в области занятости и социального развития и расширение образовательных возможностей женщин. В нем сохранен сделанный в первом плане акцент на сокращении преступлений, связанных с отношениями между мужчиной и женщиной, масштабов сексуальной эксплуатации в коммерческих целях и распространения венерических заболеваний "до минимума или, по крайней мере, до менее чем половины существующего уровня". Что касается здравоохранения, то в нем ставятся конкретные цели - снизить нижеуказанные показатели по

крайней мере до следующего уровня: внутриутробная смертность - 1 на 1000 рождений, младенческая смертность - 15 на 1000 и материнская смертность - 0,8 на 1000 рождений.

15. Ниже приводятся основные минимальные потребности женщин в Таиланде, кратко изложенные в плане:

"Личные качества:

1. Женщины должны иметь хорошее физическое и психическое здоровье. Они должны уметь поддерживать свое собственное физическое и психическое здоровье, особенно во время беременности, рождения ребенка, в постнатальный период и в периоды значительных физических изменений в различном возрасте.
2. Женщины должны получить образование не ниже установленного обязательного уровня. Они должны обладать основными интеллектуальными способностями и иметь моральные принципы и элементарные навыки, позволяющие им зарабатывать на жизнь. Они должны быть самостоятельными и заниматься такими видами деятельности, которые одновременно подходят для них и приносят им пользу.
3. Женщин следует поощрять к использованию своих прав и возможностей для дальнейшего обучения в интересах более полного развития их способностей и для повышения уровня жизни и утверждения семейных ценностей, особенно среди их детей.
4. Женщины должны понимать свою экономическую, политическую и социальную роли и обязанности. Свою жизнь они должны строить на моральных принципах и проявлять доброту и приязнь по отношению к другим лицам.

Жизнь женщины и семья

1. Женщины должны иметь свободу выбора в вопросах любви и замужества при том понимании, что они имеют надлежащий уровень физической, психической и эмоциональной зрелости. Мораль в половых вопросах должна быть одинаково важна как для мужчин, так и для женщин.
2. Женщины должны иметь право принимать решение в отношении использования противозачаточных средств или совершения абортов, когда это необходимо, в пределах, установленных законом.
3. Мужчины и женщины несут совместную ответственность за воспитание своих детей и выполнение работы по дому. В связи с этим обе стороны по свободному согласию должны приемлемым образом разделить такие обязанности и работу.
4. Мужчины и женщины несут совместную ответственность за создание уюта и гармонии в семье. Они должны любить и уважать друг друга и вместе посвящать время созданию счастливой и морально здоровой атмосферы для членов своей семьи, особенно для своих детей. При этом они должны также уделять внимание родственникам и обществу.

Участие в жизни общества

1. Женщины должны участвовать в формировании ценностей и определении ролей, особенно тех, которые касаются их самих, в семье и в обществе.

2. Женщины должны участвовать в разработке и принятии решений по общественным проблемам и мероприятиям наравне с мужчинами.

3. Участвуя, по мере своих сил, в экономической деятельности, женщины должны пользоваться равными с мужчинами возможностями в отношении выбора рода занятий, вознаграждения и перспектив продвижения по службе.

4. В соответствии со своими возможностями женщины должны более активно участвовать во всех областях общественного развития, политической деятельности и государственного управления, включая художественные и культурные мероприятия и все виды развлекательно-оздоровительных мероприятий".

16. Исходя из этого в плане предусмотрено семь программ. К ним относятся: 1. Повышение потенциала и качества жизни женщин; 2. Поощрение правового равенства, безопасности и благосостояния женщин; 3. Участие женщин в общественном развитии; 4. Улучшение положения и решение проблем так называемых "особых групп женщин" (сексуально эксплуатируемые в коммерческих целях женщины); 5. Совершенствование механизмов улучшения положения женщин; 6. Просветительская деятельность и распространение информации о женщинах; 7. Проведение исследований и сбор данных по женщинам.

17. В рамках этих программ предусматриваются основные направления деятельности. Например, в подпрограмме 1.1 (Физическое и психическое здоровье, питание и санитария) одним из принципов является "обеспечение женщинам хорошего питания, особенно беременным и кормящим (включая продление периода грудного вскармливания), и женщинам старших возрастных групп". Таким образом, вполне очевидно, что, если 20-летний план служит основой для всестороннего развития и улучшения положения женщин, для достижения его общих целей необходимы конкретные программы.

18. Это достигается путем воздействия на национальные планы развития (которые регулируют распределение ресурсов и направления планирования в министерствах) и с помощью координирующих усилий НКДЖ. Такой механизм позволяет обеспечить, чтобы различные государственные ведомства, которые осуществляют программы, ориентированные на женщин или оказывающие существенное воздействие на их права, действовали в рамках 20-летнего плана.

19. Кроме того, тот факт, что этот план утвержден правительством Таиланда в качестве официальной политики в области развития женщин, позволяет учитывать его при принятии в будущем конкретных директивных решений, предлагаемых изменений в законодательстве и других государственных документов, которые затрагивают права человека женщин. Однако признается, что с момента принятия этого долгосрочного плана в 1982 году ни одно учреждение не провело официальной оценки хода его осуществления. В настоящее время официального механизма для проведения такой оценки нет.

#### Вопросы, вызывающие особую обеспокоенность

##### i) Права человека женщин-инвалидов

20. В соответствии с общей рекомендацией № 18 Комитета в настоящем докладе представляется информация о положении в области прав человека женщин-инвалидов в Таиланде. Этот вопрос пока что не стал предметом широкого обсуждения и изучения на национальном уровне, и приводимая ниже информация основывается главным образом на результатах семинара, проведенного для содействия подготовке настоящего доклада.

21. В разделе 89 бис Руководящих принципов государственной политики Конституции Таиланда говорится, что "государство должно оказывать помощь и содействие престарелым лицам и инвалидам с целью сохранения их здоровья, оказания им моральной поддержки и вселения в них надежды, с тем чтобы они могли жить в нормальных условиях". Однако, как уже отмечалось в отношении директивного принципа, закрепляющего равенство женщин, этот раздел Конституции юридической силы не имеет.

22. Данные о численности жителей Таиланда, имеющих инвалидность, весьма различаются. В Департаменте социального обеспечения зарегистрировано 80 000 инвалидов. Они получают обычную государственную пенсию и пользуются бесплатным государственным медицинским обслуживанием, однако в то же время признается, что многие инвалиды не знают о своих правах и не регистрируются. Другие оценки за 1991 год колеблются от 1,057 миллиона инвалидов (данные Национального статистического управления) до 3,43 миллиона инвалидов (данные Фонда общественного здравоохранения Таиланда) (за исключением лиц, ставших инвалидами в связи с психическими заболеваниями). По данным Национального статистического управления, 87 процентов этих лиц проживает в сельских районах.

23. Проблемы участия в жизни общества могут быть разделены на две группы: пользование зданиями, транспортными средствами, другими объектами и услугами (например, оказываемыми по телефону или лично) и ограниченность возможностей в связи с отношением со стороны общества и дискриминационными положениями. Оба вида трудностей считаются серьезными проблемами для инвалидов как женского, так и мужского пола, и представляющие их группы недавно обратились в государственные органы с просьбой улучшить положение в обеих этих областях.

24. С точки зрения физического доступа в качестве наиболее приоритетных мероприятий определены строительство съездов для инвалидных колясок с тротуаров, обеспечение доступа к общественному транспорту (прежде всего новые системы, создаваемые в Бангкоке) и создание оборудованных туалетных помещений. Министерство труда и социального обеспечения разрабатывает положения, предусматривающие оборудование всех общественных мест для пользования инвалидами, однако эти положения еще будут рассматриваться кабинетом министров.

25. Для обеспечения прав человека инвалидов женского и мужского пола не менее важно изменить отношение к ним. В области образования и занятости, как указывается ниже, государственными органами были приняты определенные меры, однако для обеспечения практического внедрения конкретных улучшений еще предстоит многое сделать для формирования у работодателей, сотрудников государственных органов, работников школ и других лиц соответствующего отношения.

26. Помимо перечисленных выше проблем особую озабоченность вызывают личная безопасность и финансовая обеспеченность, которые могут существенно затрагивать права человека женщин-инвалидов. Женщины- и девочки-инвалиды могут быть особенно уязвимыми к половому насилию, в частности со стороны лиц, отвечающих за них или имеющих над ними власть. Кроме того, финансовая обеспеченность может оказаться особенно серьезной проблемой для женщин, ставших инвалидами после замужества. Хотя исследования в этой области не проводились, считается, что женщин, оказывающихся в таком положении, нередко бросают мужья, в то время как в случае получения инвалидности мужем жена чаще оказывает ему поддержку и ухаживает за ним.

27. В области образования в отчетный период возможности для инвалидов женского и мужского пола несколько расширились. Ряд университетов создал или запланировал специальные программы, отвечающие потребностям женщин- и мужчин-инвалидов, при этом также расширился круг услуг

и увеличилось число мест в школах для детей-инвалидов, хотя, по оценкам Департамента общего образования, в настоящее время лишь 8 процентов потенциальных учащихся-инвалидов обеспечены соответствующими услугами. Было объявлено, что в 1997 году Министерству образования будет выделено дополнительно 100 млн. батов на цели создания в различных районах страны 12 специальных учебных центров для учащихся-инвалидов.

28. И все же образование остается одной из главных областей, в которой женщины- и девочки-инвалиды могут сталкиваться с большей дискриминацией, чем мужчины-инвалиды. Традиционные представления, в соответствии с которыми образованию девочек уделяется мало внимания, наряду с тревожным пониманием беззащитности проживающих вне дома женщин- и девочек-инвалидов (опасения, которые, по-видимому, не совсем беспочвенны), означают, что девочки-инвалиды иногда могут не иметь возможности посещать даже начальную школу или продолжать свое образование.

29. Дискриминация в доступе к образованию может значительно ограничивать перспективы трудоустройства женщин-инвалидов. Некоторые виды деятельности в Таиланде, например продажа лотерейных билетов и лечебный массаж, традиционно выполняются инвалидами, однако лишь немногие из них предполагают вознаграждение или достаточный доход. Развитие технологий открывает женщинам-инвалидам большие возможности для выполнения разной работы, однако для использования этих возможностей необходимо, чтобы руководители предоставляющих работу учреждений существенно изменили свое отношение к инвалидам.

30. Недавно принятый Закон о помощи инвалидам в определенной степени содействовал расширению возможностей для трудоустройства инвалидов. В нем предусматривается, что если на предприятии число работников составляет 200 или более человек, то на нем должен быть трудоустроен по крайней мере один инвалид или же оно должно делать взносы в Фонд помощи инвалидам. О своем желании принять на работу инвалидов заявили в общей сложности 4822 работодателя, и к настоящему моменту уже трудоустроено 3585 инвалидов. Другие 980 работодателей предпочли делать взносы в Фонд помощи инвалидам.

31. Все общество необходимо просвещать по вопросам потребностей и способностей инвалидов, и необходимо также, чтобы в государственных учреждениях, крупных компаниях и т.д. были обеспечены основные услуги, например сурдоперевод. Участники семинара сообщили о дискриминационном отношении разных категорий лиц - от стюардесс до врачей, - которые, возможно, воспринимают инвалидов как людей, создающих им проблемы, или как людей, заслуживающих меньшего внимания. Даже при наличии доброй воли и желания помочь нехватка знаний ведет к тому, что люди зачастую не знают, как оказать помощь. Лишь немногие знают, например, как помочь слепому человеку перейти улицу.

32. В просвещении нуждаются также и родители, которые зачастую ухаживают за детьми-инвалидами, не имея достаточной информации. Иногда, например, матери детей, родившихся с синдромом Дауна, оставляют их в больнице из-за неумения, как они полагают, ухаживать за таким ребенком или из чувства стыда, считая, что такое заболевание в какой-то степени является их виной. Чрезмерная опека со стороны семьи также может мешать инвалидам стать полноценными членами общества.

33. На семинаре отмечалась важная потенциальная роль средств массовой информации в просвещении общества, а также пассивность, которую средства информации проявляют сегодня в обсуждении вопросов инвалидности в какой-либо форме.

34. Потребности инвалидов или то, что можно было бы назвать "культурой" инвалидов, в Таиланде изучались очень мало. На семинаре на это обращалось внимание как на еще один важный момент. Например, при обучении глухих различные учреждения используют два принципиально разных подхода: один из них основывается на понимании речи по движению губ и обучении речи, а второй - на обучении азбуке глухонемых. Кроме того, азбука глухонемых преподается в двух различных, взаимно непонятных формах, что говорит о необходимости проведения исследований с целью определения, какая методика является наиболее практически подходящей.

35. В целом Таиланд признает, что права человека женщин-инвалидов - это важный вопрос, в котором, как он надеется, в период до представления следующего доклада будет достигнут прогресс.

ii) Права человека женщин нетайского происхождения в Таиланде

36. Установить общее число девочек и женщин, не имеющих в Таиланде тайского гражданства, трудно, так как они являются представителями различных групп и многие из них имеют мало документов или вовсе их не имеют. Кроме того, численность колеблется, особенно в связи с политическими и экономическими условиями в соседних странах. На момент написания настоящего доклада Управление Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по делам беженцев (УВКБ) опекало почти 29 000 женщин и девочек. Если учесть, что кроме них существует много других групп женщин нетайского происхождения, то вполне можно предположить, что в Таиланде насчитывается более 60 000 женщин нетайского происхождения. К числу основных групп относятся: женщины нетайской национальности из горных племен, зарегистрированные работницы из других стран, задержанные незарегистрированные работницы-мигрантки, незадержанные незарегистрированные работницы-мигрантки, прочие незарегистрированные женщины и девочки, перемещенные лица, проживающие в оборудованных лагерях, перемещенные лица, проживающие вне лагерей, лица без гражданства и другие временные лица. В целом эти группы сталкиваются с рядом общих проблем, хотя каждая из них имеет также свои собственные проблемы.

37. Горные племена - это ряд разных этнических групп, которые проживают в северном Таиланде или в горных районах вдоль западной границы и которые имеют свои собственные культурные традиции и говорят на разных языках. Многие из них переселились в Таиланд в различное время в течение XX века. Их гражданство зачастую трудно определить, и в прошлом их присутствие вызывало определенную обеспокоенность с точки зрения безопасности. В последние десятилетия права представителей многих групп горных племен на гражданство были или признаны, или таким представителям было предоставлено гражданство, однако статус некоторых из них по-прежнему остается неясным.

38. В прошлом не зарегистрированные по месту жительства дети не могли учиться, однако в отношении обязательного начального образования такой запрет был полностью снят. Правда, по окончании начальной школы такие дети не имеют права на получение свидетельства о начальном образовании, которое позволило бы им продолжать учебу.

39. Что касается медицинского и коммунального обслуживания, экономических возможностей горных племен, то за отчетный период положение в этой сфере улучшилось, при этом государственные органы и НПО осуществляют много проектов в области развития с целью оказания помощи этим группам. Однако в целом эти племена по-прежнему относительно ущемляются в этих областях, и для женщин и девочек из этих общин по-прежнему существует реальная угроза торговли ими и проституции.

40. Для женщин и девочек из горных племен и для большинства других женщин и девочек нетайского происхождения значительным препятствием на пути полного осуществления их прав человека в Таиланде является незнание языка. Эта проблема стоит особенно серьезно в таких областях, как здравоохранение, образование, защита прав при устройстве на работу и в судебной системе. В Таиланде государственные органы предоставляют мало услуг в этой области, хотя в необходимых случаях при рассмотрении дел в суде переводчики обеспечиваются. Во многих случаях для этих групп НПО перевели материалы по вопросам здравоохранения и образования на соответствующие языки и в ограниченных масштабах, когда это необходимо, предоставляют услуги переводчиков, однако этот вопрос по-прежнему вызывает обеспокоенность, особенно в том, что касается общинной медицинской информации.

41. Изоляция, обусловленная языковым барьером, усугубляется сложностями, возникающими в связи с отсутствием документов, в результате чего появляются острые проблемы в области занятости, в которой женщины и девочки нетайского происхождения оказываются особенно уязвимыми для эксплуатации и злоупотреблений. Опасность, которой эти женщины и девочки подвергаются в связи с вовлечением их в проституцию в коммерческих целях, рассматривается в статье 6, однако женщины и девочки нетайского происхождения имеют также большие проблемы на малых предприятиях, при выполнении субподрядных работ, работ по дому и в строительстве.

42. Как известно, незарегистрированные рабочие особенно уязвимы к таким злоупотреблениям, как несправедливая оплата труда по ставкам значительно ниже минимальной заработной платы, установленной законом в Таиланде. Довольно частыми проблемами, как известно, являются длинный рабочий день, опасные условия труда и ограничения на передвижение в свободное от работы время, однако эти проблемы трудно решать в связи с неурегулированностью правового статуса таких работников.

43. В настоящее время правовой механизм, который позволял бы им работать в таких областях, отсутствует, хотя в связи с нехваткой рабочей силы в некоторых отраслях Таиланд планирует ввести процедуру оформления законного статуса работников из числа женщин или девочек (или мужчин) нетайского происхождения. Пока же для этого на местном уровне осуществляются небольшие программы, однако важным вопросом является статус иждивенцев таких работников, поскольку существующие процедуры предусматривают, как правило, рассмотрение кандидатур одних только работников.

#### Статья 4: Временные меры (расширение прав и возможностей)

**1. Принятие государствами-участниками временных специальных мер, направленных на ускорение установления фактического равенства между мужчинами и женщинами, не считается, как это определяется настоящей Конвенцией, дискриминационным, однако оно ни в коей мере не должно влечь за собой сохранение неравноправных или дифференцированных стандартов; эти меры должны быть отменены, когда будут достигнуты цели равенства возможностей и равноправного отношения.**

**2. Принятие государствами-участниками специальных мер, направленных на охрану материнства, включая меры, содержащиеся в настоящей Конвенции, не считается дискриминационным.**

44. В настоящее время в Таиланде с учетом политической и социальной обстановки представляется весьма маловероятным, что будут приняты временные специальные меры для борьбы с фактическим неравенством по смыслу указанной статьи. Они будут повсеместно считаться "несправедливыми", поскольку общественное мнение сейчас больше интересуют вопросы равенства, а не справедливости. Специальные меры по охране материнства обсуждаются в рамках статьи 11.

Статья 5: Роли мужчин и женщин и сложившиеся стереотипы

Государства-участники принимают все соответствующие меры с целью:

а) изменить социальные и культурные модели поведения мужчин и женщин с целью достижения искоренения предрассудков и упразднения обычаев и всей прочей практики, которые основаны на идее неполноты или превосходства одного из полов или стереотипности роли мужчин и женщин;

б) обеспечить, чтобы семейное воспитание включало в себя правильное понимание материнства как социальной функции и признание общей ответственности мужчин и женщин за воспитание и развитие своих детей при условии, что во всех случаях интересы детей являются преобладающими.

а) Стереотипы

45. Таиланд признает, что сложившиеся стереотипы по-прежнему имеют серьезные отрицательные последствия для привлечения девочек к общественной жизни как в рамках семьи и школы, так и в рамках всего общества, однако он также отмечает, что такое поведение объясняется глубоко укоренившимися взглядами, которые будет трудно изменить. В данном случае играют роль три взаимосвязанных концепции, касающиеся работы и обязанностей девочек и женщин, стоящих перед ними опасностей и их способностей.

46. Если говорить об обязанностях, то часто предполагается, что девочки должны помогать своим материам в выполнении ряда домашних функций частично в связи с тем, что это считается их обычной обязанностью, а частично в рамках подготовки к тому, что ожидает их в будущем в качестве жен и матерей. Вместе с тем от мальчиков того же возраста, как правило, не ожидается, что они будут заниматься такой работой, и они могут использовать это время для игр, учебы или развития других навыков.

47. Девочки, желающие учиться или работать в нетрадиционных областях, могут сразу же столкнуться с противодействием со стороны родителей, друзей и школы или же просто с нежеланием поддержать их выбор. В такой ситуации эти препятствия смогут преодолеть лишь наиболее решительные и целеустремленные девочки, верные своему выбору.

48. Родители, как правило, особенно обеспокоены по поводу тех опасностей, как физических, так и с точки зрения репутации, которые угрожают их дочерям. Это чаще всего приводит к тому, что девочек заставляют возвращаться домой в указанное время, хотя такие ограничения не касаются их братьев, девочки должны обязательно ездить на школьном автобусе, тогда как мальчики могут самостоятельно решать этот вопрос, девочек не выпускают на улицу по вечерам и, как правило, ограничивают их свободу и не позволяют сталкиваться с новыми ситуациями и открывать для себя новые возможности.

49. Страх за дочерей тесно связан с третьим комплексом стереотипов, которые касаются способностей девочек. Родители могут считать, что их дочери в меньшей степени, чем сыновья, в физическом и моральном отношении подготовлены к тому, чтобы противостоять опасным или сложным ситуациям, и именно это желание оградить своих дочерей и является причиной такого положения, поскольку девочки, которые имели меньше возможностей принимать самостоятельные решения и самостоятельно решать проблемы, действительно могут не иметь таких навыков вследствие отсутствия опыта. Психологическое давление со стороны сверстников, которое может являться причиной того, что мальчики попадают в опасные или сложные ситуации (такие, как

нарушение правил, установленных в школе или родителями), может также способствовать развитию их умения вести себя в таких ситуациях, тогда как девочки в общении с другими стремятся избежать потенциально сложных ситуаций.

50. Миграция, хотя она может иметь существенные негативные последствия для девочек-подростков и молодых женщин, может также сыграть и позитивную роль в освобождении их от комплексов, порожденных стереотипными подходами. Вдали от неусыпного контроля со стороны родителей, родственников и небольшой общине молодым женщинам может быть легче перешагнуть традиционные ограничения и выработать собственные навыки и знания в новых областях.

51. ОНКДЖ в рамках подготовки к настоящему докладу провело семинар с участием девушек и женщин в возрасте около 20 лет и чуть старше. Они сообщили, что сталкивались с ограничениями, обусловленными такими стереотипами, начиная с того, что в сельских районах девочкам не разрешается по вечерам ходить в кино (часто это один из немногих доступных видов развлечений), и кончая тем, что одной девочке, которая хотела изучать автомеханику, в конечном итоге не удалось сделать это в связи со школьными правилами и отсутствием поддержки (хотя и не активным противодействием) со стороны ее родителей. Участники семинара подчеркнули тот факт, что часто именно другие женщины, прежде всего матери или другие родственницы, поддерживают эти стереотипы на практике и что необходима соответствующая информационно-разъяснительная работа и позитивные примеры для содействия изменениям, а также готовность согласиться с тем, что девочки и молодые женщины могут пойти на определенный риск в жизни.

52. Еще один важный комплекс стереотипов касается руководящих ролей. В семье, общинах, на предприятиях, в правительственные учреждениях и в обществе в целом считается, что эти роли принадлежат мужчине. Как будет указано ниже в отношении школьных учебников в связи со статьей 10 и в отношении политического руководства в связи со статьей 7, эти стереотипы препятствуют женщинам в занятии руководящих позиций и, как правило, отбивают у них желание даже пытаться добиться этого.

53. Признается, что средства массовой информации являются важным фактором в сохранении указанных выше стереотипов и играют важную роль в вовлечении молодежи в жизнь общества. Они охватывают весьма значительную часть тайского населения, причем в 1991 году из 12,7 млн. домашних хозяйств в Таиланде 9,3 млн. имели радиоприемники и 7,6 млн. - телевизоры.

54. Стереотипное изображение женщин бытует во всех средствах массовой информации, от рекламы и спектаклей до информационных сообщений. Проведенный в 1988 году анализ телерекламы показал, что в ней, как правило, показываются красивые женщины, не имеющие определенной карьеры. Вторым наиболее распространенным персонажем является домохозяйка. Проведенный спустя два года анализ тайских кинофильмов показал, что женщины постоянно демонстрируются как существа более слабые и стоящие на более низком уровне по сравнению с мужчинами. Большинство ролей носит традиционный характер, например роль матери, которая уделяет своему сыну больше внимания, чем себе, или жены, которая подчиняется своему мужу. Женщины, работающие в индустрии сексуального обслуживания, представляются как лица, искалечившие свою жизнь.

55. Одна из трудностей более сбалансированного отображения жизни современной тайской женщины в средствах массовой информации заключается в том, что женщины недостаточно широко представлены среди тех, кто отвечает за выпуск таких материалов. Женщины,

работающие в средствах массовой информации, сталкиваются со множеством тех же препятствий, что и женщины, работающие в других отраслях, как об этом говорится в разделе, посвященном статье 10 ниже. Имеются лишь весьма ограниченные данные в отношении числа женщин, работающих в различных отраслях средств массовой информации, однако проведенный в конце 80-х годов обзор показал, что из выбранного контингента в 4332 работника средств массовой информации лишь 17 процентов составляют женщины. Как и во многих других странах, имеется тенденция к увеличению числа женщин, которые становятся журналистами и другими специалистами в области средств массовой информации, однако они по-прежнему работают прежде всего на низших уровнях этой отрасли и обладают ограниченными директивными полномочиями, причем многие должности, такие, как техники и видеооператоры, для них закрыты в связи с проводимой в этой отрасли политикой.

56. Другая проблема в том, чтобы попытаться повлиять на изображение женщин в средствах массовой информации, заключается в их все большей коммерциализации. Газеты, телекомпании и другие средства массовой информации прежде всего преследуют развлекательные цели для извлечения максимальных прибылей, а не цели просвещения и развития людских ресурсов. В связи с представлением о том, что сюжеты, касающиеся стереотипных образов, будь то из реальной жизни или спектаклей, будут благосклонно приняты публикой, они, как правило, выпускаются в больших количествах и активно рекламируются. Кроме того, в сюжетах часто уделяется основное внимание шикарной жизни относительно богатых городских жителей, а не реальной жизни большинства зрителей, что порождает нереалистичные надежды и пропагандирует материалистические цели.

57. В Двадцатилетнем перспективном плане в интересах женщин правительству предлагается принять меры к тому, чтобы все средства массовой информации освещали более позитивные новости и представляли больше информации, отражающей реальную жизнь женщин в сегодняшнем Таиланде, однако эту политику будет сложно проводить на практике в связи с приверженностью правительства свободе прессы и высоким уровнем коммерциализации. Кроме того, в этом Плане содержится призыв провести более широкие исследования о представлении образа женщин в средствах массовой информации и участии женщин в подготовке таких материалов, и можно надеяться, что по мере расширения программ исследований положения женщин качество исследовательской работы в этой области также возрастет.

58. За рассматриваемый период ОНКДЖ и НПО провели ряд семинаров в стремлении содействовать ограничению стереотипного подхода к образам героев и представлению информации. Вместе с тем признается, что они имели влияние лишь на относительно небольшое число специалистов в области средств массовой информации и ограниченное воздействие на содержание материалов.

b) Просвещение семей

59. В седьмом национальном плане развития Таиланда (1992-1996 годы) впервые официально признано важнейшее значение семьи в жизни Таиланда и тот факт, что ей угрожают нынешние социальные преобразования. В нем отмечено, что увеличивается число случаев распада семей, а также злоупотреблений в отношении женщин, детей и престарелых в семейных структурах.

60. В период 1991-1994 годов действующий также в рамках Международного года семьи Организации Объединенных Наций Национальный комитет по вопросам семьи организовал широкомасштабную кампанию по укреплению семьи. Он подготовил телепередачи, показанные по популярным каналам, радиопередачи, которые по-прежнему используются в записях преподавателями и работниками социальной сферы, провел конкурсы литературного и

художественного творчества и распространял плакаты и наклейки, пропагандирующие темы Года. Его деятельность побудила правительство объявить 14 апреля во время семейного фестиваля "Сонгран" (Новый год) ежегодным национальным днем семьи.

61. В проведенной Комитетом кампании основное внимание уделялось важности роли мужчин в качестве мужей и отцов. Особо отмечалась необходимость того, чтобы мужчины выполняли больший объем домашних обязанностей и обязанностей по уходу за детьми и оставались верными своим женам (особенно в связи с распространением ВИЧ/СПИД).

62. В рамках деятельности по результатам проведенных Комитетом мероприятий министерство труда и общественного благосостояния контролирует проведение национального обзора семей в более чем 60 000 поселках по всей стране. Можно надеяться, что его результаты помогут в создании программ обеспечения благосостояния семей и других социальных услуг для семьи. Кроме того, пятилетний план с участием пяти министерств и десяти отраслевых организаций поможет комитетам развития поселков обеспечить оказание содействия семьям в своих районах. Специалисты в каждой провинции разработают руководство для подготовки сотрудников поселкового уровня, и на уровне поселков будет создан механизм контроля для изучения результативности этой программы.

63. Вместе с тем в школьной программе нет какого-либо курса по вопросам семейного просвещения, хотя в ней и предусмотрено половое просвещение, в рамках которого основное внимание уделяется биологическим аспектам, как об этом говорится в разделе, посвященном статье 10.

#### Статья 6: Торговля женщинами и эксплуатация проституции женщин

**Государства-участники принимают все соответствующие меры, включая законодательные, для пресечения всех видов торговли женщинами и эксплуатации проституции женщин.**

64. Эксплуатация проституции и торговля женщинами являются основными проблемами в области прав человека в Таиланде. Глубоко укоренившиеся социальные представления крайне осложняют принятие надлежащих мер для эффективной борьбы с этими явлениями. Как указано в первоначальном докладе Таиланда, в законодательстве предусматриваются наказания для лиц, занятых в индустрии сексуального обслуживания, а также суровые наказания для тех, кто наживается на проституции, и в особенности тех, кто принуждает женщин к занятию проституцией, однако обеспечение соблюдения этих законов сопряжено с серьезными проблемами.

65. НКДЖ и НПО добиваются принятия нового закона, который еще более ужесточит соответствующие наказания и в котором будет подтвержден государственный запрет на детскую проституцию и эксплуатацию проституции, однако проблема обеспечения его соблюдения сохранится. Вместе с тем за отчетный период в результате действий, предпринятых правительством, а также информационно-пропагандистской и исследовательской деятельности НПО увеличилось число рейдов по публичным домам и другим заведениям индустрии сексуального обслуживания, в особенности тем, в которых работают лица, не достигшие 18-летнего возраста, и женщины, принужденные к занятию проституцией путем применения или угрозы физического насилия.

66. За отчетный период были также достигнуты значительные успехи в изменении подходов к этому явлению в том плане, что торговля женщинами и эксплуатация проституции все чаще стали считаться двумя самыми серьезными проблемами Таиланда в социальной области и в сфере прав человека, и как государственные, так и неправительственные организации предприняли

значительные усилия для борьбы с этими явлениями. Правительство четко указало, что оно не допустит того, чтобы в индустрии сексуального обслуживания были заняты лица в возрасте до 18 лет, не допустит эксплуатации проституции и принуждения к занятию проституцией.

67. Программы для достижения этих целей в значительной мере ориентированы на девочек и женщин и предусматривают либо создание для них альтернатив работе в индустрии сексуального обслуживания, либо оказание помощи в том, чтобы покинуть ее. Недавно были начаты программы, направленные на изменение общих социальных подходов к этим вопросам, в частности отношения потенциальных клиентов и родителей девочек.

68. В рассматриваемый период также отмечено углубление понимания этих проблем со стороны сотрудников государственных и неправительственных организаций. Они все чаще стали понимать, что эти проблемы связаны не только с нищетой, но и что их социальное восприятие играет важную роль как в определении спроса на услуги индустрии сексуального обслуживания, так и торговле женщинами и их эксплуатации в рамках этой индустрии.

i) Причины

69. Две группы социальных взглядов совместно способствовали развитию крупномасштабной и прибыльной индустрии сексуального обслуживания в Таиланде, а также широкой распространенности эксплуатации проституции и торговли женщинами. Прежде всего, представление о том, что считается нормальным или приемлемым поведением для мужчины, побуждает мужчин обращаться к услугам заведений подобного рода. В тайском языке нет слова для обозначения понятия "девственник", и молодой человек, признающий, что он является таковым, скорее всего, будет высмеян своими сверстниками. Во многих общественных группах считается нормальным, что первое половое сношение мужчины происходит с проституткой, как правило, в компании друзей. Посещение заведений такого рода по-прежнему считается частью совместного отдыха.

70. Ряд исследований показал, что многие тайские мужчины регулярно посещают проституток. В одном из исследований сообщалось, что от 4 до 6 миллионов тайских мужчин обращаются к услугам представительниц этой профессии регулярно, т.е. по крайней мере раз в месяц, а министерство общественного здравоохранения сообщило в 1989 году, что, по его оценкам, 4,2 миллиона мужчин обращаются к услугам заведений сексуального обслуживания. Согласно данным других исследований, 75 процентов тайских мужчин в то или иное время вступали в половые сношения с представительницами древнейшей профессии и 48 процентов имели свое первое половое сношение с проституткой.

71. Оправдание проституции характерно не только для мужчин. Как мужчины, так и женщины считают, что проституция обеспечивает защиту "добропорядочных" женщин от изнасилований, а многие жены предпочитают, чтобы их мужья обращались к услугам проституток вместо того, чтобы брать себе несовершеннолетнюю жену, которая, как считается, создает гораздо большую угрозу для стабильности семьи.

72. Вместе с тем, как представляется, наметилась тенденция к сокращению частотности посещения публичных женщин мужчинами или прекращению таких визитов, что частично объясняется угрозой ВИЧ/СПИД и частично представлением о том, что сейчас с изменением общественной морали возникли более широкие возможности для половых отношений на некоммерческой основе. Исследования, проведенные среди студентов, отдыхающих на каникулах в Бангкоке, и призывников в "Чиэн Рай", подтвердили эту тенденцию и лежащие в ее основе

причины, однако считается, что от 20 до 30 процентов мужчин по-прежнему регулярно посещают публичные дома.

73. Вторая группа социальных воззрений, способствующих усугублению проблем торговли женщинами и эксплуатации проституции, касается причин, которые могут заставить женщину встать на путь проституции. Они связаны с обязанностями дочерей по отношению к их родителям и отношением к вопросу о женской невинности. В общественной структуре Таиланда принято, чтобы сыновья и дочери отплатили своим родителям за усилия по их воспитанию. Это называется "оплатой за материнское молоко". Мужчины могут частично выполнить эту обязанность, становясь монахами на какое-то время, чтобы отдать религиозный долг своим родителям, однако женщины не имеют такой возможности в связи с отсутствием женского монашеского ордена в тайской буддистской традиции. Вместо этого считается, что они должны вносить материальный вклад в обеспечение благосостояния своих родителей, и для многих женщин в условиях ограниченных возможностей для получения образования и работы проституция может оказаться единственным путем выполнения этой обязанности, что прямо или косвенно принуждает их к занятию проституцией.

74. Еще одна проблема заключается в том, что вопросу о женской невинности по-прежнему придается большое значение. В этой связи у девочки или у женщины, которая подверглась злоупотреблению в своей семье, состояла в незаконной связи или же была изнасилована, может быть утрачено чувство самоуважения или же возникнуть мысль о том, что ее дальнейшая судьба не имеет значения, в связи с чем она становится легкой добычей для торговцев женщинами. Такие представления могут также помешать тому, чтобы женщины, работавшие в индустрии сексуального обслуживания, были приняты в иной рабочей среде или же в своей общине происхождения, и могут привести к тому, что женщины или девочки, которые были вовлечены в коммерческий секс, останутся в этой сфере, поскольку не видят другого выхода.

75. Все большее стремление к материальному благополучию также считается одним из факторов, который может толкать многих женщин и девочек на путь проституции. Проведенное на севере Таиланда исследование показало, что многие семьи, даже если они могут прожить без дополнительного дохода, все равно толкают своих дочерей на путь проституции для приобретения "дополнительных" предметов, таких, как видеокамеры, телевизоры и автомашины.

76. Кроме того, некоторые женщины, в особенности студентки университетов и колледжей, в свободное время подрабатывают в индустрии сексуального обслуживания, чтобы заработать себе на относительно роскошный образ жизни. Эти женщины, хотя они часто по собственному желанию становятся на этот путь, тем не менее уязвимы для эксплуатации и злоупотреблений, характерных для этой индустрии.

77. Пропаганда и расширение международного туризма также сыграли определенную роль в создании мест развлечений для туристов, где доступны услуги сексуального характера. Истоки этого сектора индустрии сексуального обслуживания в Таиланде относятся ко времени войны во Вьетнаме. С 1964 по 1976 год в Таиланде базировалось 50 000 иностранных солдат и около 700 000 приезжали ежегодно для "отдыха и развлечений". После окончания войны те, кто работал в этой сфере, и сами заведения такого рода переключились на обслуживание международного туризма. Количество приезжающих туристов возросло с 1 миллиона в 1973 году до 2 миллионов в 1981 году. В 1990 и 1991 годах эти цифры составили 5,3 и 5,1 миллиона человек, соответственно, причем этот показатель продолжает возрастать, хотя и несколько более медленными темпами. Проведенный в 1990 году обзор показал, что 65 процентов туристов составляют одинокие мужчины. В 1995 году министерство здравоохранения Германии установило,

что 30 процентов всех немецких туристов, приезжающих в Таиланд, ищут исключительно сексуальных развлечений.

78. Хотя и без непосредственной поддержки правительства, такой рост услуг сексуального характера является неизбежным результатом мер по расширению туризма, который считается весьма ценным источником иностранной валюты, и против секс-туристов не принимается почти никаких мер. В официальных компаниях рекламы Таиланда за рубежом часто используются фотографии красивых и, по-видимому, доступных тайских женщин, которые, как указывается, готовы угощать любой прихоти мужчины. В последние годы направленность рекламных туристических компаний несколько изменилась и в них все чаще стало уделяться внимание "семейному рынку" и туристам-женщинам, однако образ, созданный предыдущими компаниями, безусловно, сохранится в течение какого-то времени.

79. Другая важная проблема, связанная с туризмом, касается иностранцев-педофилов, которые едут в Таиланд в поисках коммерческих сексуальных развлечений с детьми как женского, так и мужского пола. Недавно правоохранительные органы провели некоторые мероприятия в этой области, по итогам которых был проведен ряд успешных судебных процессов, и несколько человек были приговорены к тюремному заключению в Таиланде за совершение половых преступлений против детей. В других случаях тайские власти сотрудничали с органами прокуратуры во все большем числе стран, которые приняли законы, допускающие судебное преследование своих граждан за совершение половых преступлений против детей в других странах.

80. Важнейшим фактором сохранения индустрии сексуального обслуживания является ее прибыльность, а также та власть, которую она дает тем, кто ее контролирует. Такое финансовое могущество этой индустрии крайне затрудняет принятие мер по соблюдению законов по борьбе с торговлей женщинами и эксплуатацией женщин в этой индустрии, а потенциальные прибыли являются мощной силой, способствующей развитию этих явлений.

#### i i) Эксплуатация проституции

81. Данные в отношении числа женщин, занятых в индустрии секса в Таиланде, весьма разнятся. По оценкам НКДЖ, их число составляет от 150 000 до 200 000, из которых 15-20 процентов – дети в возрасте до 18 лет. Эти цифры сопоставимы с данными департамента по борьбе с инфекционными заболеваниями, по оценкам которого на январь 1995 года в этой сфере в Таиланде было занято свыше 81 000 человек, работавших в 6500 заведениях, предлагающих сексуальные услуги. По оценкам одной НПО, в этой сфере занято 2 миллиона человек, из которых 800 000 составляют дети в возрасте до 18 лет. Правительство считает, что последняя оценка является весьма завышенным представлением о масштабах проблемы, поскольку при общей численности девочек в возрасте от 12 до 18 лет в 3,1 миллиона это означало бы, что четвертая их часть занята в сфере сексуального обслуживания, а в пересчете на все население это будет означать, что проституткой является каждая четырнадцатая женщина.

82. На женщин, работающих в развлекательных заведениях, не распространяется защита законов о труде, при этом отсутствуют какие-либо положения, регулирующие продолжительность их рабочего дня или же условия работы. В большинстве развлекательных заведений не предусматриваются выходные и лишь некоторые дают максимум два выходных в месяц. В остальные дни отсутствие на работе, в том числе по болезни влечет за собой сокращение заработной платы. Базовый оклад, как правило, ниже минимальной заработной платы, и женщины вынуждены компенсировать нехватку средств за счет чаевых, выпивки и других подачек клиентов. Многие увеселительные заведения требуют, чтобы работающие в них женщины регулярно представляли медицинские справки о проверке на предмет заболеваний, передаваемых

половым путем, и ВИЧ. Как правило, женщинам приходится самостоятельно платить за такие справки и любое необходимое лечение.

83. Во многих случаях в публичных домах практикуется система рабского труда и авансы часто выплачиваются семье женщины. Взимаются крайне высокие процентные ставки, и долг женщины часто резко увеличивается за счет непомерных начислений за питание, одежду, косметику и иные предметы. В таких условиях свобода передвижения женщин часто жестко ограничивается до погашения долга. Это затрудняет для них доступ к информации и медицинским и иным услугам.

84. Как правило, считается, что возраст, когда женщины вовлекаются в проституцию, неуклонно снижается по ряду причин. Эпидемия ВИЧ/СПИД привела к повышению спроса на услуги девочек младшего возраста вследствие (ложного) убеждения в том, что среди них реже встречаются больные. Кроме того, повышение спроса на услуги лиц, занятых в индустрии сексуального обслуживания, в сочетании с сокращением числа молодых женщин в соответствии со снижением темпов роста населения за последние два десятилетия просто-напросто привело к тому, что спрос на услуги женщин в индустрии сексуального обслуживания превысил число свободных женщин в возрасте старше 18 лет.

85. Существует также представление о том, что увеличение числа случаев распада семей способствует вовлечению девочек в индустрию сексуального обслуживания. Отцы часто отказываются от экономической ответственности за свои семьи, родители могут быть в разводе или проживать раздельно или же дети могут быть оставлены на попечение дальних родственников, что делает детей уязвимыми к злоупотреблениям. В разобщенной семье такие дети могут убежать из дома и попытаться жить своими силами и в конечном итоге вовлекаются в проституцию, чтобы выжить.

86. В любом возрасте низкий уровень образования, безусловно, способствует вовлечению женщин в индустрию сексуального обслуживания. Одно исследование показало, что четверть женщин, занятых в этой индустрии, никогда не посещала школу и еще одна четверть не закончила даже начальной школы. Большинство из них не имеют никакой профессиональной подготовки и почти никакой надежды зарабатывать больше минимальной заработной платы или хотя бы получать зарплату на этом уровне, занимаясь любым другим видом деятельности. Они весьма уязвимы для эксплуатации, поскольку не знают своих законных прав, не понимают тех контрактов, которые они подписали, и не имеют никакого или почти никакого представления о том, куда можно обратиться за помощью и поддержкой.

### iii) Торговля женщинами

87. Торговля женщинами приобретает различные формы. В некоторых случаях женщин продают, используя физическое насилие или его угрозу, однако чаще всего долговые обязательства или влияние социальных обстоятельств вынуждают женщин поступать в индустрию сексуального обслуживания. Многих женщин обманывают в отношении характера работы, которую им предстоит выполнять (как правило, им говорят, что они будут работать официантками или служанками), или же они знают о том, что им предлагают работу в заведениях такого рода, однако имеют неверное представление об оплате или иных условиях работы, долговых обязательствах, процентных ставках или порядке оплаты. Лица, занимающиеся торговлей женщинами и поставками живого товара, как правило, заключают лишь устные соглашения со своими жертвами, в связи с чем факт обмана обычно доказать невозможно.

iv) Программы предупреждения торговли женщинами и эксплуатации женщин

a) Просвещение и профессиональная подготовка

88. Как отмечалось ранее, за отчетный период государственные и неправительственные организации уделяли особое внимание созданию для девочек и женщин альтернатив поступлению в индустрию сексуального обслуживания, а также оказанию помощи тем, кто хотел бы ее покинуть. Важным шагом является продление обязательного школьного обучения с шести до девяти лет, начиная с нового учебного года в мае 1996 года. К этому времени было создано множество программ стипендий, в особенности в Северном Таиланде, чтобы создать для девочек стимулы для продолжения обучения по окончании начальной школы, и предполагается, что они будут и далее способствовать тому, чтобы девочки продолжали учебу в школе. Основная идея, лежащая в основе этой крупномасштабной стратегии, заключается в том, что дальнейшее образование даст девочкам более широкие возможности понимать и распознавать стратегии лиц, поставляющих женщин для индустрии сексуального обслуживания, а более зрелый взгляд на жизнь позволит им противодействовать любому давлению в семье с целью вовлечь их в эту индустрию.

89. В целях обеспечения того, чтобы женщины и девочки имели альтернативный источник доходов, предусматривается профессиональная подготовка, в особенности в районах, которые являются основными источниками поставки женщин для индустрии сексуального обслуживания, чтобы попытаться помочь уязвимым женщинам и девочкам остаться в своих поселках и зарабатывать достаточно средств. Миграция в более крупные центры способствует увеличению опасности того, что они могут попасть в индустрию сексуального обслуживания, хотя это и не является изначальной целью миграции.

90. В этих районах проводятся специальные курсы для женщин и девочек, относящихся к группам высокой степени риска, в целях повышения их чувства собственного достоинства и ознакомления с методами найма, применяемыми торговыми агентами заведений сексуального обслуживания, а также с распространяемой ложной информацией. Их также ознакомляют с опасностью ВИЧ/СПИДа и распространяют в средствах массовой информации сведения о реальном положении лиц, работающих в индустрии сексуального обслуживания, и сопряженной с этим опасности.

91. Кроме того, было начато осуществление ряда программ в целях содействия изменению общего социального подхода к проституции, в частности среди родителей, учителей и других влиятельных членов общин. При содействии международных партнеров по диалогу были подготовлены видео-, теле- и радиопрограммы, направленные на то, чтобы лишить индустрию сексуального обслуживания какой бы то ни было поддержки. Надо надеяться, что программы просвещения семей, такие, как программы, в которых основное внимание уделяется теме "Один муж – одна жена", будут также способствовать сокращению спроса на коммерческие сексуальные услуги.

92. Для женщин, занятых в индустрии сексуального обслуживания и желающих покинуть ее, НПО и правительство предлагают ряд программ. Департамент общественного благосостояния содержит пять приютов, обслуживающих до 250 женщин (это число также включает женщин, переживающих проблемы в семье). Для некоторых женщин, занятых в индустрии сексуального обслуживания, после рассмотрения их дел в суде выносится распоряжение провести один год в таких приютах, тогда как в других случаях женщин в эти приюты может направлять полиция. Эти приюты предлагают шестимесячные учебные курсы по ознакомлению с более традиционными женскими занятиями, такими, как шитье и уход за детьми, а также в ограниченных пределах обучение нетрадиционным занятиям, таким, как сантехника и автомеханика.

93. Вместе с тем многие женщины покидают эти приюты до истечения положенного срока для окончания курса, а некоторые из них, которые заканчивают курсы, не достигают уровня, отвечающего коммерческим стандартам. В целом во всех этих программах, организованных правительством и НПО, существует все более глубокое понимание того, что профессиональная подготовка должна иметь коммерческую и практическую направленность, чтобы подготовить женщин для достаточно хорошо оплачиваемой работы в тех областях, в которых существует высокий спрос на предложение труда. Недавно начатые программы, которые часто предусматривают сотрудничество с корпоративным сектором, более тесно увязываются с возможностями для получения работы и постепенно становятся все более успешными в плане подготовки женщин к доступной и достаточно хорошо оплачиваемой работе.

b) Правовая реформа

94. Как указывалось выше, НКДЖ и НПО совместно добиваются принятия нового закона вместо закона 1960 года о борьбе с проституцией. Основные изменения, которые он предусматривает, заключаются в менее жестких наказаниях для лиц, занятых в индустрии сексуального обслуживания, а также расширении понятия "публичный дом" таким образом, чтобы оно охватывало учреждения, используемые для контактов между проститутками и клиентами, что позволит существенно сократить трудности, с которыми сталкивается полиция в связи с техническими правовыми деталями. В настоящее время они создают значительные трудности для сотрудников правоохранительных органов, поскольку может оказаться весьма затруднительным судебное преследование владельцев заведений, не предлагающих открыто услуги сексуального характера, однако в которых такие услуги оказываются, таких, как кафе, рестораны, эскорт-службы и т.д.

95. В сравнении с законом 1960 года предлагаемый новый закон также предусматривает значительное расширение наказаний для владельцев публичных домов, сутенеров, лиц, занимающихся поставкой живого товара и торговлей женщинами, а также предусматривает наказание для родителей, которые сознательно продают своих детей в целях вовлечения их в проституцию. В судебном совете состоялись продолжительные дебаты во время разработки законопроекта относительно возможного наказания для любого клиента индустрии сексуального обслуживания, однако в целом было отмечено, что общественное мнение и парламент не поддержат такого положения.

96. Некоторые НПО критиковали этот законопроект в связи с тем, что некоторые виды наказания являются более мягкими по сравнению с теми, которые предусмотрены в уголовном кодексе за совершение определенных видов правонарушений, в особенности для клиентов, вступивших в половое сношение с детьми, работающими в индустрии сексуального обслуживания, и для владельцев публичных домов. Вместе с тем реальное положение в правоохранительной деятельности, которое привело к тому, что эти более серьезные наказания, предусмотренные в уголовном кодексе, не применяются на практике, означает, что этот закон предусматривает значительно более жесткие наказания, чем закон 1960 года, которому он придет на смену.

97. В соответствии с этим законопроектом дети будут направляться во временные центры под контролем национального комитета, большинство в котором будут составлять представители НПО, причем это будет предусматривать децентрализацию ухода за этими девочками на уровне провинций. Таким образом, основные изменения в этом законопроекте в сравнении с существовавшей ранее практикой заключаются в том, что он лишает государство исключительного контроля за принятием решений в отношении дальнейшей судьбы детей и что такие решения будут переданы от центрального органа на местный уровень.

98. Новый законопроект был утвержден палатой представителей в апреле 1996 года и сейчас будет рассматриваться в сенате. Хотелось бы надеяться, что в течение года он обретет силу закона.

99. НКДЖ и НПО также выступают в поддержку другого законопроекта – закона о торговле женщинами и детьми, который должен заменить недействующий закон 1928 года о предупреждении торговли женщинами и девочками. Этот законопроект был утвержден кабинетом, однако пока не рассматривался парламентом. Как и новый закон о проституции этот законопроект был частично рассмотрен парламентом при прошлом правительстве, однако согласно положениям конституции при приходе к власти нового правительства этот процесс должен быть возобновлен. С учетом относительно небольшого срока пребывания у власти нового тайского правительства этот фактор существенно осложняет усилия по принятию нового законодательства, которое повлияет на права женщин в Таиланде.

#### v. ДВЕ ОБЛАСТИ, ВЫЗЫВАЮЩИЕ ОСОБУЮ ОЗАБОЧЕННОСТЬ

##### a) Нетайские женщины и девочки в Таиланде

100. По оценкам неправительственных организаций, в каждый конкретный момент в индустрии секса в Таиланде занято от 20 000 до 30 000 женщин и девочек из Мьянмы, при этом каждый год на рынок поступает порядка 10 000 новых женщин и девочек. Считается, что они представляют собой самую крупную группу иностранцев, занятых в сфере услуг сексуального характера в Таиланде, а китайские женщины и девочки, главным образом из провинции Юньнань, где проживает население, имеющее лингвистические и культурные связи с Таиландом, составляют вторую наиболее многочисленную группу, и, по оценке полицейских органов из этой провинции, порядка 5000 женщин и девочек ежегодно уезжают с этой целью из провинции в Таиланд. Женщины и девочки из Камбоджи, Лаоса и Вьетнама также поставляются в Таиланд для работы в сфере услуг сексуального характера, хотя и в относительно меньших количествах.

101. Предполагается, что в некоторых районах, особенно вдоль границы, и в отдельных публичных домах иностранцы, занятые в сфере услуг сексуального характера, составляют большинство, так, например, по оценкам, 70 процентов лиц, занятых в индустрии секса в Чанграе (около границ Мьянмы, Лаоса и Китая), являются незаконными иммигрантами из Китая и Мьянмы. Кроме того, значительную по численности группу лиц, занятых в сфере услуг сексуального характера, образуют женщины и девочки из горных племен Таиланда или из соседних стран, гражданство которых зачастую является неопределенным.

102. Как уже отмечалось в связи со статьей 3, эти женщины и девочки часто даже в еще большей степени, чем их тайландские коллеги, становятся жертвами эксплуатации и злоупотреблений в области прав человека. Большинство из них не говорят на тайском языке и недостаточно осведомлены о своих правах в Таиланде или организациях, которые могут помочь им. Многие из них иногда даже вывозятся из родной страны без их ведома и без документов или по фальшивым документам. Зачастую они мало образованы или не образованы вовсе и могут не знать даже элементарных вещей, например, где они находятся. Даже если они обращаются за помощью в соответствующие организации в Таиланде, языковые барьеры могут создавать значительные трудности.

103. Их правовой статус создает дополнительные проблемы как для самих девочек и женщин, так и для организаций, которые пытаются помочь им, поскольку предоставление им убежища является противозаконным. В соответствии с законом незаконные иммигранты, включая тех, кто мог быть принужден к работе в сфере услуг сексуального характера, должны либо заплатить штраф, либо

отбыть заключение в течение шести месяцев до высылки. Это предполагает содержание под стражей в иммиграционных центрах, где имеются только самые элементарные услуги. На практике в ряде случаев было проявлено сострадание по гуманитарным соображениям, и неправительственным организациям разрешалось заботиться об иностранных девочках и женщинах или оказывать им соответствующие консультативные и другие услуги до их депатриации на родину. Однако в некоторых ситуациях бывает действительно сложно или невозможно обеспечить безопасную депатриацию женщин и девочек на родину.

104. Стремясь обеспечить справедливое и гуманное обращение с этими женщинами и девочками, Таиланд сотрудничает с Международной организацией по миграции (МОМ), взаимодействуя с неправительственными организациями и другими национальными правительствами в деле оказания помощи незаконно ввезенным в Таиланд женщинам и детям из Китая, Камбоджи и Вьетнама в их возвращении домой и стабильной реинтеграции в жизнь их общин. Эта программа, начатая в феврале 1996 года, предусматривает оказание помощи приблизительно 160 женщинам и детям в течение 18-месячного периода.

b) Тайские женщины в иностранных государствах

105. Тайские женщины незаконно вывозятся за границу как для работы в сфере услуг сексуального характера, так и для другой работы, включая неквалифицированную работу, работу в обрабатывающей промышленности и в качестве домашней прислуги. В настоящем разделе будут рассмотрены обе эти группы, поскольку причины этих явлений и меры борьбы, которые Таиланд принял, пытаясь пресечь поставки женщин и помочь им, имеют между собой много общего.

106. Как и можно предположить, число тайских женщин, вывезенных за границу, определить очень сложно. Согласно сообщениям, по состоянию на январь 1996 года в Японии незаконно находилось более 40 000 таиландцев и около 7000 из них сидели в тюрьме. Порядка 40 процентов из них были незаконными иммигрантами, занятыми в сфере услуг сексуального характера. Таиландские женщины, по-видимому, поставляются для работы в сфере услуг сексуального характера и в другие места, в том числе в Сингапур, Тайвань, Германию и другие развитые страны.

107. Женщины могут поставляться для работы вне сферы услуг сексуального характера в эти же страны и по существу в любую развитую страну. Типичным примером являются 60 незаконных трудящихся-иммигрантов, вывезенных со швейной фабрики в США в августе 1995 года, большинство из которых - женщины. По словам этих рабочих, им обещали, что они будут получать в Соединенных Штатах заработную плату по меньшей мере в 35 000-40 000 бат в месяц, что в шесть-семь раз превышает плату за такую работу в Таиланде, но они получали очень мало денег.

108. Таиланд пытается пресекать поставки женщин для работ обеих категорий с помощью министерства иностранных дел, которое рассматривает все заявления о выдаче паспортов. При рассмотрении этих заявлений оно проверяет данные о прошлых проступках, в частности о противоправных действиях или подделке паспортов как в Таиланде, так и за рубежом, а также выявляет заявителей определенных категорий, которые подвержены высокому риску стать объектом поставок. Заявительницы, подверженные такому риску, направляются в отдел по защите прав женщин при департаменте социального обеспечения, который обычно проводит собеседование с женщиной и расследует ее случай. Затем доклад направляется в министерство иностранных дел для принятия окончательного решения. В 1995 году было расследовано 1016 случаев такого рода.

109. Поставщики женщин используют самые различные способы для того, чтобы избежать этих проверок: в одних случаях они просто контрабандно вывозят женщин из страны, в других они используют поддельные документы или подкуп. В одних случаях женщины знают о том, что они будут заняты в сфере услуг сексуального характера (но обычно они не осведомлены полностью об условиях, на которых они будут работать, или сборах, которые поставщики намерены взимать с них), а в других случаях им говорят, что они будут работать официантками или горничными. Было вскрыто также несколько случаев заключения фиктивных браков, чтобы женщины могли въехать в страну, а затем работать в сфере услуг сексуального характера, в частности в Германии.

110. Правительство Таиланда оказывает соответствующие услуги по консульской поддержке женщинам (и мужчинам), незаконно вывезенным из Таиланда для работы за рубежом. Кроме того, признавая наличие этой проблемы, правительство Таиланда выделило на безвозмездной основе в течение отчетного периода 2,5 млн. бат пяти общественным организациям в Японии, которые оказывают помощь незаконно иммигрировавшим таиландцам, включая лиц, занятых в сфере услуг сексуального характера.

#### Статья 7: Политическая и общественная жизнь

Государства-участники принимают все соответствующие меры по ликвидации дискриминации в отношении женщин в политической и общественной жизни страны и, в частности, обеспечивают женщинам на равных условиях с мужчинами право:

- а) голосовать на всех выборах и публичных референдумах и избираться во все публично избираемые органы;
- б) участвовать в формулировании и осуществлении политики правительства и занимать государственные посты, а также осуществлять все государственные функции на всех уровнях государственного управления;
- с) принимать участие в деятельности неправительственных организаций и ассоциаций, занимающихся проблемами общественной и политической жизни страны.

111. Таиланд рад заявить, что в течение отчетного периода был достигнут значительный прогресс в деле уменьшения дискриминации в отношении участия женщин в политической и общественной жизни. Несколько государственных постов, которые ранее женщины не могли занимать в силу закона или обычая, стали для них доступными, и уровень представленности женщин в нескольких областях общественной жизни повысился. Признается, что Таиланд по-прежнему далек от достижения цели обеспечения 30-процентной представленности женщин на должностях директивного уровня, установленной в Перспективном плане действий в интересах женщин на 20-летний период, но определенный прогресс достигнут.

112. Следует, однако, отметить, что начальная точка отсчета этого прогресса очень низкая. Хотя таиландские женщины традиционно играли важную экономическую роль и были наделены соответствующими экономическими правами, традиционные стереотипы диктовали, чтобы руководящие функции в обществе выполняли мужчины. Эти представления по-прежнему являются сильным препятствием для дальнейшего прогресса в расширении участия таиландских женщин в политической жизни и удерживают их от попыток занять руководящие посты. Тот факт, что политика зачастую не воспринимается как привлекательное занятие, а политики не пользуются большим уважением, также, по всей видимости, не поощряет женщин выдвигать свои кандидатуры.

i) Выборные должности

113. Как отмечалось в первоначальном докладе Таиланда, женщины пользуются равными избирательными правами с первых национальных выборов в 1933 году. В 1992 году впервые официально регистрировался пол избирателей и было установлено, что женщин голосовало больше, чем мужчин. Они составляли 50,62 процента избирателей, имеющих право голоса, и 50,82 процента участвовавших избирателей, откуда следовало, что на избирательные участки женщин пришло на 300 000 больше, чем мужчин.

114. В ходе последних выборов в палату представителей в 1995 году доля избранных женщин составила самую высокую за всю историю страны величину в 6,1 процента – 24 женщины в палате представителей, насчитывающей 391 место. Кандидаты-женщины составили 10,2 процента тех, кто самостоятельно выдвинул свои кандидатуры на выборах, и 10-процентный показатель женщин, победивших на выборах, был несколько ниже среднего показателя по кандидатам-мужчинам (17 процентов). Обстоятельного исследования для четкого объяснения причин такого расхождения проведено не было, но оно может быть вызвано тем, что в многопартийном избирательном округе кандидатам-женщинам при голосовании, скорее всего, не уделялось первоочередного внимания, или тем, что они, по всей видимости, баллотировались в округах, где у их партий было мало шансов на успех (в соответствии с законом о выборах в Таиланде партии должны выставлять кандидатов по меньшей мере на 50 процентов мест, однако этот закон не требует, чтобы кандидаты проводили активные кампании, для того чтобы быть избранными).

115. После выборов 1995 года представленность женщин в правительстве уменьшилась, и в нем осталась лишь одна женщина с министерским портфелем, которая, однако, получила важный пост заместителя министра внутренних дел. В предыдущем правительстве на министерских постах находились две женщины. Вместе с тем до 1992 года в составе каждого кабинета министров насчитывалось не более одной женщины.

116. Увеличение числа женщин в составе палаты представителей свидетельствует о продолжении весьма медленной, но устойчивой тенденции к расширению их участия в деятельности парламента. После выборов 1938 года из 347 членов парламента 10 были женщины (2,9 процента), после выборов в марте 1992 года из 348 членов парламента женщин насчитывалось 12 (3,4 процента) и после выборов в сентябре 1992 года из 345 членов 15 – женщины (4,3 процента).

117. Что касается представленности женщин в сенате, члены которого назначаются по рекомендации премьер-министра, то за отчетный период также произошло значительное улучшение, особенно в связи с назначениями, произведенными в марте 1996 года, в результате чего число сенаторов-женщин удвоилось, достигнув 21, что составляет 8,1 процента. Конституционная практика заключается в том, что сенатор назначается с целью представлять различные слои и группы общества, и эти женщины были назначены, чтобы представлять неправительственные организации, предпринимательские круги, гражданскую службу, работников искусства и другие группы.

118. Что касается органов местного управления, то со времени представления первоначального доклада Таиланда произошли значительные изменения, в результате которых расширились политические права граждан Таиланда, особенно тех, кто проживает в сельских районах. После принятия в 1994 году Закона о районных советах и районном административном устройстве был начат процесс децентрализации власти до уровня района (в который обычно входят в среднем порядка восьми деревень). Теперь ранее назначавшиеся органы заменяются выборными должностными лицами.

119. К концу 1995 года менее 1000 из 6000 районов отвечали критериям проведения выборов. В 1996 году будут выбраны 2143 совета в 71 провинции, и ожидается, что в течение следующих нескольких лет все районы будут отвечать критериям проведения выборов. На выборах в эти советы 28 апреля 1996 года свои кандидатуры выдвинули 88 378 кандидатов-мужчин и 9665 кандидатов-женщин (9,9 процента). Число победивших на выборах женщин составило приблизительно 8 процентов или 3389 женщин из 42 730 избранных представителей.

120. Ниже приводятся данные о представленности мужчин и женщин на различных выборных назначаемых должностях в местных органах власти по состоянию на декабрь 1995 года:

Таблица 3: Представленность женщин на должностях в местных органах власти: декабрь 1995 года

	Мужчины	Женщины	Женщины (в процентах)
Деревенский староста	58 293	1 123	1,9
Руководитель районной администрации	7 011	97	1,3
Член провинциального совета	2 012	136	6,3
Член муниципального совета	2 177	187	7,9

121. Как отмечалось в первоначальном докладе, показатель числа женщин на этих должностях ведет свое начало с очень низкой точки отсчета, поскольку только в 1982 году было разрешено избирать женщин на должность деревенских старост. Те, кто был избран до 1992 года (все они являются мужчинами, за исключением примерно 1 процента), будут находиться в должности до выхода на пенсию в возрасте 60 лет, а те, кто был избран после 1992 года, должны переизбираться раз в пять лет. То обстоятельство, что многие мужчины на этих постах будут занимать их в течение многих лет, является естественной причиной сохранения незначительного числа женщин на должностях деревенских старост. Однако некоторые изменения налицо, о чем свидетельствует тот факт, что в 1987 году лишь 0,7 процента должностей деревенских старост занимали женщины, тогда как в 1995 году этот показатель составил 1,9 процента.

122. Выявлен ряд препятствий, которые могут мешать женщинам претендовать на эти местные административные должности, помимо обсуждавшихся выше традиционных предрассудков в отношении работы женщин на руководящих постах. Минимальный образовательный ценз для деревенского старосты - законченное начальное образование (4 или 6 лет), а ранее существовавшие предрассудки в отношении получения образования женщинами являются причиной того, что женщины более старшего возраста могут и не отвечать этому требованию. Выполнение супружеских и материнских обязанностей в дополнение к оплачиваемой работе или неоплачиваемой работе на своем участке земли не оставляет многим женщинам времени для участия в выборах и работы на этих должностях, а то время, которое обычно приходится тратить на официальные и неофициальные заседания и кампании, может мешать выполнению других обязанностей.

123. Кроме того, многим потенциальным кандидатам-женщинам не хватает уверенности в себе, особенно ораторских навыков, и у них нет возможности развить эти навыки в благоприятной среде. Таким образом, существуют трудности как в признании избирателями приемлемости кандидатов-женщин, так и в признании потенциальными кандидатами-женщинами наличия у себя

тех навыков и способностей, которые необходимы для того, чтобы представлять людей своего круга.

124. Как НКДЖ, так и неправительственные организации осуществляли программы, направленные на то, чтобы убедить женщин баллотироваться на выборах и помочь им приобрести навыки и знания, необходимые для достижения успеха в этих усилиях. Такие программы осуществлялись как на местном, так и на национальном уровнях, и ряд женщин, принявших в них участие, успешно прошли последующие выборы. Программы неформального обучения также играют важную роль в приобретении женщинами навыков, которые необходимы им в предвыборной борьбе, и в течение отчетного периода среди должностных лиц провинциальных органов власти проводилась работа по разъяснению им необходимости поощрять кандидатов из числа женщин к участию в местных выборах.

ii) Государственные посты

125. В течение отчетного периода были устраниены многие формальные и неформальные препятствия, которые не позволяли женщинам занимать государственные посты. В том числе были приняты меры, которые дали женщинам возможность занимать руководящие административные должности на районном уровне в системе министерства внутренних дел (которые ранее были недоступны для женщин, как это отмечалось в первоначальном докладе Таиланда). В число этих должностей входят должности районного бухгалтера, провинциального акцизного инспектора, тюремного надзирателя и лесохозяйственного инспектора.

126. В январе 1993 года была отменена резолюция совета министров (действовавшая с 1978 года), которая запрещала назначение женщин на должность руководителей окружных органов (*ratad amphur*). Эта должность традиционно рассматривалась как одна из ступеней обычной карьеры на пути к губернаторской должности. Позднее в том же месяце были назначены первый губернатор-женщина, женщина-заместитель губернатора и десять женщин-руководителей окружных органов. Как главные представители центрального правительства в каждой из 75 провинций Таиланда губернаторы играют очень важную и влиятельную роль и рассматриваются как лица, отвечающие за благополучие каждого человека в провинции. Такую же роль, но на более низком административном уровне играют руководители окружных органов.

127. Количество женщин, назначенных на должности руководителей окружных органов и губернаторов, по-прежнему является символическим, как и в случае с районными руководителями (в 1993 году из 7890 должностей такого рода лишь 13 были заняты женщинами), но по крайней мере был создан прецедент назначения женщин на эти должности. Еще одной обнадеживающей мерой является открытие в 1996 году школы окружных руководителей для женщин, что позволит им занимать эту должность в рамках обычной служебной карьеры.

128. Что касается судебных органов, то и здесь имеются заметные изменения в пользу женщин, о чем свидетельствует следующая таблица:

Таблица 4: Процентный показатель судей-женщин

	1986 год	1993 год	1995 год
Суд первой инстанции	3%	18%	17%
Апелляционный суд	0%	6%	9%
Верховный суд	0%	0%	0,8%

129. В 1995 году на должность судьи Верховного суда впервые была назначена женщина, и тот факт, что в 1994 году 27 процентов стажеров на должность судьи (из общего числа 135 человек) были женщины, говорит о том, что этот показатель будет, по всей видимости, улучшаться. Число прокуроров-женщин также значительно увеличилось; в 1994 году 10 процентов прокуроров были женщины, и их число составляло 167 по сравнению с 1414 прокурорами-мужчинами.

130. Еще одним успехом женщин на государственной службе явилось недавнее объявление о том, что пяти офицерам-женщинам будет присвоено генеральское звание в вооруженных силах. Это также первый такой случай в Таиланде, ставший возможным благодаря тому, что Совет обороны перестал противодействовать этому шагу. Однако женщинам могут присваиваться звания не выше генерал-майора и ранга, соответствующего этому званию, и они могут занимать командные посты в административной, финансовой, санитарной и других не связанных с боевыми действиями областях. Это представляет собой еще один пример влияния Конвенции, поскольку это решение было принято после того, как НКДЖ обратилась к министерству обороны с просьбой пересмотреть его правила в отношении повышения в звании женщин со ссылкой на положения Конвенции о ликвидации всех форм дискриминации в отношении женщин.

### iii) Управление неправительственными организациями

131. В результате проведенного в 1990 году исследования было установлено, что из 191 неправительственной организации, зарегистрированной в Таиланде, приблизительно 26,3 процента должностей старшего административного звена и 35,6 процента должностей координаторов занимали женщины. Тот факт, что эти показатели в общем выше, чем показатели в правительственные органах, свидетельствует о традиционном интересе женщин к вопросам, связанным с социальным обеспечением, и о том, что неправительственные организации могут привлекать женщин из более высоких социально-экономических слоев благодаря традиционным взглядам на их роль в обществе. Из 30 зарегистрированных в 1987 году неправительственных организаций, деятельность которых непосредственно направлена на оказание помощи женщинам, 26 управлялись женщинами.

### Статья 8: Международное представительство и участие

**Государства-участники принимают все соответствующие меры, чтобы обеспечить женщинам возможность на равных условиях с мужчинами и без какой-либо дискриминации представлять свои правительства на международном уровне и участвовать в работе международных организаций.**

132. Женщины по-прежнему существенно недопредставлены в министерстве иностранных дел, которое является главным учреждением Таиланда, отвечающим за внешние сношения. Что касается руководящего звена, то по состоянию на 1 марта 1996 года женщины занимали 27 процентов из

132 должностей сотрудников категории С8, 16 процентов из 63 должностей сотрудников категории С9 и всего 7 процентов из 76 должностей сотрудников категории С10\*. Руководитель министерства (С11) – мужчина, и этот пост никогда не занимала женщина. Соответственно лишь незначительное число таиландских женщин назначалось послами в иностранных государствах – наибольшее число женщин, одновременно являвшихся послами, составляет пять.

133. Вместе с тем эти цифры говорят о значительном улучшении положения за отчетный период – так, в 1985 году должности уровней С7–С11 занимали всего лишь семь женщин, а в 1996 году число женщин на должностях С8 и выше составило 51. Тот факт, что в настоящее время число женщин на более низких должностях превышает число мужчин примерно на 54 процента, предполагает, что положение в этой области, по всей видимости, будет улучшаться и что все больше женщин будут иметь возможность представлять Таиланд на официальных международных форумах.

134. Женщины, работающие в других правительственные департаментах, также имеют возможность представлять Таиланд на международном уровне. В настоящее время отсутствуют данные о какой-либо конкретной дискриминации, которая может иметь место в этой области.

135. Вместе с тем таиландские женщины играли при поддержке правительства видную роль на нескольких многосторонних форумах, особенно форумах, посвященных женской проблематике, включая Комиссию Организации Объединенных Наций по положению женщин и Международный учебный и научно-исследовательский институт по улучшению положения женщин. С 1985 года Таиланд ежегодно вносит взносы в целевой фонд МУНИУЖ и с 1984 года – в ЮНИФЕМ. Совместное с международными финансовыми учреждениями правительство помогло 25 таиландским женщинам, сельским жителям, общинным работникам и профсоюзным лидерам из низовых организаций поехать в Пекин для участия в работе форума неправительственных организаций в связи с четвертой Всемирной конференцией по положению женщин, а также оказалось помочь крупной официальной делегации, в которой большинство составляли женщины.

136. Однако уровень представленности таиландских женщин в Организации Объединенных Наций и связанных с ней организациях по-прежнему является очень низким. Лишь одна таиландская женщина занимает должность уровня Д-1 (директор) в системе Организации Объединенных Наций.

#### Статья 9: Гражданство

1. Государства-участники предоставляют женщинам равные с мужчинами права в отношении приобретения, изменения или сохранения их гражданства. Они, в частности, обеспечивают, что ни вступление в брак с иностранцем, ни изменение гражданства мужа во время брака не влекут за собой автоматического изменения гражданства жены, не превращают ее в лицо без гражданства и не могут заставить ее принять гражданство мужа.

2. Государства-участники предоставляют женщинам равные с мужчинами права в отношении гражданства их детей.

#### 1. Права, связанные с браком

\* Сотрудники гражданской службы Таиланда имеют ранги от С1 до С11, при этом С11 является самым высоким рангом, соответствующим должности постоянного секретаря министерства или эквивалентной должности. Должности с С8 и выше считаются руководящими.

137. Некоторые положения законодательства Таиланда, касающиеся тайландинского гражданства и прав, связанных с гражданством, по-прежнему носят дискриминационный характер в отношении женщин. Как отмечалось в первоначальном докладе Таиланда, иностранка, вышедшая замуж на тайланда, может ходатайствовать о предоставлении ей тайландинского гражданства, однако это же право не распространяется на иностранца, женатого на тайландинской женщине. Однако в апреле 1996 года правительство утвердило резолюцию о предоставлении иностранцу, женатому на тайландинской женщине, тех же прав, что и иностранкам в аналогичной ситуации. Ожидается, что это предложение будет представлено на рассмотрение парламента.

138. Кроме того, существует дискриминация в отношении иностранок в связи с правом собственности на землю. Любой тайланец, который женат на иностранке, и любая тайландинская женщина, которая вышла замуж на иностранца, не имеют права владеть собственностью в Таиланде (с некоторыми ограниченными изъятиями в отношении кондоминиумов, на которые не распространяются правила, касающиеся права собственности иностранцев). Хотя этот закон применяется в равной степени к мужчинам и женщинам, на практике от него страдают лишь тайландинские женщины с мужьями-иностранными. Поскольку в их удостоверениях личности указывается как семейное положение, так и нетайландинская фамилия мужа, этот закон легко применим в их отношении. Даже если они унаследовали собственность от своих родителей или других членов семьи, они должны избавиться от нее в течение 180 дней. Вместе с тем тайландинцы, семейное положение которых не указывается в их удостоверениях личности, могут легко обходить эти правила.

139. Правила, касающиеся права собственности, могут также иметь негативные последствия для иностранки, вышедшей замуж на тайландинца, если брак прекращается в результате развода или смерти мужа. Если женщина не приняла тайландинское гражданство, она не будет иметь право владеть собственностью.

140. Были проведены публичные обсуждения дискриминационных положений этих законов, но поскольку они затрагивают относительно небольшое число людей, пока отсутствует серьезное стремление изменить их.

## 2. Права детей

141. Как отмечалось ранее, Таиланд снял свою оговорку по этому пункту, после того как в 1992 году в Закон о гражданстве было внесено соответствующее изменение. По ранее действовавшему закону ребенку, родившемуся в Таиланде от матери-тайландинки и отца-иностраницы, отказывалось в гражданстве. Благодаря изменению, внесенному в этот закон, тайландинское гражданство предоставляется любому ребенку, родившемуся в Таиланде от матери-тайландинки или отца-тайландинца, благодаря чему устраняется существовавшая на основании старого закона дискриминация по признаку пола родителя. Этот закон применяется ретроактивно, и, таким образом, 2500 детей, которые утратили свое гражданство в силу закона 1972 года, были восстановлены в их правах.

142. В 1992 году в закон были внесены новые изменения, чтобы помочь детям, которые могут испытывать трудности с доказательством их гражданства. Ходатайства о выдаче свидетельства о рождении можно подавать по прошествии какого-то времени при условии, что два свидетеля смогут удостоверить, что ребенок действительно родился на территории Таиланда. Однако, хотя Управление генерального прокурора в каждой провинции может оказать правовую помощь в подаче такого заявления, это положение пока еще широко не известно и применяется редко.

## Статья 10: Образование

Государства-участники принимают все соответствующие меры для того, чтобы ликвидировать дискриминацию в отношении женщин, с тем чтобы обеспечить им равные права с мужчинами в области образования и, в частности, обеспечить на основе равенства мужчин и женщин:

- а) одинаковые условия для ориентации в выборе профессии или специальности, для доступа к образованию и получению дипломов в учебных заведениях всех категорий как в сельских, так и в городских районах; это равенство обеспечивается в дошкольном, общем, специальном и высшем техническом образовании, а также во всех видах профессиональной подготовки;
- б) доступ к одинаковым программам обучения, одинаковым экзаменам, преподавательскому составу одинаковой квалификации, школьным помещениям и оборудованию равного качества;
- с) устранение любой стереотипной концепции роли мужчин и женщин на всех уровнях и во всех формах обучения путем поощрения совместного обучения и других видов обучения, которые будут содействовать достижению этой цели, и в частности путем пересмотра учебных пособий и школьных программ и адаптации методов обучения;
- д) одинаковые возможности получения стипендий и других пособий на образование;
- е) одинаковые возможности доступа к программам продолжения образования, включая программы распространения грамотности среди взрослых и программы функциональной грамотности, направленные, в частности, на сокращение как можно скорее любого разрыва в знаниях мужчин и женщин;
- ф) сокращение числа девушек, не заканчивающих школу, и разработку программ для девушек и женщин, преждевременно покинувших школу;
- г) одинаковые возможности активно участвовать в занятиях спортом и физической подготовкой;
- и) доступ к специальной информации образовательного характера в целях содействия обеспечению здоровья и благосостояния семей, включая информацию и консультации о планировании размера семьи.

143. В настоящее время система образования в Таиланде претерпевает значительные изменения, связанные с необходимостью удовлетворять потребности быстро меняющейся экономики и спрос на более образованных и квалифицированных специалистов. В восьмом плане национального развития признается, что в системе образования Таиланда имеются значительные недостатки. В плане отмечается, что существующей системе характерны высокая степень централизации и акцент на формальном образовании, а также что учителя уделяют основное внимание скорее одностороннему представлению учебного материала, чем руководству процессом мышления и познания. Хотя система неформального образования существует, доступом к ней в сельских районах располагают только богатые, и она, кроме того, зачастую не учитывает потребности сельских районов в кадрах, необходимых для общинного развития. Для решения этих и других проблем в настоящее время проводится ее реформа.

144. Одно из основных изменений, вводимых с начала 1996 учебного года, касается увеличения продолжительности обязательного обучения с шести до девяти лет. Для этого в рамках плана постепенного продления срока обязательного обучения до 12 лет были упразднены переводной

экзамен в среднюю школу, а также экзамены для поступления в три старших класса средней школы.

145. На другом полюсе системы образования на протяжении нескольких последних лет отмечалось быстрое расширение дошкольного обучения. В настоящее время в центрах дошкольного обучения, созданных за счет средств Министерства образования, обучается около 200 000 детей против 20 000 в 1993 году. Дети дошкольного возраста посещают 3474 центра, в основном располагающихся в более бедных северных и северо-восточных районах страны. Данные по мальчикам и девочкам, посещающим эти центры, отсутствуют, однако предполагается, что мальчиков насчитывается приблизительно столько же, сколько и девочек, и, кроме того, предполагается, что начало обучения в таком раннем возрасте в сочетании с высококалорийным питанием в школах и нередко с возможностью для родителей продолжить свое образование в будущие годы окажет благотворное воздействие на малоимущих учащихся в их школах.

146. Таиланду удалось значительно сократить национальный показатель неграмотности. Он уменьшился с 18,2 процента в 1970 году до 10,5 процента в 1980 году и 7 процентов в 1990 году. Показатель грамотности среди женщин (91,3 процента) ниже, чем среди мужчин (94,7 процента), но в муниципальных районах он выше (96,8 процента), чем в немуниципальных районах (92,8 процента). На долю женщин приходится приблизительно 62 процента неграмотного населения страны, однако это связано с историческим положением женщин старшего возраста, которые в молодости имели меньше возможностей получить образование, а не с существованием в настоящее время какой-либо дискриминации.

147. Данные о представленности мальчиков и девочек на всех уровнях школьного образования свидетельствуют о том, что возможности девочек в области образования приближаются к возможностям мальчиков. См. таблицу 5 ниже:

Таблица 5: Представленность мальчиков и девочек в школах

Уровень обучения	1991 учебный год		1993 учебный год	
	Женщины (%)	Мужчины (%)	Женщины (%)	Мужчины (%)
Дошкольное обучение	48,7	51,3	49,08	50,92
Начальное образование	48,98	51,86	48,95	51,05
Младшие классы средней школы	48,14	51,86	48,95	51,05
Старшие классы средней школы	48,99	51,01	49,4	50,6

148. Однако общий уровень образования по-прежнему остается низким, о чем свидетельствуют данные за 1992 год, касающиеся показателей возможностей. В младшие классы средней школы поступило лишь 49,96 процента девочек и 51,22 процента мальчиков, которые имели для этого возможности. Что касается старших классов средней школы, то этот показатель составляет 27,06 процента по девочкам и 26,88 процента по мальчикам. Таким образом, в 1992 году приблизительно половина детей соответствующей возрастной группы не стали продолжать свое образование после окончания начальной школы и еще около 25 процентов детей не могли

продолжить свое образование после окончания младших классов средней школы. Более свежие статистические данные с разбивкой по полу пока отсутствуют, однако известно, что в 1995 году в средних школах обучалось 3 739 876 учеников, или приблизительно 50 процентов от общего числа детей соответствующей возрастной группы.

149. В рамках подготовки к увеличению периода обязательного образования до девяти лет Министерство образования в 1995 году создало более 2,4 миллиона мест в средних школах, однако что касается учащихся, впервые поступающих в школы в соответствии с этим правилом на момент подготовки настоящего доклада, то пока еще не ясно, в какой степени удастся обеспечить всем учащимся возможность обучаться на этом уровне. Правда, общие данные говорят о том, что в отношении девочек, желающих получить образование, этого уровня некоторая дискриминация сохраняется.

150. В рамках усилий по повышению общего уровня образования в Таиланде поощряется создание частных учебных заведений, особенно колледжей и университетов. Они могут расширить возможности для всех учащихся, и правительство планирует обеспечить, чтобы такие заведения предоставляли высококачественное образование с учетом потребностей Таиланда.

151. Наряду с мужчинами женщины также широко пользуются равным доступом к высшим учебным заведениям. Как видно из таблицы 6, среди выпускников университетов женщин приблизительно столько же, сколько и мужчин. В 1993 году из более чем 4000 студентов, обучавшихся за границей в высших учебных заведениях, приблизительно половина были женщины, правда, среди лиц, получивших стипендии правительства, женщины составили лишь 42 процента. Однако, как отмечается в разделе С ниже, в области специализации мужчин и женщин существуют значительные различия.

Таблица 6: Выпускники государственных университетов (1993 год)

Степень	Женщины	Мужчины	Всего
Бакалавр	28 755 (53,85%)	24 642 (46,14%)	53 397
Диплом об окончании университета	409 (43,28%)	536 (56,72%)	945
Магистр	3 238 (46,84%)	3 674 (53,15%)	6 912
Доктор	46 (44,23%)	58 (55,75%)	104
Всего	32 448 (52,58%)	28 910 (47,12%)	61 358

Вопрос, вызывающий особую обеспокоенность: исследование женской проблематики

152. На протяжении отчетного периода НКДЖ выделяла значительные ресурсы для проведения исследований женской проблематики в высших учебных заведениях Таиланда. Сегодня по крайней мере в шести университетах имеются центры или программы исследований женской проблематики, которые содействуют проведению научных исследований и предлагают соответствующие предметы для студентов последних курсов и аспирантов, хотя конкретные предметы, посвященные исследованиям женской проблематики, продолжают носить факультативный, а не обязательный характер.

153. В то же время основное внимание уделялось обеспечению включения гендерной проблематики во все области обучения, с тем чтобы как можно большее число студентов ознакомились, по крайней мере в минимальном объеме, с гендерной проблематикой, поскольку она влияет на их специализацию. В частности, например, в Университете Шринахаринвирот в Сонгхле в программы 25 курсов был включен ряд аспектов исследований, касающихся женской проблематики, в Университете Чулалонгхорн в Бангкоке женская проблематика рассматривается в рамках 20 курсов, а в находящемся на севере Университете Чанг-Май соответствующие элементы изучаются в рамках 12 курсов.

154. НКДЖ также прилагает усилия для обеспечения того, чтобы студенты могли проходить курсы, посвященные исследованиям женской проблематики, за границей за счет стипендий правительства. Она активно доказывала Комиссии гражданской службы необходимость обеспечения соответствующим гражданским служащим, научным работникам и будущим научным работникам доступа к таким курсам.

155. На протяжении отчетного периода повышенное внимание также уделялось поощрению этих учреждений к налаживанию совместной работы, обмену опытом, информацией, ресурсами и предоставлению им помощи с этой целью. Для активизации этого процесса из внешних источников были получены значительные ресурсы, и НКДЖ прилагает усилия для дальнейшего развития и расширения сотрудничества, уделяя при этом основное внимание возможностям, предоставляемым компьютерной технологией.

a) Ориентация в выборе профессии или специальности

156. В основном ориентация в выборе профессии или специальности осуществляется в средних школах и предназначается для того, чтобы оказать учащимся помошь в выборе рода занятий или дальнейшего пути обучения. Однако на семинаре, который проводился с целью содействия подготовке настоящего доклада, специалисты по этим вопросам согласились с тем, что главное влияние на выбор учениками предмета изучения или ремесла оказывают их семьи. В частности, в городах среди людей среднего достатка этот процесс может начинаться в первые годы обучения в школе, когда родители направляют своих детей в те школы, которые готовят специалистов в какой-либо конкретной области. Как правило, советы родителей носят консервативный характер и ориентируют мальчиков и девочек на те специальности или предметы изучения, которые традиционно характерны мужчинам и женщинам.

157. В то же время на семинаре говорилось о том, что консультанты, которыми зачастую являются старшие преподаватели, также придерживаются стереотипных представлений о предметах изучения или роде занятий и о способности их учеников, мальчиков и девочек, удовлетворять требованиям нетрадиционных профессий. Как правило, консультанты считают некоторые специальности, например те из них, которые связаны с частыми поездками, большими нагрузками или с работой в ночное время, неприемлемыми для учащихся женского пола. Сейчас конкретные программы подготовки этих консультантов с учетом гендерных аспектов отсутствуют, однако, как отмечается в разделе с ниже, существуют программы, поощряющие учащихся женского пола к выбору нетрадиционных профессий.

b) Доступ

158. В целом, в Таиланде женщины и девочки формально имеют одинаковый с мальчиками и мужчинами доступ к тем же условиям и программам обучения. В большинстве случаев в Таиланде используется система совместного обучения, а в нескольких располагающихся в Бангкоке

государственных школах раздельного обучения насчитывается приблизительно одинаковое число учащихся мужского и женского пола.

159. Однако все еще имеется ряд учебных заведений, к которым женщинам доступ закрыт. Это - военные и полицейские училища и академии, а также буддистские университеты, в которых обучаются только монахи. (В 1996 году правительство предоставит им 93 400 600 батов.) Следует надеяться, что в конечном счете, поскольку признание женщин в вооруженных силах и полиции растет, такие учреждения будут открыты и для лиц женского пола, а вот обучение религиозным догмам создает большие препятствия, которые мешают доступу к буддистским институтам. (См. статью 13.)

c) Стереотипы

160. Недавно проведенные НКДЖ и НПО исследования были посвящены вопросу о том, как стереотипы о роли мужчин и женщин в образовании в частности и в обществе в целом проявляются на всех уровнях системы образования Таиланда. Одно крупное исследование НКДЖ позволило установить, что в стандартных учебниках, используемых практически во всех начальных школах, содержится чрезвычайно большое число стереотипов. По данным этого исследования, в целом в учебниках персонажи мужского пола упоминаются в два раза чаще, чем персонажи женского пола, а главная идея учебных текстов состоит в том, что мужчины и женщины выполняют различные и неравнозначные функции и что по сравнению с женщинами мужчины занимают более высокое положение. В этих учебниках мужчины изображаются в качестве руководителей общин или управляющих общинами, а также как кормильцы семей. Как правило, женщины изображаются как домохозяйки, занимающиеся приготовлением еды и уходом за детьми, и как лица, обеспечивающие дополнительный доход в малоимущих семьях.

161. В настоящее время Департамент по вопросам разработки программ и учебников пересматривает эти пособия, а НКДЖ предпринимает усилия для улучшения сложившегося положения. Комиссия надеется, что сможет сотрудничать с группами, занимающимися подготовкой учебников, включая писателей, художников и экспертов-консультантов, и привлечь их внимание к гендерной проблематике, и она рекомендовала создать систему постоянного контроля за подготовкой всех новых учебников в будущем.

162. Какие-либо сведения о выборе предметов в средней школе отсутствуют, однако, как видно из таблиц 7 и 8, представленных ниже, во всех формах высшего образования отмечается значительное число стереотипов, касающихся роли женщин. (Следует отметить, что в Таиланде женщины традиционно были в большей степени, чем мужчины, представлены на таких курсах, как торговля, бухгалтерский учет и управление предпринимательской деятельностью.) Еще одним примером таких стереотипов служит положение в педагогических колледжах, где в национальном масштабе приблизительно 60 процентов учащихся - это женщины, поэтому и не удивительно, что в 1993 году 73 процента учителей на всех уровнях школьного образования были женщины.

163. В большинстве случаев выбор женщинами и мужчинами курса обучения, который традиционно изучался представителями того или иного пола, обусловлен стереотипным подходом учащихся и родителей к вопросу о том, что является приемлемым для обучения мальчиков и девочек. (См. также раздел, посвященный статье 5.)

Таблица 7: Специальности в государственных и частных университетах  
(1991 год)

Специальность	Женщины	Мужчины
Гуманитарные науки , религия	5 807	4 417
Право	1 332	4 823
Общественные науки	23 047	11 764
Естественные науки	1 670	1 570
Машиностроение	368	6 991
Сельское хозяйство , лесное хозяйство и рыболовство	1 068	1 880

Таблица 8 : Выпускники государственных университетов по некоторым общественным наукам (1991 год)

Специальность	Женщины	Мужчины
Психология	158 ( 79 % )	42 ( 21 % )
Экономика	1 041 ( 57 % )	791 ( 43 % )
Управление предпринимательской деятельностью	9 041 ( 70 % )	3 939 ( 30 % )
Политология	1 634 ( 42 % )	2 223 ( 58 % )
Ведение домашнего хозяйства	518 ( 98 % )	120 ( 2 % )

164. В некоторых случаях, включая ветеринарию, рыболовство и биотехнологию, неравенство женщин и мужчин обусловлено наличием официально установленных квот, применяемых с тем, чтобы ограничить число учащихся женского пола, изучающих конкретные дисциплины. На ветеринарных факультетах трех университетов в Таиланде в период с 1990 года по 1994 год число учащихся женского пола должно было составлять приблизительно 15 процентов от общего числа студентов. Для этого на факультеты принимались лица мужского пола, получившие менее высокие оценки на вступительных экзаменах, в то время как абитуриенты женского пола с более высокими баллами отсеивались. Например, в 1994 году самый низкий проходной балл для абитуриентов женского пола составлял 276, в то время как для лиц мужского пола - 237. В 1995 году положение несколько улучшилось: доля учащихся женского пола возросла до 20 процентов, однако оно по-прежнему характеризуется открытой дискриминацией.

165. Что касается обучения по другим специальностям, которые трудно определить со всей ясностью, то предполагается, что поступлению женщин в учебные заведения мешают системы неофициальных квот или предрассудки. В тех случаях, когда частью процесса отбора являются собеседования, последние могут использоваться для ограничения числа женщин или же к женщинам может применяться практика двойных стандартов для вопросов, задаваемых женщинам и мужчинам. Поскольку обычно о такой практике не говорится, бороться с ней трудно.

166. Однако, когда это было возможно, НКДЖ выступала за устранение таких квот или, по крайней мере, за их замену квотой, обеспечивающей как минимум равную представленность студентов женского пола, правда, при этом Комиссия сталкивалась с противодействием лиц, занимающихся вопросами приема, которые заявляли, что существующая система руководствуется необходимостью обеспечения выпускников работой. Также утверждалось, что, например, число студентов мужского пола на медицинских факультетах следует сохранить на существующем уровне, поскольку женщины-врачи отказываются работать в сельских районах. В то же время следует предполагать, что число специальностей, к которым применяются квоты, сократилось, и следует также надеяться, что в некоторых случаях ограничения удастся устраниить путем постепенного повышения квот для учащихся женского пола.

167. Как видно из таблицы 9 ниже, в официальной системе профессионально-технической подготовки наблюдается такое же положение, что и в университетах. Учебные курсы разного уровня также организуются основными министерствами в таких областях, как здравоохранение и сельское хозяйство. В 1992 году женщины, проходившие подготовку в рамках программ Министерства сельского хозяйства и кооперативов, составляли 10 процентов слушателей, потому что это министерство признало женщин в качестве фермеров лишь в 1990 году, когда эти программы были для них открыты. В том же году доля женщин, проходивших подготовку в рамках программ Министерства внутренних дел, составляла лишь 2 процента на курсах для административных/руководящих работников и 9 процентов на курсах специальной подготовки/подготовки по вопросам надзора. Зато в рамках программ Министерства здравоохранения на долю женщин приходилось две трети всех слушателей.

Таблица 9: Число учащихся, официальные программы профессионально-технической подготовки (1992 год)

Программа	Женщины	Мужчины
Промышленная механика	4 013 (3%)	141 561 (97%)
Ремесла	3 751 (46%)	4 342 (54%)
Ведение домашнего хозяйства	15 097 (97%)	409 (3%)
Торговля	71 229 (90%)	8 258 (10%)
Сельское хозяйство	2 079 (20%)	8 157 (80%)

168. Большую озабоченность в Таиланде вызывает сегрегация по признаку пола при выборе предмета изучения, поскольку, как правило, учащиеся женского пола склонны выбирать вспомогательные и административные специальности, что может навсегда лишить их возможности продвижения на руководящие должности в обществе Таиланда. Однако, несмотря на небольшой объем данных с разбивкой по полу за предыдущие годы, как представляется, доля женщин на большинстве традиционно мужских курсах, пусть даже с чрезвычайно низкой базовой отметки, но увеличивается. Тем не менее по-прежнему предстоит проделать огромный объем работы по просвещению родителей, преподавателей и учащихся в целях обеспечения того, чтобы учащиеся женского пола реально имели возможность изучать любой предмет по своему желанию и чтобы они были осведомлены о возможностях, открытых для них.

d) Непрерывное образование

169. Непрерывное образование в форме курсов, организуемых Департаментом неформального образования, имеет чрезвычайно важное значение для повышения общего образовательного уровня общества Таиланда и особое значение для женщин, которым в прошлом могли отказывать в возможности получить образование по причине их пола. Несмотря на то, что неграмотных женщин может быть больше, чем неграмотных мужчин, первые, тем не менее, несколько недопредставлены на курсах функциональной грамотности, предлагаемых Департаментом: в 1992 году на долю женщин приходилось лишь 46 процентов от числа слушателей этих курсов. Однако, как свидетельствуют нижеприведенные данные о числе выпускников курсов неформального обучения, в большинстве случаев женщины имеют равный доступ к системе непрерывного образования. Правда тот факт, что женщины составляли лишь 40 процентов слушателей курсов, говорит о том, что им труднее посещать такие курсы, поскольку на них лежат также другие, в частности семейные, обязанности.

Таблица 10: Число выпускников, прошедших подготовку по программам Департамента неформального образования (1992 год)

Вид образовательной деятельности	Всего	Женщины	Мужчины
Итого	488 955	57,95	42,05
<b>Функциональная грамотность</b>	30 678	50,85	49,15
<b>Непрерывное образование взрослых</b>	133 012	50,39	49,61
В классах	14 532	39,76	60,24
Заочное обучение	88 225	50,42	49,58
Самостоятельное обучение	30 255	55,43	44,57
<b>Профессиональная подготовка взрослых</b>	324 815	61,72	38,28
Группы по интересам	152 568	62,63	37,37
Курсы профессиональной подготовки	172 247	60,94	39,08
Диплом о профессиональном образовании	450	56,67	43,33

e) Показатели отсева лиц женского пола из учебных заведений

170. Как об этом свидетельствует общая информация, представленная выше, хотя в целом показатель отсева после получения обязательного образования является очень высоким, для мальчиков и девочек он приблизительно одинаков. В разделе, посвященном статье 6, тем не менее, отмечалась большая озабоченность в отношении судьбы девочек, оставляющих школы после завершения начального образования, особенно в северных районах Таиланда, и поэтому тем девочкам, которые, как считается, находятся в "группе риска", предоставляется много правительственные и частных стипендий для продолжения своего образования. Это означает, что девочки из групп населения, находящихся в неблагоприятном положении, могут иметь больше возможностей продолжить образование, чем мальчики из таких же групп населения.

f) Спорт и физическое воспитание

171. Физическое воспитание в школах – это обязательный предмет как для мальчиков, так и для девочек, однако, как об этом говорится в разделе, посвященном статье 13, девочки и женщины, как правило, не столь часто участвуют в необязательных мероприятиях. Об этом свидетельствует и то, что среди учащихся физкультурных колледжей женщины составляют лишь 25 процентов.

г) Информация о планировании семьи

172. Программы в области планирования семьи рассматриваются в разделе, посвященном статье 11. Здесь же следует отметить, что половое воспитание осуществляется в средних школах. С недавнего времени его эффективность в деле рассмотрения вопросов, касающихся чувств и взаимоотношений, ставится под сомнение, правда, считается, что половое воспитание является достаточно эффективным средством предоставления биологической информации. Однако, поскольку около 50 процентов учеников оставляют школу после получения начального образования, они таким воспитанием не охватываются, а проведенное в 1988 году исследование показало, что приблизительно три четвертых молодых людей не получают никакой информации по этим вопросам от своих родителей. Отсутствие элементарной информации по этой теме создает проблемы, как считают особенно ученые, занимающиеся проблемой ВИЧ/СПИДа.

Статья 11: Занятость

1. Государства-участники принимают все соответствующие меры для ликвидации дискриминации в отношении женщин в области занятости, с тем чтобы обеспечить на основе равенства мужчин и женщин равные права, в частности:

- а) право на труд как неотъемлемое право всех людей;
- б) право на одинаковые возможности при найме на работу, в том числе применение одинаковых критериев отбора при найме;
- с) право на свободный выбор профессии или рода работы, на продвижение в должности и гарантию занятости, а также на пользование всеми льготами и условиями работы, на получение профессиональной подготовки и переподготовки, включая ученичество, профессиональную подготовку повышенного уровня и регулярную переподготовку;
- д) право на равное вознаграждение, включая получение льгот, на равные условия в отношении труда равной ценности, а также на равный подход к оценке качества работы;
- е) право на социальное обеспечение, в частности в случае ухода на пенсию, безработицы, болезни, инвалидности, по старости и в других случаях потери трудоспособности, а также право на оплачиваемый отпуск;
- ф) право на охрану здоровья и безопасные условия труда, в том числе по сохранению функции продолжения рода.

2. Для предупреждения дискриминации в отношении женщин по причине замужества или материнства и гарантирования им эффективного права на труд государства-участники принимают соответствующие меры для того, чтобы:

- а) запретить, под угрозой применения санкций, увольнение с работы на основании беременности или отпуска по беременности и родам или дискриминацию ввиду семейного положения при увольнении;

б) ввести оплачиваемые отпуска или отпуска с сопоставимыми социальными пособиями по беременности и родам без утраты прежнего места работы, старшинства или социальных пособий;

с) поощрять предоставление необходимых дополнительных социальных услуг, с тем чтобы позволить родителям совмещать выполнение семейных обязанностей с трудовой деятельностью и участием в общественной жизни, в частности посредством создания и расширения сети учреждений по уходу за детьми;

д) обеспечивать женщинам особую защиту в период беременности на тех видах работ, вредность которых для их здоровья доказана.

**3. Законодательство, касающееся защиты прав, затрагиваемых в настоящей статье, периодически рассматривается в свете научно-технических знаний, а также пересматривается, отменяется или расширяется, насколько это необходимо.**

173. Как уже отмечалось, Таиланд снял свою первоначальную оговорку в отношении раздела б этой статьи. Однако многие из вопросов, которые касаются дискриминации при трудоустройстве и которые были затронуты в первоначальном докладе Таиланда, по-прежнему вызывают беспокойство, а сохраняющиеся на практике барьеры в сочетании с некоторыми формами открытой дискриминации продолжают ограничивать возможности женщин в области трудоустройства и улучшения их положения.

174. Данные переписи 1990 года говорят о том, что на долю женщин приходится 47 процентов всей рабочей силы, в то время как работающие женщины составляют приблизительно 52 процента от общего числа женщин Таиланда (по сравнению с 49 процентами в 1984 году). На долю же трудающихся-мужчин приходится 60 процентов от общей численности мужского населения. Несмотря на такое неравенство в положении женщин и мужчин, эти статистические данные показывают, что женщины Таиланда составляют весьма значительную часть рабочей силы, и это положение отражает как исторически важную роль женщин как лиц, обеспечивающих доход для семьи, так и требования современного рынка рабочей силы.

175. Последний факт можно проиллюстрировать данными о рабочей силе в пяти основных секторах экспортного производства Таиланда: электромашиностроение и изготовление запасных частей, текстильная промышленность и пошив готовой одежды, производство охлажденных, замороженных и консервированных продуктов питания, обработка драгоценных камней, изготовление ювелирных изделий и обувная промышленность. В каждой из этих отраслей на долю женщин приходится более 75 процентов рабочей силы, а в пищевой промышленности этот показатель достигает почти 90 процентов. Женщины также составляют значительную часть занятых в индустрии туризма. Таким образом, трудающиеся женщины вносят весьма важный вклад в процесс быстрого экономического развития Таиланда, о котором говорится в части I настоящего доклада.

176. Доля женщин в рабочей силе – ниже, чем доля мужчин почти по всем возрастным группам, однако тут есть одно исключение, которое касается городских женщин в возрасте 13–24 лет. Спрос на домашнюю прислугу, работниц для фабрик и сферы обслуживания (особенно для ресторанов) открывает молодым женщинам широкие возможности начинать свою трудовую деятельность зачастую в более раннем возрасте чем мужчины. Однако это означает, что эти женщины могут лишаться возможности получить образование, без которого перспективы их трудоустройства в будущем становятся ограниченными.

177. В целом, женщины, как правило, занимают менее ответственные и более низкооплачиваемые должности. Проведенное в августе 1993 года обследование рабочей силы показало, что женщины составляли лишь 19 процентов работодателей, 28 процентов работающих не по найму лиц и 38 процентов государственных служащих. В то же время на их долю приходилось 66 процентов бесплатно работающих на семейных предприятиях. По данным этого же исследования, в обрабатывающем секторе средняя заработная плата мужчин составляла 6138 батов в месяц против 4298 батов для женщин (70 процентов от зарплаты мужчин). В сфере обслуживания различия в заработной плате были еще более ощутимыми: в среднем зарплата мужчин в муниципальных районах составляла 5687 батов, а средняя зарплата женщин – 3502 бата (62 процента). В немуниципальных районах средняя заработная плата мужчин, занятых в сельском хозяйстве, составляла 2153 бата, а женщин – 1735 батов (81 процент).

178. Как и следовало ожидать, эти различия также проявляются при анализе гендерных статистических данных о самых низкооплачиваемых и самых высокооплачиваемых работниках. Проведенное в 1993 году исследование рабочей силы показало, что в муниципальных районах 331 400 мужчин получали менее 2000 батов в месяц, в то время как в таком же положении находилось 557 300 женщин. В отличие от этого в немуниципальных районах лишь 55 400 женщин получали более 20 000 батов в месяц, тогда как число мужчин с такой зарплатой составляло 149 200. Среди низкооплачиваемых немуниципальных рабочих различие не было столь явным: менее 2000 батов получали 1 385 000 женщин и 1 360 000 мужчин; однако различие между мужчинами и женщинами вновь проявлялось среди высокооплачиваемых работников: в немуниципальных районах более 20 000 батов получали 34 700 мужчин и 18 900 женщин.

179. Большое число женщин среди низкооплачиваемых работников отчасти отражает исторически сложившееся неравенство в доступе к образованию, а также их активное участие в неформальных секторах экономики. Во многих секторах экономики, особенно в слабо технически оснащенных экспортных отраслях и сфере обслуживания, используются неофициальные трудовые соглашения, по которым работники нанимаются поденно или выполняют свою работу на дому (этот вопрос рассматривается ниже). С такими соглашениями работодателям относительно легко обходить положения о минимальной заработной плате и не оплачивать работникам дни отдыха или отпуска по беременности и родам.

180. Доход лиц, работающих не по найму, и лиц, работающих на семейных микропредприятиях, которые зачастую не являются юридическими лицами, также, как правило, низок, и в этом случае на женщин опять приходится непропорционально большая доля в их числе. Во время обследования более 400 таких предприятий в Бангкоке было установлено, что женщины возглавляют две трети из них и что почти половина этих женщин являются основными кормильцами семьи.

181. Меньшая доля женщин среди получающих большую заработную плату отражает тот факт, что у женщин гораздо меньше по сравнению с мужчинами шансов на продвижение на самые высокие должности в той или иной компании. Статистические данные по персоналу одного крупного коммерческого банка за 1995 год показывают, что в этом банке на руководящих должностях работало 442 мужчины и лишь 190 женщин. На должностях руководителей отделений насчитывалось 329 мужчин и лишь 34 женщины, в то время как в числе помощников администраторов было 207 женщин и 149 мужчин. Однако в большинстве случаев положение улучшается, и данные по этому банку показывают, что число женщин-руководителей увеличилось с 22 процентов в 1991 году до 30 процентов в 1995 году.

182. Значительная недопредставленность женщин на высокооплачиваемых и ответственных должностях наблюдается также в правительстве и частном секторе. Таблица 11 содержит данные о процентной доле женщин на различных уровнях гражданской службы. Доля женщин, работающих в правительственных органах, на протяжении отчетного периода постоянно увеличивалась в связи с введением системы отбора с учетом морально-деловых качеств и в связи с тем, что мужчины предпочитают искать более высокооплачиваемую работу в частном секторе.

Таблица 11: Представленность женщин в гражданской службе (1993 год)

Уровень	Доля женщин в процентах
C1-6	56,9
C-7	33,1
C-8	22,4
C-9	19,2
C-10	8,2
C-11	3,4

Вопросы, вызывающие особое беспокойство

i) Надомные рабочие

183. Со временем представления первоначального доклада Таиланда большую тревогу стал вызывать вопрос о субподряде и надомной работе. Эта форма найма получила распространение как в связи с нехваткой работников, способных работать на производстве, так и в связи с преимуществами для производителей, которым она позволяет зачастую обходить положения, касающиеся, например, минимальной заработной платы, работы в праздничные дни и так далее, а также легко контролировать разобщенных рабочих. Эта форма найма также привлекательна для многих женщин, поскольку она обеспечивает гибкость и возможность совмещать работу с выполнением семейных обязанностей. Надомная работа получила широкое распространение в сфере пошива готовой одежды, шелко- и хлопкового производства, изготовления резных изделий из дерева и производства мебели. Сыре или полуфабрикаты доставляются рабочим на дом или в располагающиеся недалеко от них мастерские.

184. Большинство надомных рабочих – это женщины, как правило, в возрасте 31–40 лет в сельских районах, малограмотные и низкоквалифицированные или вообще неграмотные и неквалифицированные. Обычно они работают много часов, с тем чтобы заработать как можно больше денег. Какие-либо официальные контракты между рабочими и поставщиками подписываются редко, что может создавать значительные трудности при востребовании справедливой оплаты за выполненную работу.

185. Исследования, проведенные в 1988 году международными учреждениями, позволили привлечь внимание общественности к вопросу о надомной работе, и с тех пор НПО стали играть активную роль в попытке создать низовые организации надомных рабочих. Целью этой деятельности является оказание содействия рабочим в получении максимальной заработной платы за свой труд, противодействие эксплуатации и получении информации о проблемах, касающихся здоровья и техники безопасности. Многие также пытаются создавать кооперативы или частные предприятия по профилю рабочих.

186. Департамент охраны труда и социального обеспечения также создал комитет, в задачу которого входит доведение до сведения правительства проблем надомных рабочих. Кроме того, в настоящее время целевая группа Министерства труда изучает пути решения проблем социального обеспечения надомных рабочих и субподрядчиков, и в частности вопросов техники безопасности и оплаты труда. Однако тот факт, что надомные рабочие часто не понимают свои права и находятся в слишком слабой позиции, чтобы пользоваться имеющимися у них возможностями и предоставляемыми им услугами, говорит о необходимости повышения уровня образования и профессиональной подготовки разобщенных работников.

ii) Пожилые работницы

187. На протяжении отчетного периода в фокус внимания попали проблемы, с которыми пожилые работницы могут сталкиваться в промышленности, особенно в текстильной. Возрастающая автоматизация и стремление повысить производительность в условиях жесткой конкурентной борьбы заставляют вводить все более совершенную технологию. В результате этого увольняется много пожилых работниц, большинство из которых имеют образование лишь 4–6 классов начальной школы при стаже работы в промышленности 20 или более лет. Иногда для их увольнения внедрение новой технологии используется скорее в качестве предлога, чем причины, поскольку работодатели предпочитают нанимать более низкооплачиваемых молодых рабочих, труд которых, по их мнению, будет более производительным.

188. Вместо того чтобы обеспечить переподготовку пожилых женщин по вопросам использования новой технологии, зачастую их заменяют более молодыми работниками, мужчинами, закончившими среднюю школу или курсы профессиональной подготовки, что отчасти объясняется тем, что, по мнению работодателей, мужчины лучше управляют сложными механизмами. Эти женщины, иногда со здоровьем, подорванным после десятилетий тяжелой работы в не отвечающих требованиям условиях, часто сталкиваются с большими трудностями при поиске другой подходящей и разумно оплачиваемой работы.

189. Сложность ликвидации такой неофициальной дискриминации очевидна, если учесть, что официальная дискриминация пожилых работниц существует и о ней хорошо известно. Стюардессы компаний "Тай эйруэйз интернешнл" заставляют выходить на пенсию в возрасте 45 лет, в то время как мужской состав экипажа может продолжать трудиться до обычного пенсионного возраста, т.е. до 60 лет.

1. Вопросы занятости

a) Право на труд

190. Как уже отмечалось, в Таиланде отсутствуют законодательные ограничения права женщин на труд, а традиции и практика фактически поощряют женщин заниматься оплачиваемой работой.

b) Возможности при найме на работу

191. Как уже отмечалось, все официальные препятствия на пути трудоустройства и улучшения положения женщин в гражданской службе были устраниены после того, как Таиланд снял свою оговорку по этому пункту. Однако в том, что касается частного сектора, то ни один закон и ни один нормативный акт не запрещают работодателям применять дискриминационные критерии при отборе работников и в объявлениях о вакантных должностях часто указывается, что на работу требуется либо мужчина, либо женщина. В связи с укоренившимися в обществе представлениями, в соответствии с которыми часто работа делится на "мужскую" и "женскую", для ограничения этой практики необходимо будет приложить большие усилия в области просвещения.

c) Выбор, условия и профессиональная подготовка

192. С учетом ограничений, рассмотренных в разделах, посвященных статьям 5 и 10, и ограничений, указанных выше, женщины в Таиланде пользуются свободой выбора профессии и работы. Что касается продвижения по службе, то основными препятствиями на пути улучшения положения женщин являются существующие в обществе стереотипы.

193. Один из основных факторов, мешающих продвижению женщин по службе, связан с ограниченностью доступа к профессиональной подготовке. Исследования показали, что на фабриках, например, убежденность в том, что мужчины лучше управляют механизмами и выполняют обязанности руководителей, может приводить к предоставлению им таких возможностей, в которых женщинам будет отказано, в то время как существующие в обществе представления могут вынуждать женщин даже не записываться на курсы профессиональной подготовки или не использовать существующие возможности для продвижения по службе. Анализ статистических данных о программах профессиональной подготовки гражданских служащих отражает подобное отклонение: чрезмерную представленность мужчин на тех курсах, после окончания которых можно получить продвижение по службе и занять руководящую должность.

194. Важное значение также имеют препятствия, которые обусловливаются необходимостью выполнять обязанности по дому и которые ограничивают возможности женщин в области продвижения по службе. Несмотря на кампании, которые, в частности, проводились в связи с Международным годом семьи и преследовали цель поощрения мужчин к выполнению большего объема работы по дому и уходу за детьми, как правило, такая работа по-прежнему считается женской обязанностью. Например, по данным обследования положения сельскохозяйственных рабочих, за год мужчины работают в сельском хозяйстве 2294 часа, в то время как средний показатель по женщинам составляет 1644 часа. Однако после того, как было учтено время, которое женщины посвящают работе по дому, их общий показатель отработанного времени за год составил 3894 часа, мужчины же никакой дополнительной работы по дому не выполняли.

d) Равное вознаграждение

195. В законодательстве Таиланда защита работающих женщин обеспечивается двумя законодательными актами. Один касается минимальной заработной платы, которая в настоящее время составляет 120 батов в день (140 батов в день в Бангкоке и прилегающих районах), а другой касается равенства оплаты и предусматривает, что за равный труд мужчины и женщины должны получать равную плату. Несмотря на первый акт, известно, что многие мужчины и женщины на практике получают меньше установленного законом минимума заработной платы, поскольку возможности обеспечения выполнения соответствующих положений ограниченны и работодатели часто обходят их при помощи субподряда, как об этом говорилось выше. По закону о равной плате не было возбуждено ни одного дела, и, как представляется, в настоящее время обеспечить его выполнение на практике невозможно.

e) Социальное обеспечение

196. Этот вопрос рассматривается в разделе, посвященном статье 13.

f) Здравоохранение и безопасные условия труда

197. В свете прав человека работающих женщин Таиланда эти вопросы вызывают большую обеспокоенность и рассматриваются в разделе, посвященном статье 12.

2. Материнство

198. На протяжении отчетного периода законодательное и практическое положение работающих женщин в том, что касается их права на декретный отпуск, значительно улучшилось. В настоящее время в соответствии с законодательством всем женщинам, которые непрерывно работали в течение более 180 дней, предоставляется оплачиваемый отпуск по беременности и родам продолжительностью 90 дней. В государственном секторе средства на эти цели выплачиваются по месту работы, в частном же секторе работодатели обязаны оплатить 45 дней, а оставшаяся часть отпуска оплачивается из средств фонда социального обеспечения.

199. В то же время известно, что в частном секторе женщинам может быть трудно отстоять свое право на этот оплачиваемый отпуск. Многие работодатели просто игнорируют свои обязанности, в то время как другие используют такие системы найма (например, поденная система найма на работу), которые позволяют им обходить законодательные положения. Кроме того, хотя по закону увольнение в связи с беременностью и родами запрещено, еще не было ни одного случая возбуждения против какого-либо работодателя дела в связи с таким увольнением, и существует единогласное мнение в отношении того, что на практике нет никаких средств защиты работающих

беременных женщин, хотя недавно возникшая в ряде отраслей промышленности нехватка рабочей силы на деле обеспечила некоторую практическую защиту.

200. Что касается семейного положения, то законодательство не запрещает работодателям предъявлять работникам требование быть или оставаться холостыми. В частности, это может создавать проблемы при создании такими работниками семьи, когда они вынуждены не регистрировать брак, в результате чего их собственное положение и положение их детей становится неопределенным.

#### Статья 12: Здравоохранение

1. Государства-участники принимают все соответствующие меры для ликвидации дискриминации в отношении женщин в области здравоохранения, с тем чтобы обеспечить на основе равенства мужчин и женщин доступ к медицинскому обслуживанию, в частности в том, что касается планирования размера семьи.

2. Независимо от положений пункта 1 настоящей статьи, государства-участники обеспечивают женщинам соответствующее обслуживание в период беременности, родов и послеродовой период, предоставляя, когда это необходимо, бесплатные услуги, а также соответствующее питание в период беременности и кормления.

##### 1. Медицинское обслуживание

201. Медицинские услуги в Таиланде доступны для всех без какой-либо дискриминации. Тем, кто не может оплатить лечение, предоставляются бесплатные медицинские услуги в государственных больницах. Лица, зарабатывающие менее 2000 бат в месяц, и супружеские пары, зарабатывающие менее 2800 бат, могут получить специальные карточки, которые дают им право на бесплатное лечение в государственных больницах. Лицам пожилого возраста (свыше 60 лет) и детям до 12 лет автоматически предоставляется бесплатное медицинское лечение. Это относится к оплате услуг врача, расходам на лекарства, затратам на пребывание в стационаре, плате за хирургические операции и использование необходимого медицинского оборудования. Однако следует признать, что спрос на эти услуги превышает предложение, поэтому в государственных больницах палаты зачастую переполнены, а больные могут месяцами или годами ожидать своей очереди на проведение таких операций, как замена суставов или трансплантация органов.

202. В Таиланде (по состоянию на апрель 1996 года) зарегистрировано 15 572 врача-мужчины и 5535 врачей-женщин. Это расхождение отражает традиционно более ограниченный доступ женщин в высшие учебные заведения и сохранение квоты, ограничивающей 50 процентами число женщин, поступающих в медицинские высшие учебные заведения. Среди специалистов расхождение между количеством женщин и мужчин еще более заметно: женщины составляют лишь 26 процентов от общего числа 21 854 специалистов.

203. Однако медсестра – почти полностью женская профессия; женщины, как правило, доминируют и среди других медицинских специалистов, например диетологов. В то же время следует признать относительно небольшое число женщин среди врачей, особенно в сельских и отдаленных районах, что создает проблему, поскольку некоторые женщины могут отказаться идти на прием к практикующему врачу-мужчине в случае определенных болезней, не имея при этом возможности обратиться к врачу-женщине. Это может иметь особенно важное значение при приоритетных обследованиях на предмет таких заболеваний, как рак шейки матки и молочной железы, для лечения которых в Таиланде пока что существует еще мало программ.

204. Относительно небольшое число практикующих врачей-женщин затрудняет также их влияние на политику и практику в сфере здравоохранения. Считается, что увеличение их количества поможет пересмотреть медицинскую методологию, особенно гинекологическую практику, в которой в последнее время наметилась тревожная тенденция к росту количества родов с применением кесарева сечения, гистеректомии и других инвазивных методов.

Вопросы, вызывающие особую озабоченность

a) ВИЧ/СПИД

205. В первоначальном докладе Таиланда высказывалась озабоченность по поводу распространения ВИЧ/СПИДа, однако с тех пор, к сожалению, это превратилось в очень серьезную медицинскую проблему. В период с сентября 1984 года по март 1996 года были зарегистрированы 36 229 случаев заболевания СПИДом, из которых 16 процентов приходилось на женщин. Ожидается, что коэффициент зараженных женщин повысится, поскольку министерство здравоохранения установило, что в период 1984–1991 годов примерно 67 процентов больных СПИДом и лиц, имеющих симптомокомплекс СПИДа, были заражены в результате гетеросексуальных связей, что дает основание полагать, что многие женщины (и их еще не рожденные или будущие дети) инфицируются от своих мужей в значительной степени вследствие той социальной практики, о которой идет речь в статье 6.

206. Окончательных данных об общем числе зараженных ВИЧ мужчин и женщин нет, однако некоторые исследования свидетельствуют о высокой распространенности этой инфекции: так, в некоторых северных провинциях доля беременных женщин, анализы обследования которых дали положительные результаты на ВИЧ, составляет 6 из 10 человек. Из более чем 700 000 человек в Таиланде, которые, как считается, заражены в настоящее время ВИЧ, по крайней мере несколько сотен тысяч составляют женщины. Прогнозируется, что к 2000 году число зараженных людей в Таиланде составит примерно 2 млн. человек, большинство из которых будут относиться к возрастной группе 19–35 лет, при этом половина из них будут женщины.

207. Совместно с НПО правительство направляет значительные ресурсы на решение этой проблемы. Несмотря на мощные общественные силы, которые мешают женщинам обсуждать и решать эти вопросы, государственная стратегия профилактики направлена на пропаганду среди сексуально активных взрослых людей использования презервативов в 100 процентах случаев, а также преследует цель научить женщин предохраняться, например, имея при себе презервативы. Совсем недавно были проведены серьезные научные исследования по поиску превентивной или лечебной вакцины от этого заболевания.

208. Медико-санитарная помощь имеет своей целью попытаться помочь общинам и семьям самим ухаживать за своими больными, так как в противном случае этот вирус может создать огромную нагрузку для системы здравоохранения. Сохраняются серьезные проблемы дискриминации в отношении лиц, инфицированных ВИЧ, но правительство и НПО предпринимают совместные усилия по просвещению населения о вирусе и возможностях и потребностях зараженных лиц.

209. В сотрудничестве с международными партнерами Таиланд инвестирует также значительные ресурсы на исследование методов лечения этого заболевания. Поскольку проблема инфицированных ВИЧ беременных женщин вызывает серьезную озабоченность, министерство здравоохранения проводит научные исследования по соответствующему использованию препарата АЗТ и других лекарственных средств для оказания помощи этим женщинам, что, как хочется надеяться, приведет к уменьшению числа случаев инфицирования детей этим вирусом.

b) Гигиена и безопасность труда

210. Гигиена труда женщин, работающих в промышленности и сельском хозяйстве, стала в последнее время вызывать серьезную озабоченность. Исследования показали, что здоровье работниц, занятых в этих обеих сферах, подвергается очень серьезному риску вследствие опасных условий труда, и им трудно получить компенсацию от своих работодателей. Как отмечалось в разделе, посвященном статье 11, в отчетный период женщины, которые в качестве рабочей силы внесли основной вклад в промышленный рост в Таиланде, испытывали на себе всю совокупность проблем гигиены и охраны труда, сопровождающих процесс экономического развития.

211. Результаты одного из исследований показали, что 30 процентов работниц текстильных фабрик (на которых запыленность, плохая вентиляция, состояние рабочих мест и условия труда относятся к основным проблемам гигиены труда) страдают каким-либо серьезным заболеванием, а 36 процентов женщин, работающих на крупных электронных фирмах, имеют чрезмерно высокий уровень содержания свинца в организме. Они также подвержены воздействию многих других потенциально токсичных химических элементов. В рамках проведенного в 1989 году крупного исследования было установлено, что из обследованной 917 161 работницы свыше 70 процентов трудились в условиях, которые не отвечали нормам и положениям, регулирующим трудовую деятельность и отпуск по беременности и родам.

212. Другой вопрос, связанный с нормами техники безопасности на рабочем месте, попал в поле зрения в отчетный период в результате ужасного пожара, произшедшего на фабрике и унесшего жизнь большого числа рабочих, в основном женщин, оказавшихся запертными в здании. Противопожарная безопасность и прочие вопросы техники безопасности по-прежнему являются одной из серьезных проблем.

213. НКДЖ и НПО добиваются более строгого соблюдения норм техники безопасности на рабочем месте. Однако число инспекторов (примерно 500 человек почти на 200 000 предприятий) и объем ресурсов, выделенных для решения этой проблемы, ограничены. Относительно низкий образовательный уровень большинства промышленных рабочих создает дополнительную сложность в организации учебных программ, поскольку у рабочих зачастую отсутствуют элементарные знания, необходимые для того, чтобы понять, например, опасность для их здоровья того или иного химического вещества, воздействию которого они могут подвергаться. Таким образом, гигиена и безопасность труда работающих женщин по-прежнему является одним из вопросов прав человека, вызывающих серьезную озабоченность.

214. Усилия правительства по улучшению положения в этой области были сфокусированы на применении подхода под названием "старшая сестра". Лидеры профсоюзов, инспекторы по охране труда и технике безопасности (которые по закону должны назначаться в любой компании с числом работающих свыше 100 человек) или прирожденные лидеры из числа самих рабочих прошли соответствующую подготовку, организованную отделом социального обеспечения рабочих, с тем чтобы они передавали свои знания по вопросам охраны здоровья и безопасности труда другим рабочим.

215. Совсем недавно начато осуществление планов по объединению усилий многих организаций и групп, занятых в сфере гигиены и безопасности труда, в целях создания новой структуры для координации усилий в этой области. Это может оказаться весьма полезным начинанием в деле обеспечения разработки эффективных и хорошо организованных образовательных и профилактических программ, однако эти планы находятся на начальной стадии осуществления.

216. Один из связанных с этим вопросов касается выплаты работодателями соответствующей компенсации рабочим в связи с производственными травмами или профессиональными заболеваниями, как это предусмотрено законами Таиланда. Вследствие разницы в ресурсах, которыми располагают рабочие и работодатели, зачастую трудно разрешимых медицинских вопросов, возникающих в этой связи, длительности и стоимости судебных разбирательств женщинам трудно бывает отстаивать свои права в этой области.

217. Женщины, занятые в сельском хозяйстве, также подвергаются риску. По мере того, как все большее число мужчин, работавших на сельскохозяйственных фермах, уезжает в городские районы в поисках работы, женщины все больше работают с пестицидами и гербицидами, не имея зачастую соответствующей информации о способах защиты. Одно из проведенных исследований показало, что свыше 50 процентов женщин, работающих в сельском хозяйстве, страдают от этого различными заболеваниями. НКДЖ и НПО проводят учебные семинары с целью информирования женщин об опасности этих химических веществ и правильных методах их использования, однако ввиду распространенности этой проблемы многое еще предстоит сделать.

c) АбORTы

218. По законам Таиланда аборт разрешен лишь в тех случаях, если беременность угрожает жизни матери или является результатом изнасилования или вынужденной проституции. В 1983 году палата представителей проголосовала 70 голосами против 2 за предложенную поправку, разрешающую аборт в том случае, если есть основания полагать, что ребенок будет страдать серьезным заболеванием или недугом и если психологическое состояние здоровья матери внушиает опасения. Однако после кампании, основанной на религиозной почве, сенат проголосовал против этого предложения, и оно было отклонено. В настоящее время предпринимаются попытки изменить закон, особенно для того, чтобы разрешить абORTы в тех случаях, когда имеется опасность наличия у плода какого-либо заболевания или недуга, в частности, если он инфицирован ВИЧ.

219. Однако с учетом распространенности ВИЧ в Таиланде и гуманитарных соображений квалифицированные абORTы уже производятся, по крайней мере, в городских районах в тех случаях, когда происходит ненормальное развитие плода или имеется опасность для здоровья матери. Неквалифицированные же абORTы продолжают создавать опасность для здоровья женщин Таиланда, особенно в сельских и удаленных районах. Однако коэффициент материнской смертности от абORTов на 1000 живорождений сократился с 206 на 1000 живорождений в 1989 году до 120 в 1993 году.

d) Психическое здоровье

220. Проблемы психического здоровья, считающиеся в основном результатом быстрых экономических и социальных изменений, являются причиной все большей озабоченности. В 1995 году в государственных больницах находилось 6399 стационарных больных, из которых, согласно официальным данным, примерно 40 процентов были брошены семьями, в результате чего они остаются в больнице, так как больше за ними некому ухаживать. Неизвестно, какой процент этих больных составляют женщины. Неизвестна также и относительная заболеваемость мужчин и женщин Таиланда психическими болезнями, однако в целом это один из важных вопросов охраны здоровья населения, в связи с чем намечено расширить объем государственных услуг в этой сфере.

221. Анализ статистических данных дает некоторое представление об этой проблеме и ее взаимосвязи с социальными изменениями. В 1995 году 4118 человек позвонили по прямой линии

в департамент психического здоровья населения. Из них 34,7 процента сообщили, что их непосредственно беспокоит их психическое состояние, а 28,5 процента указали, что их проблема обусловлена главным образом семейными неурядицами. Лица, позвонившие в консультационный центр НПО, также указали, что семейные проблемы вызывают у них основную озабоченность. Накопленные за 10 лет его работы данные показывают, что женщины почти в два раза чаще, чем мужчины звонят в эту службу и большинство из них входят в возрастную группу от 10 до 35 лет.

222. Есть основания полагать, что рост числа самоубийств связан с увеличением количества психических нарушений. Количество зарегистрированных в полиции самоубийств увеличилось с 1029 в 1990 году до 1451 в 1994 году. В среднем за этот период примерно 25 процентов зарегистрированных самоубийств были совершены женщинами, хотя соответствующее соотношение между мужчинами и женщинами медленно, но постоянно увеличивается: с 1:2,4 в 1990 году до 1:3,1 в 1994 году. Данные департамента здравоохранения свидетельствуют о том, что с октября 1993 года по сентябрь 1994 года было совершено 1909 самоубийств, что составляет 48,67 на 100 000 человек.

## 2. Службы охраны здоровья матери и планирования семьи

223. Таиланд может сообщить о том, что за отчетный период продолжала повышаться эффективность мер по охране здоровья матери и ребенка. Коэффициент детской смертности сократился с 40,7 на 1000 живорождений в 1985–1986 годах до 38,8 в 1989 году и 26,5 в 1995 году. Коэффициент материнской смертности снизился с 0,4 в 1985 году до очень низкого уровня в 0,1 в 1992 году. Доля беременных женщин, страдающих анемией, сократилась с 28,5 процента в 1987 году до 15,5 процента в 1993 году. Сокращение этих показателей является результатом увеличения числа государственных служб, особенно служб в удаленных и изолированных районах, улучшения питания и более благоприятных экономических условий жизни матерей, а также повышения их уровня образования и осведомленности по медико-санитарным вопросам.

224. В 1991 году уровень иммунизации детей школьного возраста (вакцины АКДС и БЦЖ и прививка от полиомиелита) достиг 98,42 процента, а с учетом детей дошкольного возраста он превышает 90 процентов. Распространенность анемии среди детей в возрасте от 6 до 14 лет снизилась с 28,5 процента в 1987 году до 15,5 процента в 1993 году.

225. Относительно низкий уровень рождаемости в Таиланде говорит о высокой эффективности работы служб планирования семьи: рекомендациями этих служб пользуются 74 процента семей. Однако в восприятии общества и согласно общей направленности работы этих служб главную роль в планировании семьи по-прежнему играют женщины. В период с 1989–1991 годов из общего числа лиц, прошедших стерилизацию (примерно 140 000 человек в год), свыше 90 процентов составляли женщины. Другими основными методами контрацепции являются противозачаточные таблетки (примерно 26 процентов всех пользователей контрацептивных средств в 1993 году), инъекции (18 процентов) и внутриматочные противозачаточные средства (10 процентов). Пропаганда использования презервативов с целью предотвращения распространения ВИЧ, по-видимому, оказала некоторое ограниченное влияние в плане переноса ответственности за использование контрацептивных средств на партнеров-мужчин, однако пока что нет никаких данных, подтверждающих это предположение.

226. Предпринимаются попытки побудить мужчин взять на себя большую ответственность за применение контрацептивных средств, однако пока эти попытки имеют ограниченный успех. В государственных больницах можно сделать вазэктомию; кроме того, Ассоциация развития

населения и общин предлагает по особым случаям бесплатную вазэктомию, как, например, в 1995 году по случаю дня рождения короля. В такие дни вазэктомию проходят до 1000 мужчин, однако большинство супружеских пар по-прежнему предпочитают более сложную и дорогостоящую процедуру стерилизации женщин.

Статья 13: Экономическая и социальная жизнь

Государства-участники принимают все соответствующие меры для ликвидации дискриминации в отношении женщин в других областях экономической и социальной жизни, с тем чтобы обеспечить на основе равенства мужчин и женщин равные права, в частности:

- a) право на семейные пособия;
- b) право на получение займов, ссуд под недвижимость и других форм финансового кредита;
- c) право участвовать в мероприятиях, связанных с отдыхом, занятиях спортом и во всех областях культурной жизни.

а) Семейные пособия

227. После представления своего первоначального доклада Таиланд предпринял ряд шагов в целях повышения эффективности системы социальной защиты, создав в 1990 году схему, основанную на внесении взносов. В рамках этого фонда производятся ограниченные выплаты по болезни, выплаты по долгосрочной нетрудоспособности, а также предоставляются пособия для семей, в которых какой-либо из членов погиб и это было связано с работой. Планируется, что в будущем также будут выплачиваться пособия по безработице и пенсионные пособия, однако в настоящее время большинство граждан в таких обстоятельствах по-прежнему полагаются на поддержку семьи, и семья в целом сохраняет свое значение наиболее важной основы социальной защиты отдельных лиц.

228. За отчетный период все более четко стало осознаваться то давление, которое, по всей вероятности, будет испытывать эта неформальная система в результате старения населения. В 1970 году лишь 4,9 процента от общей численности населения составляли люди в возрасте 60 лет и выше. В 1990 году этот показатель возрос до 7,3 процента, и предполагается, что в 2015 году он составит 11,2 процента. В реальном выражении в 1990 году насчитывалось 4 миллиона человек в возрасте 60 лет или старше, и предполагается, что в 2015 году эта цифра достигнет 8,4 миллиона человек. К этому времени на каждые 100 человек в возрасте от 15 до 59 лет будет приходиться 17 престарелых иждивенцев. В этой связи, очевидно, возникают вопросы относительно способности семьи обеспечивать уход за входящими в нее престарелыми людьми, и эта проблема в особой степени касается женщин, поскольку средняя продолжительность их жизни значительно больше, чем у мужчин.

229. Государственные служащие имеют право на получение пособий в связи с обучением своих детей. В 1993 году Ассоциация женщин-юристов указала на аномалию в соответствующих нормативных положениях, которая позволяет проживающим отдельно и разведенным мужчинам претендовать на компенсацию расходов, связанных с воспитанием их детей, даже если эти расходы производились матерью. Позднее в 1995 году указанное нормативное положение было изменено таким образом, что лишь государственные служащие, фактически воспитывающие детей и несущие все связанные с ними расходы, могли требовать их возмещения.

б) Кредиты

230. В Таиланде женщины не сталкиваются с какой-либо дискриминацией в плане доступа к банковским и ипотечным кредитам и другим формам финансового кредита. По традиции женщины всегда отвечали за хранение семейных средств и распоряжались ими, так что коммерческие кредиторы указывают, что, возможно, существует несколько предвзятое отношение в пользу заемщиков-женщин в силу общего мнения о том, что женщины более ответственно и квалифицированно обращаются с деньгами. В то же время женщины, на которых возложены семейные обязанности, в частности разведенные или вдовы, могут сталкиваться с некоторыми трудностями, когда необходимо убедить кредиторов в своей способности выполнять как финансовые, так и семейные обязанности.

231. В соответствии с тайским законодательством и мужчины, и женщины для заключения любого договора о предоставлении кредита нуждаются в подписи своего супруга, и после этого обе стороны несут равную ответственность за долг, если только позже они не разводятся. Ничто не говорит о том, что в результате этого для женщин возникают какие-либо особые проблемы.

232. Главной проблемой, которая может препятствовать женщинам и мужчинам в получении кредитов из формальных источников, по-прежнему является нищета, поскольку минимальная

сумма кредита, которая, как правило, рассматривается коммерческими учреждениями, составляет приблизительно 50 000 батов, а ресурсы для получения кредитов меньшего размера, как, например, фонды оборотного кредитования и сельские кредитные союзы, являются весьма ограниченными. Для многих тайских женщин и мужчин особо важное значение по-прежнему сохраняют неформальные источники кредитования, процентная ставка по которым, как правило, составляет 10–20 процентов в месяц.

233. Несколько неправительственных организаций, как и некоторые правительственные департаменты, в частности министерство сельского хозяйства и кооперативов, осуществляют программы выдачи оборотных кредитов, предлагающие альтернативные источники средств, обычно связанные с проектами развития и подготовки кадров. В рамках программы министерства сельского хозяйства и кооперативов женским или молодежным кооперативам предоставляются средства в сумме до 150 000 батов на срок до одного года по ставке от 2 до 6 процентов. По этой программе, которая осуществляется при поддержке одного из зарубежных учреждений по оказанию помощи, оказывается содействие проживающим в неблагоприятных районах группам населения в связи с осуществлением проектов в таких областях, как промышленный пошив одежды, ткацкое производство и производство удобрений. В то же время признается, что доступ к этим программам имеет лишь весьма ограниченное число тайских женщин.

c) Мероприятия, связанные с отдыхом, и культурная жизнь

i) Культурная жизнь

234. С учетом происходящих быстрыми темпами изменений экономического и социального характера пересматривается само определение тайской культуры, причем особое внимание этому вопросу стало уделяться после того, как 1994 год был провозглашен Годом тайской культуры. Анализ положения женщин в тайском обществе не стал частью проводимых в рамках этого года мероприятий, которые в основном были ориентированы на непротиворечивые темы.

235. В начале 80-х годов Национальное управление по вопросам самобытности определило тайскую культуру как сочетание "классической придворной культуры, включающей буддистское искусство" и "народной культуры, ... связанной с традиционными реалиями сельской жизни, касающимися рождения детей, смерти и выращивания сельскохозяйственных культур".

236. Влияние смешения этих элементов на образ женщин в тайской культуре было неоднозначным. Например, в некоторых традиционных народных представлениях центральное положение занимал диалог между мужчинами и женщинами, и каждая из этих сторон имела одинаковое значение. В то же время в классической тайской музыке, в основе которой в основном лежат традиции двора, женщины, как правило, рассматривались скорее в качестве "декорации", а не как серьезные в музыкальном отношении личности и в силу существующих стереотипов ограничивались инструментами, которые, как считается, требуют меньшего навыка, опыта и физической силы.

237. В целом можно сказать, что в "традиционной культуре" существует тенденция поощрять стереотипы поведения женщин и их роли в обществе, и участие женщин в развитии культуры, как правило, ограничивается традиционными "женскими" областями. Это в целом происходит в результате существования в обществе своих ценностей и тенденций, а не какой-либо прямой дискриминации.

238. Показателем стереотипов и сегрегации является число мужчин и женщин – национальных деятелей культуры (в традиционных дисциплинах); с момента введения этого звания в 1985 году

оно было присвоено 95 мужчинам и лишь 24 женщинам. Большинство женщин были отмечены за их вклад в музыкальной или танцевальной области. Две женщины были удостоены этого звания за создание одежды, а еще две – за деятельность в области литературы. В то же время получившие это звание мужчины представляли значительно более широкий диапазон деятельности в области культуры – от живописи, скульптуры и фотографии до кинематографии и деятельности в области архитектуры.

239. В то же время за отчетный период тайская массовая культура (включая изобразительное искусство, музыку, литературу и кинематографию) сильно изменилась. Теперь она значительно больше подвержена влиянию элементов городской жизни и международной массовой культуры. Благодаря этому затрагиваются вопросы, вызванные социальными преобразованиями, включая роль женщин, которым были посвящены популярные песни, телевизионные сериалы и несколько художественных фильмов. Таким образом, как потребители культуры, проживающие в городских районах, тайские женщины имеют в своем распоряжении ставший более широким за отчетный период выбор, а их роль получила в тайской культуре более широкое признание.

240. Что касается возможностей для создания такой культуры, то, судя по всему, основным фактором, препятствующим активному участию людей в национальной культурной жизни, является не половая принадлежность, а отсутствие финансовых средств, и для некоторых мужчин стереотипы могут стать серьезной помехой для их карьеры в области культуры, поскольку такая карьера рассматривается как "несерьезная" и низко оплачиваемая. Однако с еще большими чем мужчины препятствиями в своей деятельности сталкиваются исполнительницы-женщины, поскольку успех современных исполнителей и других работников сферы культуры в значительной степени зависит от того, как их рекламируют коммерческие компании, а для этого от них обычно требуется носить определенную одежду и определенным образом держать себя на сцене; быть привлекательными и "сексуальными", а не вызывающими протест. В некоторых дисциплинах, число которых является ограниченным, упор на массовость привел к расширению для артистов возможностей для работы в этих условиях, что привлекло большое число женщин, активно выступающих против сложившихся в их работе традиционных стереотипов.

241. Так, в целом можно сказать, что за отчетный период имеющиеся у женщин возможности для участия в культурной деятельности расширились так же, как и повысилась степень отражения в тайской культуре реалий и проблем жизни женщин.

242. Объем информации, касающейся уровня потребления культурной продукции мужчинами и женщинами, является незначительным, и сложно определить, имеется ли между ними какая-либо ощущимая разница. Единственное исследование по этому вопросу было проведено в 1988 году и касалось лиц, пользующихся сельскими библиотеками. В результате этого исследования было установлено, что на долю мужчин приходится 64 процента от общего числа посетителей таких библиотек, причем такое преобладание было отмечено в первую очередь среди людей старше 41 года, в то время как среди молодых посетителей (в основном учащиеся формальных и неформальных программ) доля женщин приближается к доле мужчин.

#### *ii) Вопросы религии*

243. В тайской конституции предусмотрена полная свобода религии. В соответствии с конституцией монарх обеспечивает защиту всех религий, хотя правитель должен быть буддистом.

244. Примерно 95 процентов тайского населения составляют буддисты, однако роль женщин в буддизме в Таиланде ограничивается религиозной традицией. По данным обследования, проводившегося в 1994 году Департаментом по вопросам религии, в Таиланде насчитывается

16 000 монахинь (майе че) (для сравнения, мужчин-монахов 278 960), хотя количество зарегистрированных в Тайском институте монахинь составляет лишь треть от этого числа.

245. Монахини не имеют никакого особого светского или религиозного статуса, и Департамент по вопросам религии никакой ответственности в отношении их не несет. Лишь монахи имеют право на бесплатное пользование общественным транспортом, на освобождение от налогов и на доступ в буддийские университеты (для которых правительство в 1996 году выделит средства в размере 93 400 600 батов), однако монахини, как и монахи, не имеют права голоса (в силу данного им Департаментом местной администрации определения как религиозных деятелей). Мужчины - государственные служащие, военнослужащие и работники некоторых крупных компаний имеют право на трехмесячный полностью оплачиваемый отпуск для посвящения в монахи, а женщинам такое право не предоставлено.

246. Такое положение сложилось по причине того, что древнего буддийского ордена монахинь "Бхиккхуни" на территории Таиланда никогда не было, а первоначальный обряд посвящения по ветви буддизма тхеравада прекратил свое существование. Современная религиозная доктрина препятствует его возрождению, хотя в последнее время иногда ведутся споры относительно того, как это могло бы произойти. В ближайшем будущем более перспективной областью для усовершенствований представляется сфера светской жизни с учетом предложений в отношении принятия тайского закона о буддийских монахинях, который способствовал бы укреплению роли служительниц религии. Такой закон мог бы способствовать ликвидации неравенства в правовой области, о котором подробно говорилось выше.

247. Мало что известно о развитии института "майе че", хотя считается, что он существует уже более 400 лет. Большую часть этого времени монахини в основном считались слугами монахов для приготовления пищи, уборки помещений и выполнения других работ в храме. Монахини, как правило, набирались из неимущих слоев населения и имели низкое образование и низкий социальный статус. В результате проводившегося в конце 80-х годов исследования было установлено, что более 85 процентов из них (на тот момент) имели лишь четыре класса обязательного образования и в большинстве своем были выходцами из сельских районов.

248. За отчетный период такое положение несколько исправилось. В монахини пошли некоторые хорошо известные, высокообразованные женщины, которые ведут активную деятельность, направленную на улучшение их положения. Было создано несколько учреждений исключительно для монахинь, и в них организовано обучение монахинь и находящихся в неблагоприятных условиях женщин, как правило, направленное на их подготовку для работы в области образования и развития или в качестве преподавателей по вопросам религии.

249. Основное религиозное меньшинство в Таиланде составляют мусульмане, на долю которых приходится около 3 процентов от общей численности населения. Они сосредоточены на крайнем юге Таиланда и почти 99 процентов из них - сунниты. Госслужащим мусульманам разрешается брать отпуска для участия в важных мусульманских празднествах, и они имеют право работать полдня по пятницам - день, который в мусульманской религии считается священным. Мусульманам, как мужчинам, так и женщинам, состоящим на госслужбе, разрешается брать один четырехмесячный оплачиваемый отпуск для совершения хаджа - паломничества в Мекку.

250. В мусульманской общине женщины, как представляется, сталкиваются со значительными проблемами в том, что касается осуществления некоторых их прав человека, в частности в отношении лидерских функций в государственной и политической жизни, что вытекает из различных толкований ислама и связанных с этой религией социальных взглядов. Однако эти

проблемы не являются неразрешимыми, что было продемонстрировано избранием двух женщин старейшинами деревень в преимущественно мусульманской провинции Паттани.

iii) Спорт

251. Лишь одно крупное исследование было проведено по вопросу участия тайских женщин в занятиях спортом. В результате этого исследования, которое осуществлялось Национальным статистическим управлением в Бангкоке в 1987 году, было установлено, что в занятиях спортом принимает участие значительно большее число мужчин, чем женщин по всем возрастным группам, за исключением группы 15-19 лет, в которой представленность женщин была несколько более высокой, чем представленность мужчин (48,57 процента против 46,16 процента). В целом в занятиях спортом принимает участие лишь очень небольшая процентная доля взрослого населения – только 12 процентов мужчин в возрасте 20-60 лет и 6,3 процента женщин. Всего в занятиях спортом участвовало 27,06 процента от общей численности мужчин и мальчиков по сравнению с 15,56 процента от общей численности женщин и девочек. Если бы подобное обследование проводилось в провинциальных районах, то показатель участия, вероятно, был бы еще более низким по причине нехватки спортивных объектов и более низкого уровня дохода.

252. Спорт является обязательным предметом в учебной программе начальных и средних школ, и девочки и мальчики более-менее в равной степени участвуют в занятиях футболом (европейским), баскетболом, волейболом и другими видами спорта, однако, как представляется, проблемы социального характера и ограниченные возможности заставляют женщин после 20 лет бросать занятия спортом, в то время как большее число мужчин такие занятия продолжают.

253. В целом, судя по всему, у мужчин имеются более широкие возможности для занятий спортом, поскольку семейные и домашние обязанности лишают многих женщин необходимого для спорта свободного времени. Одним из факторов, побуждающих мужчин заниматься спортом, также являются культурные нормы, хотя для значительной части тайского населения, как мужчин, так и женщин, занятия спортом ограничиваются или являются невозможными в силу финансовых проблем, которые, как правило, вызывают нехватку свободного времени и являются причиной недоступности спортивных объектов.

254. В то же время за отчетный период у лучших спортсменов улучшились возможности благодаря спорту поступать в университеты, вооруженные силы, полицию и некоторые другие учреждения, которые затем покрывают расходы, связанные с их тренировками и участием в соревнованиях. По-видимому, этими возможностями в равной степени пользуются как мужчины, так и женщины.

255. Хотя никаких статистических данных на этот счет не имеется, судя по всему, руководство спортом, как профессиональным, так и любительским, почти исключительно осуществляют мужчины.

256. Освещение в средствах массовой информации на национальном уровне почти полностью посвящено преимущественно мужским видам спорта, таким, как футбол, кик-бокс (май тай), бокс и снукер, в то время как женские виды спорта освещаются в средствах массовой информации во время международных соревнований, таких, как Игры государств Юго-Восточной Азии.

Статья 14: Женщины, проживающие в сельской местности

1. Государства-участники принимают во внимание особые проблемы, с которыми сталкиваются женщины, проживающие в сельской местности, и значительную роль, которую они играют в обеспечении экономического благосостояния своих семей, в том числе их деятельности в нетоварных отраслях хозяйства, и принимают все соответствующие меры для обеспечения применения положений настоящей Конвенции к женщинам, проживающим в сельской местности.

2. Государства-участники принимают все соответствующие меры для ликвидации дискриминации в отношении женщин в сельских районах, с тем чтобы обеспечить на основе равенства мужчин и женщин их участие в развитии сельских районов и в получении выгод от такого развития, и, в частности, обеспечивают таким женщинам право:

- a) участвовать в разработке и осуществлении планов развития на всех уровнях;
- b) на доступ к соответствующему медицинскому обслуживанию, включая информацию, консультации и обслуживание по вопросам планирования размера семьи;
- c) непосредственно пользоваться благами программ социального страхования;
- d) получать все виды подготовки и формального и неформального образования, включая функциональную грамотность, а также пользоваться услугами всех средств общинного обслуживания, консультативных служб по сельскохозяйственным вопросам, в частности для повышения их технического уровня;
- e) организовывать группы самопомощи и кооперативы, с тем чтобы обеспечить равный доступ к экономическим возможностям посредством работы по найму или независимой трудовой деятельности;
- f) участвовать во всех видах коллективной деятельности;
- g) на доступ к сельскохозяйственным кредитам и займам, системе сбыта, соответствующей технологии и на равный статус в земельных и аграрных реформах, а также в планах перезаселения земель;
- h) пользоваться надлежащими условиями жизни, особенно жилищными условиями, санитарными услугами, электро- и водоснабжением, а также транспортом и средствами связи.

#### 1. Применение Конвенции

257. Как уже отмечалось, приблизительно 69 процентов от общей численности тайского населения проживает в сельских районах, отражая тот факт, что почти 60 процентов от общего количества рабочих мест по-прежнему приходится на сельское хозяйство, несмотря на то, что его вклад в ВВП сократился с 40 процентов в 1960 году до 15 процентов в настоящее время. Эта простая статистика свидетельствует о том, что доходы и уровень жизни в сельских районах продолжают снижаться по сравнению с городскими стандартами, несмотря на усилия, направленные на поощрение развития сельских районов. Поскольку на долю сельских женщин приходится значительно больше половины от общей численности женщин в стране, касающиеся их проблемы уже рассматривались в рамках других соответствующих статей, в частности статей 10, 11 и 12, в то же время в настоящем разделе будут обсуждаться некоторые дополнительные вопросы.

258. Как упомянуто в одном из разделов настоящего доклада, миграция из сельских в городские районы является движущей силой социальных перемен и зачастую создает в сельских районах для

остающегося населения особые проблемы. Особую озабоченность вызывают так называемые семьи "дао краджай" ("расширяющаяся звезда"), в которых, например, муж уезжает за границу работать, жена едет в город, а дедушки и бабушки или даже прадедушки и прабабушки растят детей в деревне. В результате этого деревни, которые почти исключительно состоят из детей и престарелых, могут оказаться лишенными наиболее производительной средневозрастной группы работников, что создает очевидные проблемы для поддержания сельскохозяйственного производства и дохода деревень. Остающиеся в деревне люди, как правило, в значительной степени зависят от поступающего из городов дохода, а если по причине болезни или прекращения соблюдения родственных обязательств такие поступления прекращаются, то семьи могут столкнуться с серьезными трудностями.

259. Из данных, собранных в масштабах всей страны, яствует, что неоплачиваемая семейная работа в сельском хозяйстве (которую чаще всего выполняют женщины) признается в качестве важного производственного фактора в сельских районах и, насколько это возможно, включается во все статистические расчеты согласно общей рекомендации № 16 Комитета. Государство признает этих женщин как "работающих", хотя их признание со стороны общин, как правило, является ограниченным. В то же время работа по дому ("ведение домашнего хозяйства") в статистических обследованиях не признается, и пока еще не проводилось каких-либо широкомасштабных обследований по вопросу использования времени, которые могли бы продемонстрировать важность этой неоплачиваемой домашней работы.

#### 2а. Медицинское обслуживание

260. В результате процесса развития Таиланда значительно повысился уровень услуг в таких областях, как здравоохранение, образование и транспорт в сельских районах, причем особенно эффективным было расширение масштабов услуг по планированию размера семьи в сельских районах, однако неравенство по-прежнему сохраняется. В 1991 году соотношение больничных койко-мест и общей численности населения составляло 1:299 в Бангкоке по сравнению с 1:1876 в наиболее отсталом в этом плане районе. Точно так же в Бангкоке 1 врач-терапевт приходится на 964 человека, а 1 зубной врач - на 4626 человек по сравнению с северо-восточным районом, где эти показатели соответственно составляют 1 на 11 026 человек и 1 на 78 606 человек. В то же время повышение качества услуг в сельских и отдаленных районах является одной из основных задач правительства, и в 1996 году на преобразование 500 сельских пунктов обслуживания в центры здравоохранения, которые пополнят 9010 подобных центров, уже работающих на уровне тамбонов, было выделено 2 млрд. батов. Эти центры, обеспечивающие связи в сфере первичного медико-санитарного обслуживания и коммуникации, создаются для лиц, проживающих в отдаленных районах, с тем чтобы медицинский персонал мог консультироваться с коллегами в областных больницах.

#### 2б. Подготовка и образование

261. Неравенство в том, что касается услуг в области образования в городских и сельских районах, сокращается в результате введения среднего образования в большем числе школ в соответствии с расширением обязательного школьного образования. В то же время все большую озабоченность вызывает качество образования в силу, в частности, общего нежелания учителей работать в сельских и отдаленных районах и отсутствия учебных средств и материалов. Система неформального образования, которая уже обсуждалась в связи со статьей 10, имеет очень большое значение для обеспечения для сельских женщин (и мужчин) доступа к образованию и подготовке.

#### 2с. Группы самопомощи и кооперативы

262. За отчетный период один из важных аспектов усилий правительства в области развития женщин, в частности в сельских районах, заключался в создании на всех организационных уровнях женских организаций, призванных вести работу параллельно с общими организациями. Так, ожидается, что в каждой деревне будет свой женский комитет и совет или комитет деревни.

263. На уровне деревень и подобластей более 95 процентов таких районов имели женские организации – показатель, который снижается до 93 процентов на уровне областей и до 89 процентов на уровне провинций. Руководство такими организациями осуществляет Департамент развития общин, однако широко признано, что, хотя многие из них добиваются высоких результатов в деле поощрения развития женщин и защиты прав человека женщин, деятельность многих других является неэффективной. Успех этих организаций в значительной степени зависит от их руководителей и от того, как их принимает общее население и общинные лидеры.

264. Важными структурами для многих сельских жителей являются кооперативы, в частности сельскохозяйственные, рыболовные, кооперативы, занимающиеся заселением земель, и сберегательные кооперативы. Проведившееся в 1993 году исследование показало, что, как правило, женщины значительно реже мужчин являются членами таких кооперативов или членами комитетов, в частности в кооперативах, непосредственно ориентированных на производство. Например, в 1797 сельскохозяйственных кооперативах лишь 22 процента членов составляли женщины, а среди членов исполнительных комитетов женщин было лишь 3 процента.

265. В то же время, как правило, женщины занимают более видное положение в сберегательных кооперативах (которых в 1993 году было зарегистрировано 878), составляя 38 процентов от общего числа членов и 15 процентов от членов исполнительных комитетов. Неудивительно, что они составляли большинство членов в 345 потребительских кооперативах, правда лишь 20 процентов в составе исполнительных комитетов таких кооперативов. Одно из препятствий нормативного характера, которое может сдерживать участие женщин в кооперативах, заключается в том, что лишь один член домашнего хозяйства может входить в такую организацию или может быть избран в ней на административную должность. Считается, что в обществе твердо укоренилось мнение о том, что таким человеком должен быть глава семьи – мужчина.

266. Важным фактором в поддержке и развитии многих таких организаций являются неправительственные организации, занимающиеся вопросами развития сельских районов, однако в течение отчетного периода все более широко признавалось, что такие организации зачастую недостаточно чутко относятся к гендерным проблемам, с которыми они сталкиваются в своей работе. НКДЖ совместно с зонтичными и национальными неправительственными организациями в последнее время стремится повышать в этих организациях уровень осведомленности по гендерным вопросам, однако многое еще предстоит сделать.

267. Как уже отмечалось в части 1, за отчетный период условия жизни, в частности в том, что касается санитарии, снабжения электроэнергией и водоснабжения, значительно улучшились. Хотя этими услугами в настоящее время не охвачены лишь наиболее отдаленные общинны, уровень таких услуг, а также услуг, касающихся обеспечения жилья, связи и транспорта, в сельских районах остается значительно более низким.

#### Статья 15: Равенство перед законом

1. Государства-участники признают за женщинами равенство с мужчинами перед законом.

2. Государства-участники предоставляют женщинам одинаковую с мужчинами гражданскую правоспособность и одинаковые возможности ее реализации. Они, в частности, обеспечивают им

равные права при заключении договоров и управлении имуществом, а также равное отношение к ним на всех этапах разбирательства в судах и трибуналах.

3. Государства-участники соглашаются, что все договоры и все другие частные документы любого рода, имеющие своим правовым последствием ограничение правоспособности женщин, считаются недействительными.

4. Государства-участники предоставляют мужчинам и женщинам одинаковые права в отношении законодательства, касающегося передвижения лиц и свободы выбора места проживания и местожительства.

268. Как уже отмечалось, Таиланд снял свою оговорку, первоначально сделанную в отношении раздела 3 данной статьи, и сейчас в свете этой статьи можно сказать, что Таиланд признает за женщинами равные с мужчинами права перед законом.

#### Насилие в отношении женщин

269. В соответствии с общей рекомендацией № 12 Комитета Таиланд при подготовке настоящего доклада собрал информацию о насилии в отношении женщин. В последнее время общество уделяет много внимания этого вопросу, в частности насилию в семье, который рассматривался в ходе дискуссии, посвященной Международному году семьи. Однако масштабы или характер данной проблемы изучались еще недостаточно, и в настоящее время имеется мало статистических данных о масштабах ее распространения или ее последствиях для женщин – жертв насилия. Вместе с тем признается, что насилие представляет собой серьезную проблему в области прав человека женщин Таиланда и что многое необходимо еще сделать для повышения эффективности деятельности государственных служб как в области его предупреждения, оказания помощи пострадавшим и судебного преследования виновных, так и в деле изменения отношения населения к такому насилию и его жертвам.

270. Сейчас действуют четко сформулированные законы, предусматривающие защиту женщин от сексуального насилия и других форм насилия. Изнасилование карается "тюремным заключением сроком от 4 до 20 лет и штрафом в размере 8000 – 40 000 батов". Причем мера наказания за изнасилование с использованием оружия или с причинением тяжелых телесных повреждений жертве изнасилования может быть увеличена – до пожизненного заключения. Вместе с тем мера наказания за "непристойное поведение" является значительно более легкой, поскольку в законодательстве упор делается прежде всего на правонарушениях, которые могут привести к беременности. В отношении других форм посягательств также предусмотрены суровые меры наказания.

271. Вместе с тем никаких мер защиты от изнасилования или сексуального посягательства в браке не предусмотрено. Кроме того, в Таиланде наблюдается неуклонный рост масштабов сексуального домогательства на рабочем месте или в других условиях, и этому вопросу общественности необходимо будет уделять большое внимание.

272. По статистическим данным Управления полиции, в течение прошедших 14 лет в Таиланде происходил неуклонный рост количества зарегистрированных случаев изнасилования, о чем свидетельствует таблица 12. В 1995 году было зарегистрировано 6,4 случая изнасилования на 100 000 тайцев. Из этой таблицы также видно, что в течение отчетного периода наметилась тенденция к увеличению количества арестов с 62 процентов до более чем 70 процентов.

Таблица 12. Изнасиловая, зарегистрированные полицией, и аресты за изнасилование

	Количество зарегистрированных изнасилований	Количество арестов
1982 год	2 546	1 586
1985 год	2 609	1 696
1990 год	2 514	1 742
1991 год	2 548	1 833
1992 год	2 742	1 996
1993 год	3 356	2 149
1994 год	3 642	2 567
1995 год	3 769	2 668

273. Однако к этим данным следует подходить осмотрительно. Общепризнано, что о многих, а может, и о большинстве случаев изнасилования и сексуальных посягательств в полицию не сообщается главным образом из-за чувства неуместного стыда или страха связываться с процедурой заявления о преступлении и судебного преследования. Поэтому какие-либо выводы относительно общего количества изнасилований или сексуальных посягательств в тайском обществе сделать трудно, хотя оно, несомненно, значительно выше приводимых статистических данных.

274. Еще одним крупным источником статистических данных является Управление исполнения наказаний. В таблице 13 приведены данные о количестве лиц, осужденных в Таиланде на различные сроки тюремного заключения за совершение сексуальных преступлений. Они включают как преступления, связанные с проституцией, так и преступления, связанные с сексуальными посягательствами, и поэтому сделать какие-либо окончательные выводы относительно значения этих цифр трудно, хотя тенденция к росту числа лиц, заключаемых в тюрьму за совершение сексуальных преступлений, представляется очевидной.

Таблица 13. Тюремное заключение за совершение сексуальных преступлений

Год	Мужчины	Женщины	Всего
1991 год	2 845	74	2 919
1992 год	2 121	73	2 194
1993 год	2 597	77	2 674
1994 год	3 104	110	3 214
1995 год	3 492	103	3 555

275. Представляется очевидным, что в течение отчетного периода произошел рост объема услуг, оказываемых женщинам – жертвам насилия, главным образом по "телефонам доверия" НПО, по которым женщинам, сталкивающимся с различными проблемами, в том числе связанным с насилием, даются сначала советы, оказываются консультативные услуги и поддержка. Правда, в целом консультативные услуги все еще считаются не соответствующими предъявляемым требованиям, равно как и действующие в настоящее время курсы подготовки консультантов. НКДЖ выступает за повышение эффективности университетских курсов подготовки консультантов, в частности по гендерным вопросам, и предполагается, что по мере повышения эффективности подготовки молодые консультанты будут располагать более значительным объемом знаний для оказания женщинам содействия в решении проблем, возникающих в результате применяемого к ним насилия.

276. Признается также необходимость проделать большую работу в плане профессиональной подготовки сотрудников полиции, с тем чтобы они могли более внимательно и профессионально рассматривать сообщения о сексуальных посягательствах. В рамках экспериментальной программы в трех отделениях полиции Бангкока на должности следователей были назначены женщины – сотрудницы полиции (ранее эти должности не занимались женщинами) в расчете на то, что они смогут лучше находить общий язык с жертвами сексуальных преступлений. Эта программа находится еще на самом начальном этапе осуществления, и необходимо будет проделать еще большой объем работы для того, чтобы эти женщины-полицейские могли эффективно работать со своими коллегами-мужчинами, однако все это свидетельствует о признании необходимости улучшения положения в этой области.

277. НКДЖ стала также инициатором программы подготовки указанных сотрудниц и примерно 60 полицейских-мужчин, с тем чтобы они могли оказывать чуткую и эффективную помощь женщинам и девушкам, ставшим жертвами сексуального насилия и других преступлений, связанных с насилием. В момент подготовки настоящего доклада указанная программа находилась на этапе подготовки.

278. НКДЖ также пытается сократить масштабы распространения порнографии, считая, что она стимулирует сексуальное насилие. В настоящее время специальная рабочая группа рассматривает вопрос о законодательной реформе в этой области, которая будет, в частности, направлена на ужесточение существующих весьма мягких мер наказания за производство и продажу порнографии и на устранение имеющихся в законодательстве лазеек, затрудняющих успешное проведение судебного преследования. В настоящее время Подкомитет НКДЖ по правовым вопросам также занимается изучением проблем, возникших в результате распространения порнографии через систему "Интернет".

279. Еще одной проблемой в этой области является укоренившееся в обществе отношение людей к жертвам насилия. В ходе Международного года семьи НКДЖ и НПО поднимали вопрос о недопустимости насилия в семье, однако распространенное мнение, в соответствии с которым этот вопрос является частным и власти или другие посторонние люди не должны в него вмешиваться, остается непоколебимым. Соответственно, ненадлежащее отношение к жертвам сексуальных посягательств, как правило, способствует тому, что они отказываются заявлять о преступлении и испытывают неуместное в данном случае чувство стыда и вины.

Статья 16: Брачное и семейное право

1. Государства-участники принимают все соответствующие меры для ликвидации дискриминации в отношении женщин во всех вопросах, касающихся брака и семейных отношений, и, в частности, обеспечивают на основе равенства мужчин и женщин:

- a) одинаковые права на вступление в брак;
- b) одинаковые права на свободный выбор супруга и на вступление в брак только со своего свободного и полного согласия;
- c) одинаковые права и обязанности в период брака и при его расторжении;
- d) одинаковые права и обязанности мужчин и женщин как родителей, независимо от их семейного положения, в вопросах, касающихся их детей; во всех случаях интересы детей являются преобладающими;
- e) одинаковые права свободно и ответственно решать вопрос о числе детей и промежутках между их рождениями и иметь доступ к информации, образованию, а также средствам, которые позволяют им осуществлять это право;
- f) одинаковые права и обязанности быть опекунами, попечителями, доверителями и усыновителями детей или осуществлять аналогичные функции, когда они предусмотрены национальным законодательством; во всех случаях интересы детей являются преобладающими;
- g) одинаковые личные права мужа и жены, в том числе право выбора фамилии, профессии и занятия;
- h) одинаковые права супругов в отношении владения, приобретения, управления, пользования и распоряжения имуществом как бесплатно, так и за плату.

2. Обручение и брак ребенка не имеют юридической силы, и принимаются все необходимые меры, включая законодательные, с целью определения минимального брачного возраста и обязательной регистрации браков в актах гражданского состояния.

280. Как уже отмечалось, данная статья является единственной статьей, в снятии оговорки по которой Таиланд не достиг значительного прогресса. Ни один из элементов семейного права Таиланда, отмеченных в предварительном докладе, в качестве не соответствующих вышеупомянутым подпунктам a, b, c, d и g, не был изменен, хотя кабинет принял решение, предусматривающее ликвидацию некоторых расхождений. Вопросы, связанные с правовыми расхождениями, обсуждаются регулярно, и, как отмечается ниже, в некоторых случаях намеченные реформы были близки к успеху, однако реформировать какой-либо из дискриминационных аспектов семейного права Таиланда пока что не представляется возможным.

- a) Вступление в брак

281. В разделах 1445 и 1446 Гражданского и коммерческого кодекса до сих пор содержатся положения, предусматривающие право одного мужчины требовать компенсации от другого мужчины, который вступил в половую связь с женщиной, состоящей с первым в браке. Аналогичного права для женщин не предусматривается. В апреле 1996 года кабинет утвердил изменение в этом кодексе, в соответствии с которым женщины имеют одинаковые с мужчинами

права на развод и компенсацию. Однако, как предполагается, принятие этого нового положения в парламенте может быть сопряжено с некоторыми трудностями.

b) Выбор супруга

282. Двубрачие до сих пор не считается уголовным правонарушением, хотя после кампании, проведенной НКДЖ и НПО, министерство внутренних дел согласилось регистрировать семейное положение мужчин на компьютеризированных удостоверениях личности, которые, как предполагается, будут введены до конца 1996 года. Кабинет также принял постановление, согласно которому соответствующие должностные лица до регистрации брака должны проверять семейное положение каждого мужчины.

283. Эти административные изменения позволяют легко предотвращать ситуации, когда женщины, сами того не зная, становятся жертвой двубрачных союзов. В таких браках вторая и последующие жены не имеют права на имущество своего мужа и могут потерять право на совместно нажитое имущество, поскольку такой брак является незаконным.

c) Расторжение брака

284. Как отмечалось выше, ввиду сохранения неравенства, при котором муж может развестись со своей женой в случае совершения ею "адольтера", в то время как женщина может только подать на развод, если "муж содержит другую женщину или считает ее своей женой", кабинет согласился с необходимостью его устранения. При этом, как представляется, в свете укоренившихся социальных представлений такой шаг будет спорным.

285. Что касается содержания после развода, то в соответствии с действующим законодательством суд может принять решение о выплате супруге содержания, присуждаемого ей как невиновной стороне в рамках оспариваемого развода, однако такое случается весьма редко. В случае неоспариваемого развода супружеская чета может подписать предусмотренное законом соглашение относительно выплат или соответствующее решение может быть принято судом.

286. В 1992 году была проведена важная законодательная реформа, которая предоставила судам право принимать решения о взимании из доходов мужа средств для оказания помощи ребенку или выплаты алиментов на его содержание. Однако многие расставания и разводы происходят за рамками правовой системы, и поэтому указанное средство правовой защиты не применяется.

d) Родительские обязанности

287. В результате проведенного в 1995 году исследования было установлено, что после развода в среднем 68 процентов матерей являются единственными опекунами детей, в то время как среди отцов этот показатель составил всего 10 процентов. В 22 процентах случаев попечительство было совместным. Решения о выплате алиментов могут приниматься судами в интересах детей независимо от того, был ли указанный родитель-опекун признан виновником развода, однако, что касается алиментов, то обеспечение их выплаты является весьма затруднительным. Поскольку многие дела не рассматриваются в судах, то наиболее часто применяемой практикой является заключение скрепленных подписями свидетелей соглашений, выполнение которых с помощью правовых средств практически невозможно.

288. В результате проведенного НКДЖ исследования было установлено, что половина разведенных отцов, по их словам, желает оказывать финансовую помощь ребенку, однако на практике такую

помощь оказывает примерно только один из пяти отцов. В связи с этим четыре из пяти разведенных женщин вынуждены сами содержать своих детей.

289. Если суд принимает соответствующее решение, то для оказания поддержки ребенку установленный размер средств автоматически вычитается из заработной платы гражданского служащего, а в менее официальных случаях содержащий ребенка родитель может обратиться с соответствующей просьбой к начальнику второго родителя. В этом случае комитет в составе коллег такого родителя рассматривает эту просьбу и в случае положительного решения родитель, не оказывающий помощи ребенку, обязан подписать в присутствии его или ее начальства договор о выплате алиментов.

290. Однако в частном секторе в целом нет положений, предусматривающих автоматическую выплату денег на содержание ребенка. Позиция большинства работодателей сводится к тому, что любые возникающие в этой области проблемы их не касаются.

e) Личные права

291. Как отмечалось в предварительном докладе Таиланда, в соответствии с Законом о фамилиях замужние женщины должны носить фамилию своего мужа. Вдовы могут пользоваться либо фамилией своего покойного мужа, либо своей предыдущей фамилией, а разведенные женщины должны носить девичью фамилию. В соответствии с положениями этого закона как только женщина выходит замуж, она должна сообщить об этом должностным лицам районного уровня, которые изменяют ее фамилию и форму обращения к ней в регистрационных документах по месту проживания – с "мисс" (нангсао) на "миссис" (нанг). (В тайском языке форма обращения к мужчинам в таком случае не изменяется.) Если женщина после вступления в брак не внесет соответствующих изменений в свои регистрационные документы, то ее будут штрафовать на 200 бат при совершении каждого предусмотренного законом действия, причем должностные лица могут вообще отказать ей в совершении такого действия. Каждый раз, когда разведенная женщина совершает такие действия, она должна предъявлять свое свидетельство о разводе для объяснения, почему ее документы зарегистрированы на разные фамилии.

292. По действующему в настоящее время Закону о фамилиях, если фамилия отца известна, ребенок имеет право ее носить. Обычно это положение толкуется так, что дети должны носить фамилию отца, даже если, например, они проживают со своей разведенной матерью. Согласно постановлению Верховного суда, дети имеют право выбора, однако практика пока отстает от закрепленных в законодательстве положений.

293. В 1986 году была предпринята попытка внести изменения в данный закон, однако они были забаллотированы в парламенте с перевесом всего в два голоса. Был предложен новый закон, в поддержку которого выступает НКДЖ. Согласно его положениям, женатые мужчины и замужние женщины могут пользоваться либо фамилией, которую они носили до вступления в брак, либо фамилией своего супруга, разведенные мужчины и женщины должны принимать свою первоначальную фамилию, а вдовцы и вдовы могут выбирать одну или другую фамилию.

2. Минимальный возраст для вступления в брак

294. Обручение и брак возможны только в том случае, если обе стороны "достижли 17-летнего возраста", при этом для лиц в возрасте до 20 лет необходимо также согласие их родителей. Лицам, не достигшим указанного возраста, для заключения брака необходимо согласие одного из родителей или опекуна, а также разрешение суда. Таким образом, получается, что минимальный возраст составляет, как правило, 15 лет – возраст, при котором необходимо указанное согласие.

Однако статья 277 раздела "Правонарушения, связанные с половой жизнью" Уголовного кодекса предусматривает, что если мужчина вступает в половую связь с девушкой в возрасте старше 13, но младше 15 лет с ее согласия, то суд может разрешить им вступить в брак, при этом к мужчине никакие меры наказания не применяются.

Избранная библиография

Sanitsuda Ekachai, "What's in a name?" Bangkok Post, Wednesday September 27, 1995, p. 31.

Nicholas Ford and Apichat Chamratrithirong, (eds) UK/Thai Collaborative Research, Development in Reproductive and Sexual Health: Proceedings of the Symposium on the Mahidol-Exeter British Council Link, Bangkok, 1993.

Churairat Chandamrong (ed.) Impact of Technological Changes on Employment Situations of Women Workers in the Thai Textile Industry, Women and Youth Studies Programme, Thammasat University, Bangkok, 1994.

Igel, B. "Microenterprises in Bangkok's slums - potential for self-sustained growth", Journal of Social Research, Chulalongkorn University, Vol. 15, No 2, 1992, pp.

Institute for Population Research, Mahidol Population Gazette, Vol. 4, No 3, January 1996.

Lucita Lazo, Homeworkers of Southeast Asia: The Struggle for Social Protection in Thailand, ILO, Bangkok, 1992.

National Commission on Women's Affairs, Thailand's Report on the Status of Women and Platform for Action, NCWA, Bangkok, 1995.

National Committee on the Perspective Plan and Policies for Women's Development, Perspective Policies and Planning for the Development of Women (1992-2011), NCWA, Bangkok, 1995.

National Statistical Office, Statistical Booklet on Thai Women and Men, Bangkok, 1995.

Pasuk Phongphaichit and Chris Baker, Thailand's Boom!, Silkworm Books, Chiang Mai, 1995.

Amara Ponsapich, "Changing family pattern in Thailand", in UNESCO, The Changing Family in Asia, Bangkok, 1992.

Sheila Sukonta Thomson, Thai Women in Local Politics: Democracy in the Making, Friedrich Ebert Stiftung and Gender and Development Research Institute, Bangkok, 1995.

Suteera Thomson and Maytinee Bhongsvej, Profile of Women in Thailand, ESCAP, Bangkok, 1995.

Juree Vichit-Vadakan, "Women in Politics in Thailand", in Latika Padgaonkar (ed.), Women in Politics, UNESCO, Bangkok, 1993.

Nisa Xuto et. al. Research Report on The Assessment of Textbooks and Supplementary Readings Concerning the Transmission of Values on Gender Roles, 1996, NCWA, Bangkok.

## ПРИЛОЖЕНИЕ

### Подготовка доклада

Настоящий доклад был подготовлен УНКДЖ под руководством специально созданного для этой цели специального подкомитета НКДЖ. При подготовке настоящего доклада широко использовались результаты исследований и консультаций, которые ранее проводились для подготовки 20-летнего перспективного плана в интересах женщин и доклада Таиланда на четвертой Всемирной конференции по положению женщин. По тем вопросам, по которым была необходима дополнительная информация, консультации проводились с отдельными организациями – как правительственными, так и неправительственными.

Кроме того, для рассмотрения конкретных вопросов, которые ранее практически не исследовались или по которым требовалась дополнительная информация, было проведено пять специальных консультативных совещаний, в работе которых приняло участие в целом более 100 человек. Такими совещаниями были: "Женщины Таиланда и вопросы культуры", "Права человека женщин нетайского происхождения в Таиланде", "Права человека женщин-инвалидов в Таиланде", "Рекомендации относительно служебного роста в Таиланде" и "Влияние стереотипов на жизнь молодых тайских женщин и девочек".

И наконец, для рассмотрения окончательного варианта настоящего доклада было проведено консультативное совещание, в работе которого приняло участие примерно 70 представителей НПО и правительственные организаций.

### Организации, с которыми проводились консультации в ходе подготовки доклада

Перечислить все организации, которые оказали помощь в подготовке настоящего доклада, а также многочисленных отдельных лиц, которые с готовностью тратили свое время для того, чтобы передать свой опыт, невозможно, поэтому в нижеследующем перечне приведены наиболее активные из них.

### Правительственные организации

Чулалонгкорнский университет; Комитет по созданию национального института развития детей и семьи, Махидольский университет; Департамент сельскохозяйственного обучения, Министерство сельского хозяйства и кооперативов; Отдел защиты прав женщин, Департамент социального обеспечения; Отдел управления сельским хозяйством, Департамент сельскохозяйственного обучения; Отдел профессиональных надбавок, Департамент социального обеспечения; Отдел развития женщин, детей и молодежи, Департамент общественного развития; Отдел социального обеспечения горных племен, Министерство труда и социального обеспечения; Комитет по делам женщин, молодежи и престарелых палаты представителей и сената; Отдел труда, Министерство труда и социального обеспечения; Институт научных исследований и разработок по проблемам женщин (ИНИРЖ); Отдел международного сотрудничества по уголовным делам, Генеральная прокуратура; Департамент Генерального судьи-адвоката; Совет национальной безопасности; Отдел военного законодательства и внешних связей, Министерство обороны; Университет им. Наресуана; Национальный институт управления развитием; Центр научных исследований и разработок по проблемам женщин, Университет принца Сонгкхла; Сетсатьянская школа для глухих; Шринакхаринвиротский университет; Программа исследований по проблемам женщин и молодежи, Таммасатский университет; Центр исследований по проблемам женщин,

Чиангмайский университет; Центр исследований по проблемам женщин, Университет принца Сонгкхла.

#### Неправительственные организации

Анджарийская группа лесбиянок; Таиландская ассоциация лиц с физическими недостатками; Центр организаций по правам ребенка; Центр защиты прав детей; Коалиция организаций по борьбе с эксплуатацией детей (КБЭД); Совет по развитию женщин Сакон-Накорна; Организация "Образование - это средство защиты женщин, занятых в индустрии развлечений" (ЭМПАУЭР); Всемирная банковская ассоциация друзей женщин; Женский фонд; Научно-исследовательский институт по гендерным вопросам и вопросам развития; Фонд развития горных районов; Фонд центров "доверия"; Национальный совет женщин Таиланда; Фонд "Рейндроп"; Институт по вопросам участия женщин в политике; Ассоциация женщин - юристов Таиланда.

#### Международные организации

Программа развития Организации Объединенных Наций (ПРООН); Управление Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по делам беженцев (УВКБ); Детский фонд Организации Объединенных Наций (ЮНИСЕФ).

**ДОБАВЛЕНИЕ: ЛИЦА, ПРИНЯВШИЕ УЧАСТИЕ В ПОДГОТОВКЕ  
НАСТОЯЩЕГО ДОКЛАДА**

**Специальный комитет по подготовке национального доклада об осуществлении  
Конвенции о ликвидации всех форм дискриминации в отношении женщин**

Д-р Сайсури Чутикул	Председатель
Куниинг Супатра Масдит	Заместитель Председателя
Доцент Вимолсири Джамнарнвейдж	Член
Г-н Джаран Пукдитанакул	Член
Профессор д-р Пенсри Пиджайсанит	Член
Доцент Витит Монтраборн	Член Правления
Доцент Ниса Ксую	Член
Г-жа Мали Пруэкпонгсавали	Член
Г-жа Джинда Джарунгджароэнгвейдж	Член
Доцент Павади Тонг-Утай	Член
Г-жа Натали Луиза Бенетт	Член
Г-жа Атчара Суянан	Член Департамента
Г-жа Сриватана Чуладжата	Член

**Секретариат**

Г-жа Анусорн Инкампаенг	Секретарь
Г-жа Валлаба Сарадапраба	Помощник секретаря
Г-жа Коравин Силапан	Помощник секретаря
Г-жа Аойтип Тоомтонг	Помощник секретаря
Г-жа Сасича Тангтад	Помощник секретаря

**Консультативный семинар по правам человека женщин нетайского  
происхождения в Таиланде**

Председатель: д-р Витит Мунтаборн

**Участники**

Г-н Гари Дал	Г-жа Рангси Пантумчинда
Г-жа Хсенг Ноунг Линтнер	Г-жа Вилайван Поктави
Г-жа Танг Лей Ли	Г-жа Сувапи Савангпол
Г-жа Равиван Джатурапитпорн	Г-жа Патия Суванбун
Г-жа Ракавин Личанаваничпан	Г-жа Салли Томсон
Г-жа Уса Лейтсиансантат	Г-жа Пимолак Верадеча

**Консультативный семинар по правам человека женщин-инвалидов в Таиланде**

Председатель: профессор д-р Пенсри Пиджайсанит

**Участники**

Г-н Супача Баотип	Г-жа Джеки Поллок
Г-жа Чавиван Бунсири Г-жа Киттия Порнсуджа	
Г-жа Валала Бурусапаната	Г-жа Мали Пруекпонгсавали

Г-жа Саовани Чуджан  
Г-жа Туэнджай Дитес  
Г-жа Супак Интонгконг  
Г-жа Пенсак Джаксуджинда  
Доцент Вимолсири Джамнарнвейдж  
Лейтенант Топонг Кулканчит  
Г-жа Суранг Раммаронг Манусук  
Г-жа Саюд Нийом Випак  
Г-жа Вирия Нойвонг Нианг  
Г-жа Руджира Нопчароенсри  
Г-жа Бавиван Норапаллоп

Г-жа Амара Раттакул  
Г-жа Сиринпорн Раттана  
Г-жа Ванчай Роуджанавонг  
Г-жа Сударат Сериват  
Г-жа Сирипорн Скробанек  
Г-жа Серипорн Срипен  
Г-жа Джитсири Сукоморн, РТН  
Г-жа Кирана Сумавонг  
Г-жа Маливан Таммасаенг  
Г-жа Пусак Таммасал  
Г-жа Усани Ваннитикул

Консультативный семинар по рекомендациям относительно  
служебного роста в Таиланде

Председатель: доцент Ниса Ксую

Участники

Г-жа Чавиван Чхантаппимакул  
Г-жа Дунагчит Камвонгса  
Г-жа Джанджеум Милинтангкул  
Г-жа Сувичай Натипат Г-жа Дунагдо Тонгпонг

Г-жа Васана Понгтайсал  
Г-жа Сомсонг Саенгвичаенг  
Г-жа Маюли Семуйджайди

Консультативный семинар по влиянию стереотипов на жизнь  
молодых тайских женщин и девочек

Председатель: профессор д-р Пенсри Пиджайсанит

Участники

(В возрасте 15–25 лет, представители ряда учебных заведений,  
расположенных в Бангкоке и вокруг него)

г-жа Бантита Араньяван  
г-жа Питинум Чароэнпол  
г-жа Нисара Чотчунг  
г-жа Сучитра Иам-Саард  
г-жа Срисуда Интамас  
г-жа Арай Интрарапат  
г-жа Сирипорн Качокчай  
г-жа Паилин Камсамран  
г-жа Пиячат Нитрапай

г-жа Супапорн Пангпранг  
г-жа Нучри Пидет  
г-жа Самруам Санкав  
г-жа Панитта Сарапук  
г-жа Типмас Сомбатниранат  
г-жа Сурампа Суксат  
г-жа Джутамас Тепвал  
г-жа Титикан Тепвал  
г-жа Манайя Тонгнуал

Консультативный семинар по вопросу о представлениях девушек  
о Конвенции о ликвидации всех форм дискриминации  
в отношении женщин

Председатель: профессор д-р Пенсри Пиджайсанит

Участники

г-жа Панита Саратруэк  
г-жа Срисуда Интамас  
г-жа Суэрмпа Суксат  
г-жа Мананья Тонгнуал  
г-жа Рунктаван Тонгнуал  
г-жа Бантита Аранъяван  
г-жа Джутамас Тепавал  
г-жа Титикарн Тепавал  
г-жа Нисара Чотчонг  
г-жа Самруам Санкаев  
г-жа Арайя Интра-ранут

г-жа Нучари Пидет  
г-жа Пиячат Нетпрапай  
г-жа Ванвипа Нетпрапай  
г-жа Питинум Чароэнпол  
г-жа Наттапорн Иам-Саард  
г-жа Сучитра Иам-Саард  
г-жа Пайлин Камсамран  
г-жа Типамас Сомбатриранат  
г-жа Сирипорн Качокчай  
г-жа Супапорн Пленгпланг

Консультативный семинар по рассмотрению проекта доклада об осуществлении Конвенции о ликвидации всех форм дискриминации в отношении женщин

Председатель: д-р Саисури Чутикул

г-жа Валапа Бурасапатана  
г-жа Маливан Таммасаенг  
лейтенант Топонг Кулканчит

г-жа Бавиван Норапаллон  
г-жа Чавиван Бунсири

г-н Пусак Таммасал  
г-н Ванчай Руаджанавонг  
г-жа Сударат Сериват

г-жа Кирана Сумавонг

г-жа Сирипорн Скробанек  
г-жа Киттия Порнсуджа  
г-жа Джеки Паллок

г-жа Туэнджай Дитес  
г-жа Руджира Напчароэнси

г-жа Джитсири Сукоморн

г-жа Усани Ваннитикул  
г-жа Вирийя Нойвонг Ньянг  
г-жа Саовени Чуджан

Секретариат Совета национальной безопасности  
Сатсатванская школа  
Таиландская ассоциация лиц с физическими недостатками  
Департамент международных организаций  
Отдел профессиональной помощи  
Департамент социального обеспечения  
Департамент социального обеспечения  
Следственное управление Генеральной прокуратуры  
Комиссия организации по борьбе с эксплуатацией детей (КБЭД)  
Ассоциация женщин-юристов Таиланда под патронажем Ее Величества Королевы  
Женский фонд  
ЮНИСЕФ  
Организация "Образование – это средство защиты женщин, занятых в индустрии развлечений" (ЭМПАУЭР)  
Фонд развития горных районов  
Департамент охраны труда и социального обеспечения

Департамент Генерального судьи-адвоката  
Министерство обороны  
Центр по вопросам женщин и развития  
Университет им. Наресуана  
Департамент развития сотрудничества

г-жа Сирипорн Раттана  
г-жа Пенсак Джаксуджинда  
г-жа Амара Раттакул  
г-н Супан Интонгконг  
  
г-жа Мали Пруэкпонгсавали  
  
доцент Вимолсири Джаммарнвейдж  
  
г-жа Супуча Баотип  
г-жа Сирипорн Срипен  
г-жа Суранг Рамнаронг Манусук  
г-жа Саюд Нийомвипак  
  
полковник полиции Сутин Каэвратана

Департамент общественного развития  
Ассоциация женщин Сакон-Накорна  
ПРООН  
Институт научных исследований и разработок по  
проблемам женщин  
Национальный комитет по законам и нормативным  
актам, НКДЖ  
Национальный комитет по законам и нормативным  
актам, НКДЖ  
ЭМПАУЭР  
ЭМПАУЭР  
Национальный совет женщин Таиланда  
Комитет по делам женщин, молодежи и  
престарелых лиц, сенат, парламент  
Департамент королевской полиции Таиланда

-----

/ ...